

1495

# Calendarul pentru toți

pe anul comun

1922



M. S. Regele tuturor Românilor FERDINAND I.

Editura și tiparul „TIPOGRAFIA SĂTEANULUI”  
SĂLIȘTE (Jud. Sibiu)

# Firma I. COMSA & FIU

.. Săliște (jud. Sibiu) ..

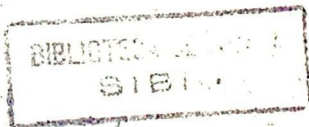
∴ MAGAZIN DE ∴  
**COLONIALE ȘI  
MANUFACTURA**

vânzare en-gros și en-detail

# Calendarul pentru toți

pe anul comun

:- 1922 -:



EDITURA ȘI TIPARUL \_\_\_\_\_  
„TIPOGRAFIA SĂTEANULUI”  
\_\_\_\_\_SĂLIȘTE (JUD. SIBIU)

135

# Date calendaristice.

## Cronologie istorică pe anul 1922.

Dela crearea lumii după calculele bazate pe Biblie, (unii a-	—	5922	ani
atori măresc această cifră cu 5 ani)	—	5682—83	"
era Evreilor ---	—	4266	"
potopul Biblic	—	2675	"
fondarea Romei (după Varon)	—	2245	"
moartea lui Alexandru Macedon	—	1922	"
nașterea Domnului Nostru Isus Cristos	—	1852	"
distrugerăa Ierusalimului	—	1817	"
descălecarea Romanilor în Dacia	—	1701	"
creștinarea Romanilor	—	868	"
desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	—	862	"
descoperirea magnetului	—	826	"
prima cruciadă	—	692	"
inventarea prafului de pușcă de către călu-	—	637	"
gărul Berthold Schwarz	—	632	"
descălicătoarea lui Radu Negru, Domnul Fă-	—	563	"
gărașului	—	521	"
Întemeierea Statului Moldovănesc	—	482	"
Înființarea Mitropoliei Moldovei de către	—	469	"
Iuga Vodă	—	450	"
inventarea tipografiei	—	430	"
ocuparea Constantinopolului de către Turci	—	422	"
tipărirea celui dintâiu calendar în Europa	—	418	"
descoperirea Americii	—	405	"
inventarea cășornicului	—	362	"
moartea lui Ștefan cel Mare	—	321	"
reforma lui Luther	—	222	"
tipărirea celei dintâiu cărți în românește	—	222	"
Moartea lui Mihai Viteazul	—	146	"
Unirea unei părți dintre Români din Tran-	—	145	"
silvania cu biserica catolică—	—	138	"
trecerea Transilvaniei sub casa de Habsburg	—	133	"
independența Statelor-Unite ale Americii	—	115	"
răpirea Bucovinei de către Austriaci	—	110	"
revoluția lui Horia	—		"
Marea Revoluțiune Franceză	—		"
construirea primului vapor	—		"

Dela	inventarea luminei electrice	—	—	110	ani
"	inventarea locomotivei	—	—	108	"
"	revoluția lui Tudor Vladimirescu	—	—	101	"
"	construirea primului tren pus în mișcare de Stephenson	—	—	97	"
"	inventarea fotografiei	---	---	96	"
"	inventarea motorului electric	—	—	93	"
"	inventarea mașinei de cusut	---	---	93	"
"	revoluția dela 48	—	—	74	"
"	desființarea iobăgiei în Transilvania	—	—	74	"
"	construirea primului tun de oțel	---	---	66	"
"	construirea motorului cu gaz	---	---	64	"
"	Unirea Principatelor Române	—	—	63	"
"	inventarea bicicletii	—	—	62	"
"	construirea primului submarin	—	—	59	"
"	împroprietărirea țaranilor din România veche	—	—	58	"
"	reînființarea Mitropoliei ortodoxe a Români- lor Transilvăneni	—	—	58	"
"	descoperirea dinamitei	---	---	58	"
"	inventarea dinamului	---	---	56	"
"	urcarea pe tron a Regelui Carol I.	—	—	56	"
"	inventarea fonografului de către Edison	—	—	46	"
"	războiul pentru neatârarea României	—	—	45	"
"	proclamarea independenței Statului Român	—	—	45	"
"	răpirea din nou a Basarabiei	---	---	44	"
"	alipirea Dobrogei	—	—	44	"
"	proclamarea Regatului român	—	—	41	"
"	inventarea gramofonului	—	—	34	"
"	inventarea cinematografului	—	—	27	"
"	descoperirea razelor X de către Roentgen	—	—	26	"
"	primele încercări de telegrafie fără fir făcu- te de Marconi	—	—	25	"
"	descoperirea radium-ului	—	—	24	"
"	construirea întâiului aeroplan	—	—	17	"
"	războiul din Balcani și alipirea Cadrilateru- lui la România	—	—	9	"
"	izbucnirea războiului european	—	—	8	"
"	suirea pe tron a Regelui Ferdinand I.	—	—	8	"
"	intrarea României în război	---	---	6	"
"	încheierea păcii	---	---	4	"
"	Unirea tuturor Românilor	---	---	4	"

## Anul 1922.

este un an comun cu 365 zile și va fi un an ploios vara, uscat toamna și peste tot roditor.

**Primăvara** se începe la 7|20 Martie 10 ore 59 minute seara. Ziua cu noaptea sunt egale. La început zăpadă cu vânt urmate de ploi după aceia uscat și bine.

**Vara** se începe la 8|21 Iunie 6 ore 40 minute seara. Ziua cea mai lungă și noaptea cea mai scurtă. Va fi moină, ploi, puțin timp frumos apoi iar ploi și vânturi.

**Toamna** se începe la 10|23 Septembrie 9 ore și 28 minute a. m. Ziua cu noaptea sunt egale. La început va fi uscată, către mijloc cu ploi și rece iar către sfârșit cu vânturi și ger.

**Iarna** se începe la 9|22 Decembrie. Ziua cea mai scurtă și noaptea cea mai lungă. Vor fi viore, zăpadă mare către mijloc moină după care urmează iar ger și vior.

### Semnele cronologice pe anul 1922.

Măna anului . . 5

Crugul anului . 1

Numărul de aur 4

Epacta XIV

Temelia . . . 14

Slova pascăiei . L

Crugul soarelui 10

Cercul solar . 27

### Regentul anului 1922

este Luna, planetă care e de 32 ori mai mică decât pământul. După cum pământul se învârtește în jurul axei sale în 24 ceasuri, producând alterarea zilei și a nopții, tot astfel Luna se învârtește în jurul axei sale tot în atâta timp în cât se învârtește în jurul pământului. Depărtarea dintre Pământ și Lună e de 384 454 kilometri. În cartea prezicerilor sub Regentul Lunei se prezice somn negustorie ape și tâlhari. Stăpânirea Lunei în mijlocul cerului și în zodia soarelui arată an roditor și toamnă sănătoasă.

## Intunecimi.

În anul 1922 nu vom avea nici o întunecime de lună, ci numai două întunecimi de soare, Dintre cari cea dintâi se va vedea și în părțile noastre.

**1. Intunecime inelară de soare** va avea loc la 15 28 Martie. Inceputul la 12 ore 1 minută la amiazi, sfârșitul la 6 ore 9 minute seara. Se va vedea în America de mijloc și de Sud, (afară de piscurile munților de sud) în Europa (afară de părțile Norvegiei și Svediei), în Africa centrală și de Nord), în A-zia-mică și în Arabia. La noi în Transilvania se va arăta numai o parte din întunecime, care se va putea vedea între orele 4—6 seara.

**2. Intunecime totală de soare** va avea loc la 8/21 Septemvrie. Inceputul la 4 ore. 4 minute dimineața. Se va vedea în părțile ostice ale Africei, în Arabia, în Indii, Australia, Polinezia și în Oceanul-indic. Inceputul întunecimei se începe în statele Samaliei și se estinde apoi în părțile sudice ale Samaliei și în părțile medii ale Australiei.

## Sărbători și alte zile schimbătoare, posturi și deslegări de post.

Cășlegile țin 6 săptămâni și 2 zile.

Triodul se începe în 23 Ianuarie.

Lăsatul de carne în 6 Februarie. — Lăsatul de brânză în 13 Februarie.

Bunavestire în 25 Martie, a 5-a săptămână din Postul mare.

Sfintele Paști în 3 Aprille.

Înălțarea Domnului în 12 Maiu.

Pogorârea Duhului Sfânt în 22 Maiu

Postul Sf. Ap. Petru și Pavel ține 4 săptămâni și 2 zile, din 30 Maiu până în 28 Iunie, ziua lor Mercuria;

Postul Ad. Maicii Domnului din 1—14 August.  
Ziua Nașterii Domnului Dumineca.

Posturi se mai țin în ajunul Botezului (5 Ianuarie), și Tăierea capului Sf. Ioan 29 August.

Postul Înălțării Sf. Cruci din 7 până în 14 Sept. (adeacă în ziua praznicului Sf. Cruci încă e post).

Toate Mercurile și Vinerile de peste an, afară de Mercurile și Vinerile din săptămâna brânzii și din săptămâna luminată.

## **Noul tarif al Poștelor, Telegrafelor și Telefonelor.**

Epistola până la 20 gr. 30 bani și după toate alte 20 r. încă 25 bani.

Carta poștală închisă 30 bani; deschisă 20 bani.

Imprimare: pentru câte 50 gr. sau fracțiuni 10 bani.

Taxa de recomandate sau reclamație 1 Leu.

Căsuța poștală 20 Lei, închisă 30 Lei.

Correspondență, mandat și telegramă dacă este adresată estante, afară de taxe încă 50 bani dela adresant.

Mandatul poștal 25 bani.

Taxele după sumă: Până la 100 Lei după fiecare 25 Lei 50 bani, Dela 100 până la 500 Lei după prima 100 2 Lei toate celelalte sute câte 1 Leu.

Telegrame: un cuvânt 25 bani. Dela ore 8 seara până dimineața la ora 8, Dumineca și în sărbători după fiecare telegramă încă 2 Lei.

Blancheta 25 bani.

Telefon: în județ 3 minute 2 Lei județul vecin: 3 Lei celelalte județe: 5 Lei. Dela ore 8 seara până dimineața la ora 8, după toată vorbirea 2 Lei. Dumineca și în sărbători taxele se plătesc îndoit.



## Scala timbrelor.

**Scala I.** pentru cambii (polițe) asemnate de bani prin comercianți, documente de datorie dela casse publice despre împrumuturi pe trei luni: până la 100 Lei 20 bani, iar după fiecare altă sută încă 20 bani.

**Scala II.** pentru chitanțe și alte documente de drept, cari în privința timbrului nu se țin de scala I. ori de scala III, până la 100 Lei 50 bani, iar după fiecare altă 100 Lei încă 50 bani.

**Scala III.** pentru cesiune de obiecte mobile, contracte de cumpărare și de schimb la obiecte mobile, contracte de livrare etc. până la 100 Lei 1 Leu, iar după fiecare altă 100 Lei încă 1 Leu.

Fracțiunile de 100 și de 1000 dau sume întregi de sute respective de mi.

Un exemplu: cineva are o cambie de 360 Lei; se percepe taxa de timbru dela 400 Lei, deci 80 bani. (Această la scala I.)

Luăm un exemplu la scala II. Cineva are să ridice cu chitanța o sumă de 2120 Lei; taxa timbrului se percepe de la suma rotundă de 3000 Lei; deci un timbru de 15 Lei.

Prin urmare orice sumă trece peste sută sau mii este a se socoti ca sumă rotundă a sutei ori a mii ce urmează

Chitanțele oficianților publici pentru ridicare de salarii sunt scutite de timbru.

## Ora și măsura timpului.

Variațiunea orei depinde după țări și locuri. Franța, Anglia, Olanda, Belgia și Spania, au adoptat ora Europei occidentale care e în întârziere cu o oră față de aceea a Europei centrale (Germania, Elveția, Italia, Austria, Ungaria) și cu două ore asupra aceleia a Europei orientale (Rusia, Turcia, Grecia, România), etc.

Când la București este ora 12 din zi în diferitele centre ale lumii ora arată astfel:

Buenos Ayres . . . . .	4:06	Atena . . . . .	12:—
New-York . . . . .	5:—	Costantinopol . . . . .	12:—
Roma . . . . .	7:07	Moscova (1 d. a.) . . . . .	13:—
Paris . . . . .	10:—	Petrograd (5:06 d. a.) . . . . .	17:06
Londra . . . . .	10:—	Calcutta (6:03 d. a.) . . . . .	18:03
Berlin . . . . .	11:—	Yokohama (7:18 d. a.) . . . . .	19:18
Budapesta . . . . .	11:—	Peking (12 noaptea) . . . . .	24:—
Viena . . . . .	11:—		

# IANUARIE (Gerar) 31 zile.

Zilele	Călin্দarul vechiu	Călin্দarul nou
Sămb.	1 (†) Tăier. impr. și S. Vas.	14 Felix

Duminea înaintea Botezului, gl. 5, v. 8.

Dum.	2 Silvestru	15 Maur
Luni	3 Pr. Malachia	16 Marcelin
Mărți	4 Sinod Ap.	17 Antonie
Mercuri	5 Teop. și T.	18 Prisca
Joi	6 (†) Botezul Dlui )	19 Sara
Vineri	7 (†) Ioan Botezăt.	20 Fab. și Seb. *
Sămb.	8 C. George	21 Agnes

Duminea după Botezul Domnului, gl. 6, v. 9.

Dum.	9 M. Polieuct	22 Vincent
Luni	10 P. Grigorie	23 Log. Mar.
Mărți	11 C. Teodosie	24 Timoteiu
Mercuri	12 M. Tațiana	25 Pavel
Joi	13 M. Ermil	26 Policarp
Vineri	14 PP. din Sin.	27 Ioan
Sămb.	15 C. Pavel ●	28 Carol

Duminea celor 10 Leproși, gl. 7, v. 10.

Dum.	16 Lanț. Ap. Petru	29 Francisc
Luni	17 C. Antonie	30 Martina
Mărți	18 B. Atanasie	31 Petru Nol
Mercuri	19 C. Macarie	1 Febr. Ignat
Joi	20 (†) C. Eutimie	2 (†) Int. Dlui
Vineri	21 C. Maxim	3 Blasiu
Sămb.	22 A. Timoteiu	4 Veronica

Duminea Vameșului și a Fariseului, gl. 8, v. 11.

Dum.	23 M. Clement	5 Agata
Luni	24 C. Xenii (	6 Dorotea
Mărți	25 (†) P. Grig. T.	7 Romuald
Mercuri	26 Cuv. Xenofont	8 Idan
Joi	27 (†) Ioan Chrisost.	9 Apolonia
Vineri	28 P. Efrem, S.	10 Scolastica
Sămb.	29 M. Ignatie	11 Eufrosina

Duminea Fiului rătăcit, gl. 1, v. 1.

Dum.	30 (†) SS. Vas. Gr. Ioan	12 Eulalia
Luni	31 Chir și Ioan O	13 Catarina

## **Zodia Vărsătorului** (22 Ianuarie până 21 Februarie) (semnul forței și judecăței).

Femeile născute în luna aceasta sunt vesele, plăcute și sincere. Le plac distracțiile dar știu să rămână și serioase. Bărbații născuți în luna aceasta sunt vioi, glumeți și dragăstoși, înzestrați cu o judecată aleasă și văd lucrurile de sus, se ocupă cu politica, sunt credincioși prietinelor, îndrăgostiți de femei și de mărire însă nu trebuie să conteze la bogăție în tineretea lor.

**Timpul și statură.** 1—9 frig, vifor și ger; 10 nor; 11—13 moină și vânt; 14—15 vifor cu zăpadă; 16—17 ger; 18—23 moină și vânt; 24—25 senin și vânt; 26 moină; 27—29 zăpadă; 30—32 moină. Până la 31 Ianuarie trebuiesc înștiințate (prin notari) datoriile întabulate pentru scăderea dării. La începutul lunii se trimite abonamentul la foi.

---

**Soarele.** 1—15 răsare 7 ore 48 m., apune 4 ore 23 m. 16—31 răsare 7 ore 41 m., apune 4 ore 50 m.

**FEBRUARIE (Făurar) 28 zile.**

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Mărți	1 S. Muc Trifon	14 Valentin
Mercuri	2 (†) Intimp. Dlui	15 Faust
Joi	3 S. și drept. Simeon.	16 Iuliana
Vineri	4 Părintele Isidor	17 Constanța
Sâmb.	5 Mucenița Agatia )	18 Flavian

Dumineca lăsatului de carne, gl. 2, v. 2.

Dum.	6 Cuv. Păr. Vuc. Ep.	19 Conrad
Luni	7 Părintele Parteniu	20 Eleuteriu
Mărți	8 M. M. Teod. Strat.	21 Eleonora
Mercuri	9 Mucenicul Nichifor	22 Petru C.
Joi	10 S. M. M. Haralamp.	23 Eberhard
Vineri	11 S. M. Muc. Vlasiu	24 Quatember
Sâmb.	12 Păr. Meletie Epc.	25 Matias Ap.

Dumineca lăsatului de brânză, gl. 3, v. 3.

Dum.	13 Părint. Martinian ●	26 Victor
Luni	14 Cuv. Păr. Axente	27 Gothard
Mărți	15 S. Apost. Onisim	28 Leandro
Mercuri	16 Muc. Pamfilu	1 Mart. Albin
Joi	17 M. M. Teodor Tir.	2 Simplitiu
Vineri	18 Măr. Leon Papa	3 Cuneg.
Sâmb.	19 Apostolul Archip	4 Casimir

Dumineca primă în Post, gl. 4, v. 4.

Dum.	20 P. Leon Episcop	5 Eusebius
Luni	21 Părintele Timoteiu (	6 Friederic
Mărți	22 Afl. m. SS. din Eg.	7 Toma Ap.
Mercuri	23 S. Muc. Policarp	8 Ioan Bogos.
Joi	24 (†) Afl. c. S. Ioan Bot.	9 C. Met. c. i.
Vineri	25 Păr. Tarasie Arch.	10 40 Muc.
Sâmb.	26 Păr. Porfirie Episc.	11 Heracliu

Dumineca a doua în Post, gl. 5, v. 5.

Dum.	27 P. Procop. Decap.	12 Gregoriu
Luni	28 Cuv. Păr. Vasiliu O	13 Rosina



**MARTIE (Mărțișor) 31 zile.**

Zilele	Calendarul vechiu	Calendarul nou
Marți	1 M. Eudochia	14 Matilda
Mercuri	2 M. Teodot	15 Login
Joi	3 M. Eutropiu	16 Heribert
Vineri	4 C. Gerasin	17 Gertrud
Sâmb.	5 M. Conon	18 Alexandru

**Dumineca a treia în Post, gl. 6, v. 6.**

Dum.	6 SS. 42 Martiri	19 Iosif
Luni	7 M. Vasile )	20 Nichita
Marți	8 C. Teofilact	21 Benedict
Mercuri	9 (†) SS. 40 Martiri	22 Paulina
Joi	10 M. Quadrat	23 Otto
Vineri	11 P. Sofronie	24 Gabrie
Sâmb.	12 P. Teofan	25 (†) Bunav.

**Dumineca a patra în Post, gl. 7, v. 7.**

Dum.	13 P. Nichifor	26 Emanuil
Luni	14 C. Benedict	27 Rupert
Marți	15 M. Agap ●	28 Malcus
Mercuri	16 M. Sabin	29 Ciril
Joi	17 P. Alexiu	30 Guido
Vineri	18 P. Chiril Arch Ierus	31 Benjamin
Sâmb.	19 M. Chrisant.	1 Apr. Hugo

**Dumineca a cincia în Post, gl. 8, v. 8.**

Dum.	20 PP. u. în Sava	2 Francisc
Luni	21 Cuv. P. Iacob	3 Richard
Marți	22 M. Vasile	4 Ambrosie
Mercuri	23 Cuv. Nicon (	5 Eusebiu
Joi	24 (†) C. Zaharia	6 Celestin
Vineri	25 (†) Bunavestire	7 Herman
Sâmb.	26 Sob. Voevod Gavriil	8 Adalbert

**Dumineca Floriilor, toate ale prâsnicului.**

Dum.	27 Dum. Floriilor	9 Dum. Floriilor
Luni	28 Cuv. Ștef. f. de min.	10 Daniel
Marți	29 Păr. Marcu episc. O	11 Papa Leo
Mercuri	30 Păr. Ioan Scar.	12 Papa Iuliu
Joi	31 C. Ipătie	13 Iustin

## **Zodia Berbecului** (22 Martie până 21 Aprilie).

Femeile născute în Martie sunt drăguțe, de temperament ușor, limfatic, cochete, curioase, lacome. Le place masa bună și plăcerile. Sunt capricioase și vioaie. — Bărbații au caracterul vioi, nervos și curând se mânia. Iubesc plăcerile, sunt tari în discursuri frumoase dar nu-și prea țin făgăduelile. Le plac studiile și ar vrea ca totdeauna să fie la conducere. N'au rațiune rece și nici prudență.

**Timpul și saturi.** 1—6 moină, 7 ploaie, 8—9 nor, 10 ploaie, 11—12 vânt, 13—16 trig. 17—25 zăpadă și vânt, 26—27 bine, 28—30 vânt și ploaie. Din 15—31 se face foaia de mărturisire a întreprinderilor și societăților obligate la dare de seamă publică.

---

**Soarele.** 1—15 răsare 6 ore 25 m., apune 5 ore 56 m.;  
16—31 răsare 5 ore 57 m., apune 6 ore 17 m.

# APRILIE (Prier) 30 zile.

Zilele		Călimdarul vechiu		Călimdarul nou
Vineri	1	(†) Vin. patim.	14	Tiburtiu
Sâmb.	2	C. Tit	15	Anastasia

## Dumineca Paștilor

Dum.	3	(†) Sf. Paști	16	(†) Sf. Paști
Luni	4	(†) Luni Paștilor	17	(†) Luni Paștilor
Mărti	5	(†) Mărtia Paștilor	18	Apolonius
Mercuri	6	S. P. Eutichie	19	Emma
Joi	7	P. George Ep. Mil.	20	Sulpițiu
Vineri	8	S. Isidon, Agaf și soții	21	Adolf
Sâmb.	9	S. M. Eusipchie	22	Sot și Caius

## Dumineca a doua după Paști, a Tomei, gl. 1, v. 1.

um.	10	S. M. Ter și Pomp	23	Georgiu
uni	11	Mart Antipa	24	Adalbert
Mărti	12	C. R. Vasiliu. ep. P.	25	Marcu Ev.
Mercuri	13	S. Muc. Artemon	26	Cletus Pr.
Joi	14	S. P. Mart. pap. Rom (	27	Peregrin
Vineri	15	SS. A. Aristarch	28	Vitalis
Sâmb.	16	Mart. Agap., Irina, Chionia	29	Peter M.

## Dumineca a treia după Paști, a Mironosițelor, gl. 2, v. 4.

Dum.	17	Cuv. Păr. Simeon	30	Catarina
Luni	18	Păr. Ioan	1	Maiu Filip
Mărti	19	Păr. Ioan c. d. pest.	2	Atanasiu
Mercuri	20	Păr. Teodor triach.	3	† Afl. Cr.
Joi	21	S. M. Ianuarie (	4	Florian
Vineri	22	C. Teod. Sicheotul	5	Gothard
Sâmb.	23	(†) M. M. George	6	Ioan P.

## Dumineca a patra după Paști, a Slăbănogului, gl. 3, v. 5.

Dum.	24	S. M. Sava Stratil.	7	Stanislau
Luni	25	S. Ap. și Ev. Marcu	8	Michail
Mărti	26	S. Muc. Vasiliu	9	Gregoriu
Mercuri	27	S. Muc. Simeon	10	Gordian
Joi	28	Apost. Iason O	11	Mamertus
Vineri	29	SS. 9 M. din Chizic	12	Pancrat.
Sâmb.	30	Ap. Iacob	13	Servațiu



## **Zodia Taurului** (22 Aprilie până 21 Maiu).

Femeile născute în luna aceasta au fața inteligentă și serioasă caracter energic și hotărât, știu să comande. Cu toate că prin firea lor tulbură de multe-ori pacea căsniciei totuși sunt soții devotate și credincioase. — Bărbații au caracterul brusc, neînfrânat, cam nesociabili și sensuali. De obicei triumfă ușor asupra dușmanilor, știu să poruncească și reușesc în afaceri.

**Timpul și slaturi.** 1—2 bine, ploaie cu vânt, 4—20 bine, 21—22 vânt și ploaie, 23—24 vânt, 25—26 bine, 27—29 ploaie, 30 vânt. — La începutul lunii este a se plăti abonamentul la foi pe cvartalul al II-lea.

---

**Soarele.** 1—15 răsare 5 ore 29 m., apune 6 ore 38 m.; 16—30 răsare 5 ore 01 m., apune 6 ore 56 m.

# MAIU (Florar) 31 zile.

Zilele	Călimdarul vechiu	Călimdarul nou
Dumineca a cincea după Paști, a Samarineancei, gl. 4, v. 7.		
Dum.	1 Pr. Ieremia	14 Bonaficiu
Luni	2 P. Atanasie	15 Sofie
Mărți	3 Muc. Tim. și Maiva	16 Gunihild
Mercuri	4 M. Pelagia	17 Pascalie
Joi	5 M. Irina )	18 Venanțiu
Vineri	6 S. și dreptul Iov	19 Iosif
Sâmb.	7 M. Acație	20 Bernhard

Dumineca a șasea după Paști, a Orbului, gl. 5, v. 8.

Dum.	8 (+) A. și E. Ioan	21 Constantin
Luni	9 Păr. Isaia	22 Elena
Mărți	10 Ap. Sim. Zil.	23 Desideriu
Mercuri	11 M. Mochie	24 Ioana
Joi	12 (Inălțarea Domnului	25 (+) In. Dlui
Vineri	13 Mța Glicheria O	26 Filip
Sâmb.	14 Muc. Isidor	27 Lucian

Dumineca șaptea după Paști, a SS. Părinți, gl. 6, v. 10.

Dum.	15 C. P. Pachomie	28 Wilhelm
Luni	16 Cuv. Teod. sfințitul	29 Maxim
Mărți	17 Ap. Andronic	30 Ferdinand
Mercuri	18 M. Teodot	31 Angela
Joi	19 M. Patrichie	1 Iunie Nic.
Vineri	20 M. Talaleu (	2 Erasmus
Sâmb.	21 (+) Const. și Elena	3 Clotilda

Dumineca Rusaliiilor.

Dum.	22 (+) Pog. Sf Duh	4 (+) Dum. Ros.
Luni	23 (+) Lulia Rus.	5 (+) Lulia Ros.
Mărți	24 Cuv. P. Simeon	6 Norbert
Mercuri	25 Afl. cap. Sf. Ioan	7 Robertus
Joi	26 A. Carp	8 Medardus
Vineri	27 Sf Mart. Terapont O	9 Primus
Sâmb.	28 M Eladie	10 Margareta

Dumineca primă după Rusalii, a tuturor SS., gl. 8, v. 1.

Dum.	29 M. Teodosia	11 Varnava
Luni	30 P. Isachiu	12 Vasilie
Mărți	31 M. Ermin	13 Tobias



# IUNIE (Cireșar) 30 zile.

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Mercuri	1 S. M. Iustin flos.	14 Antonia
Joi	2 S. P. Nichifor	15 Vit
Vineri	3 S. M. Luchian	16 Beno
Sâmb.	4 S. P. Mitrofan )	17 Adolf

Dumineca a doua după Rusalii, gl. 1, v. 2.

Dum.	5 S. M. Doroteiu	18 Gervasiu
Luni	6 Cuv. Păr. Visarion	19 Iuliana
Martți	7 Sf. mart Teodor	20 Silverius
Mercuri	8 Muc. Teodor Strat.	21 Aloisiu
Joi	9 C. P. Chiril	22 (†) Joia verde
Vineri	10 M. Timoteiu	23 Edeltrud
Sâmb.	11 A. Varnava	24 Botez. Ioan

Dumineca a treia după Rusalii, gl. 2, v. 3.

Dum.	12 Cuv. P. Onufriu ●	25 Prosper
Luni	13 Mța. Achilina	26 Ieremia
Martți	14 Prorocul Eliseiu	27 Ladislau
Mercuri	15 Prorocul Amos	28 Leon Papa
Joi	16 S. Tihon. f. de min.	29 (†) Pet. Pav.
Vineri	17 Muc. Manuil	30 Paul Ged.
Sâmb.	18 Muc. Leontie	1 Iul. Teod.

Dumineca a patra după Rusalii, gl. 3, v. 4.

Dum.	19 Ap. Iuda frat. Dlui (	2 Cerc. Mar.
Luni	20 S. Muc. Metodi	3 Corneliu
Martți	21 Muc. Iulian	4 Udalric
Mercuri	22 Muc. Evsevie Epc.	5 Domițiu
Joi	23 Mucenița Agripina	6 Isaia Pror.
Vineri	24 (†) Nașt. S. Ioan Bot.	7 Vilibald
Sâmb.	25 Mucenița Fevronia	8 Chilian

Dumineca a cincea după Rusalii, gl. 4, v. 5.

Dum.	26 Cuv. P. David O	9 Anatalia
Luni	27 Cuv. P. Samson	10 Amalia
Martți	28 Adc. m. Chir. și Ion	11 Piu Pap.
Mercuri	29 (†) SS. Ap. Petr. și Pav.	12 Enric
Joi	30 (†) Sob. SS. Apostoli	13 Margareta



# IULIE (Cuptor) 31 zile.

Zilele		Călimdarul vechiu		Călimdarul nou
Vineri	1	Cosma și Damian	14	Bonavent
Sâmb.	2	Vest. Mariei	15	Desp. Ap.

Dumineca a șasea după Rusalii, gl. 5, v. 6.

Dum.	3	M. Iacint	16	Rut
Luni	4	P. Andreiu )	17	Alexe
Mărti	5	P. Atanasie	18	Frideric
Mercuri	6	C. Sisoe	19	Aurelia
Joi	7	C. Toma	20	Pr. Ilie
Vineri	8	M. Procopie	21	Praxedis
Sâmb.	9	M. Pancrație	22	Maria Mag.

Dumineca a șaptea după Rusalii, gl. 6, v. 7.

Dum.	10	SS. 45 Mucenici	23	Apolinarie
Luni	11	M. Eufemia ●	24	Cristina
Mărti	12	Proclu, Ilarie	25	Iacob
Mercuri	13	Sin. Arch.	26	Ana
Joi	14	A. Achila	27	Pantelim
Vineri	15	M. Ciriac	28	Inocent
Sâmb.	16	M. Antinogen	29	Marta

Dumineca a opta după Rusalii, gl. 7, v. 8.

Dum.	17	M. Marina	30	Avdon
Luni	18	M. Emilian (	31	Ignat L.
Mărti	19	C. Macrina	1	Aug. Petru
Mercuri	20	(†) S. Proroc Ilie	2	Porțuncula
Joi	21	G. Sim. și Ioan	3	August
Vineri	22	Maria Magdalena	4	Stefan
Sâmb.	23	M. Trofim	5	M- Schnee

Dumineca a noua după Rusalii, gl. 8, v. 9.

Dum.	24	M. Cristina	6	Schimb I. f.
Luni	25	Adorm. S. Ana O	7	Caietan
Mărti	26	M. Ermollau	8	Ciriac
Mercuri	27	(†) M. Pantelimon	9	Roman
Joi	28	A. Prohor	10	Laurențiu
Vineri	29	Calinic	11	Tiburțiu
Sâmb.	30	Ap. Sila	12	Clara

Dumineca a zecea după Rusalii, gl. 1, v. 10.

Dum.	31	D. Eudochim	13	Caisan
------	----	-------------	----	--------



## AUGUST (Măsălar) 31 zile.

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Luni	1 Scoat. c. † și S. Mac.	14 Eusebiu
Mărți	2 Ad. Moașt. S. Stef. )	15 (†) Ad. Mar.
Mercuri	3 Cuv. Păr. Isachiu	16 Rocus
Joi	4 M. 7 Coc. din Efes	17 Ertram
Vineri	5 Muc. Eusigniu	18 Elena
Sâmb.	6 (†) Schimb. la față	19 Ludovic

Dumineca a 11-a după Rusalii, gl. 2, v. 11.

Dum.	7 Cuv. Muc. Domețiu	20 Reg. Stef.
Luni	8 Muc. Emilian	21 Ioana
Mărți	9 Apost. Matia ●	22 Timoteiu
Mercuri	10 Muc. Laur. Arch.	23 Filip
Joi	11 Muc. Euplu Diacon	24 Bartolomei
Vineri	12 A. Fotie și Anicit.	25 Ludovic
Sâmb.	13 Cuv. Maxim. mărt.	26 Samuil

Dumineca a 12-a după Rusalii, gl. 3, v. 1.

Dum.	14 Pror. Michea	27 Iosif Calas
Luni	15 (†) Ad. N. de D-zeu	28 Augustin
Mărți	16 Muc. Diomid (	29 Tăier. c. l.
Mercuri	17 Muc. Miron	30 Roza fec.
Joi	18 Mcii Flor și Laur	31 Raimund
Vineri	19 Muc. Andreiu Str.	1 Sep. Egid.
Sâmb.	20 Pror. Samuil	2 Absolon

Dumineca a 13-a după Rusalii, gl. 4, v. 2.

Dum.	21 Apost. Tadeu	3 Ransbet
Luni	22 Muc. Agatonic	4 Rosalia
Mărți	23 Muc. Lup	5 Laurențiu
Mercuri	24 Muc. Eutichiu ○	6 Magno
Joi	25 Ad. M. Bartolom.	7 Regina
Vineri	26 Mcii Adrian și Nat.	8 (†) Nașt. M.
Sâmb.	27 Cuv. Pimen	9 Georgina

Dumineca a 14-a după Rusalii, gl. 5, v. 3.

Dum.	28 Cuv. Moise Arapul	10 Nicol.
Luni	29 (†) Tăier. C. S. Ioan	11 Prot
Mărți	30 PP. Al. Ioan și Pav.	12 Macædon
Mercuri	31 Brâul Proc. Mariei	13 Matern





**SEPTEMBRIE (Răpciugine) 30 zile.**

Zilele	Călimdarul vechiu	Călimdarul nou
Joi	1 (†) Cuv. Sim. Stâlp. )	14 Inălț. S. †
Vineri	2 Muc. Mamant	15 Nicodem
Sâmb.	3 Muc. Antim	16 Ludmila

Dumineca a 15-a după Rusalii, gl. 6, v. 4.

Dum.	4 M. Vav. și Moisi P.	17 Lambert
Luni	5 Pror. Zaharia	18 Toma Ap.
Martți	6 Minunea Ar. Mich.	19 Ianuaru
Mercuri	7 Muc. Sozont	20 Eustachi
Joi	8 (†) Nașt. Născ. de D. ●	21 Mateiu
Vineri	9 (†) PP. Ioach. și Ana	22 Mauriciu
Sâmb.	10 Mucenița Minodora	23 Tecla

Dumineca a 16-a după Rusalii, (In. Inălț. Sf. Cruci), gl. 7, v. 5.

um.	11 Cuv. Teodora	24 Gerharg
uni	12 Muc. Antonom	25 Cleofas
arți	13 Muc. Cornelia Sut.	26 Cipriand.
ercuri	14 (†) Inălț. S. Cruci (	27 Cos și D.
oi	15 Muc. Nichita Rom.	28 Venț. rema
Vineri	16 Mța Eutimia	29 Michail Ar.
Sâmb.	17 Mucenița Sofia	30 Ieronim

Dumineca a 17-a după Rusalii, (După In. Sf. Cruci), gl. 8, v. 6.

Dum.	18 Cuv. Eumeniu	1 Oct. Rem.
Luni	19 Muc. Trofim	2 Leodegar
Martți	20 Muc. Eustatiu	3 Candid Oct.
Mercuri	21 Apost. Codrat	4 Franc. Sef.
Joi	22 Muc. Foca sfințitul O	5 Placid
Vineri	23 (†) Zăm. S. Ioan Bot.	6 Bruno
Sâmb.	24 Mța. Tecla	7 Iustina

Dumineca a 18-a după Rusalii, gl. 1, v. 7.

Dum.	25 Cuv. Eufrosina	8 Brigita
Luni	26 (†) Ad. S. Ioan Ev.	9 Dionisiu
Martți	27 Muc. Calistrat	10 Franc. Bor.
Mercuri	28 Cuv. Hariton	11 Emilian
Joi	29 Cuv. Chiriac	12 Maximilian
Vineri	30 Muc. Gregoriu )	13 Coloman



**OCTOMVRIE (Brumărel) 31 zile.**

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Sâmb.	1   Ap. Anania	14   Calist

Dumineca a 19-a după Rusalii, a SS. Părinți, gl. 2, v. 8.

Dum.	2   M. Ciprian	15   Teresia
Luni	3   M. Dionisie	16   Gal
Mărți	4   P. Ierotei	17   Hedvig
Mercuri	5   M. Haritina	18   Luca
Joi	6   Ap. Toma	19   Ferdinand
Vineri	7   M. Sergie	20   Vendelin
Sâmb.	8   C. Palagia	21   Ursula

Dumineca a 20-a după Rusălii, gl. 3, v. 9.

Dum.	9   Ap. Iacob	22   Cordula
Luni	10   M. Eulampie	23   Ioan
Mărți	11   Ap. Filip	24   Rafail
Mercuri	12   M. Prob.	25   Crisant
Joi	13   M. Carp.	26   Amand
Vineri	14   (†) Cuv. Parasch. (	27   Sabina
Sâmb.	15   M. Lucian	28   Simeon

Dumineca a 21-a după Rusalii, gl. 4, v. 10.

Dum.	16   M. Login	29   Narcis
Luni	17   A. Osie	30   Claudiel
Mărți	18   A. și Ev. Luca	31   Wolfgang
Mercuri	19   Pr. Ioil	1   Nov. T. S.
Joi	20   M. Artemie	2   Pomp. Răp.
Vineri	21   C. Ilarion	3   Hubert
Sâmb.	22   P. Averchie O	4   Carol

Dumineca a 22-a după Rusalii, gl. 5, v. 11.

Dum.	23   Iacob fr. Dlui	5   Emeric
Luni	24   M. Areta	6   Leonhard
Mărți	25   M. Marcian	7   Engelbert
Mercuri	26   (†) M. Muc. Dim.	8   Gottfried
Joi	27   M. Nestor	9   Teodor
Vineri	28   M. Terenție	10   Andreiu
Sâmb.	29   M. Anastasie	11   Martin

Dumineca a 23-a după Rusalii, gl. 6, v. 1.

Dum.	30   M. Zenoviu )	12   Cunibert
Luni	31   Ap. Eustachie	13   Stanislau



# NOEMVRIE (Brumar) 30 zile.

Zilele		Călimdarul vechiu		Călimdarul nou
Mărți	1	SS. Cosma și Dan.	14	Venerant
Mercuri	2	Muc. Achindin	15	Leopold
oi	3	Muc. Achepsima	16	Otmar
neri	4	Cuv. Ioanichiu	17	Gregoriu
mb.	5	Muc. Galaction	18	Odo Egum.

Dumineca a 24-a după Rusalii, gl. 7, v. 2.

Dum.	6	Pavel Arch. Țar. ●	19	Elisabeta
uni	7	S. 33 M. din Melit	20	Felice
Mărți	8	(†) Ar. Mich. și Gavr.	21	Intr. Născ.
Mercuri	9	Muc. Onisifor	22	Cecilia
Joi	10	Apost. Erast	23	Climent
Vineri	11	Muc. Victor, Mina	24	Ioan Zlat.
Sâmb.	12	S. Ioan milostivul	25	Catarina

Dumineca a 25-a după Rusalii, gl. 8, v. 3.

Dum.	13	(†) S. I. G. de aur (	26	Conrad
Luni	14	(†) S. Apostol Filip	27	Virgiliu
Mărți	15	M. Gurie. Post. N. C.	28	Sosten
Mercuri	16	S. Ap. Ev. Mateiu	29	Saturnin
Joi	17	Pr. Grigoriu Ep. N.	30	Andrieu. A,
Vineri	18	Muc. Platon	1	Dec. Eligiu
Sâmb.	19	Pror. Avdiu	2	Bibiana

Dumineca a 26-a după Rusalii, gl. 1, v. 4.

Dum.	20	Cuv. Grigoriu Dec.	3	Franc. Xav
Luni	21	(†) Intr. în biserică O	4	Barbara
Mărți	22	S. Apost. Filimon	5	Sava
Mercuri	23	Păr. Amfilochiu	6	Nicolau
Joi	24	PP. Clim. și Petru	7	Ambrosiu
Vineri	25	S. Mța Ecaterina	8	(†) Z. Născ.
Sâmb.	26	Cuv. Alipiu	9	Leucadia

Dumineca a 27-a după Rusalii, gl. 2, v. 5.

Dum.	27	Muc. Iacob Pers.	10	Iudit
uni	28	Cuv. Ștefan cel nou )	11	Damasch.
Mărți	29	Muc. Paramon	12	Maxentiu
Mercuri	30	(†) Apost. Andreiu	13	Lucia



# DECEMVRIE (Indrea) 31 zile.

Zilele		Călimdarul vechiu		Călimdarul nou
Joi	1	Pr. Naum	14	Nicasie
Vineri	2	Pr. Avacum	15	Celian
Sâmb.	3	Pr. Sofronie	16	Adelaida

Dumineca a 28-a după Rusalii, gl. 3. v. 6.

Dum.	4	M. Varvara	17	Lazar
Luni	5	(†) C. Sava ●	18	Grațian
Marți	6	(†) Păr. Nicolae	19	Nemesia
Mercuri	7	P. Ambrosie	20	Liberat
Joi	8	C. Patapie	21	Ap. Toma
Vineri	9	Zem. S. Anei	22	Dimitrie
Sâmb.	10	M. Mina	23	Victoria

Dumineca a 29-a după Rusalii, gl. 4. v. 7.

Dum.	11	C. Daniil	24	Ad. și Eva
Luni	12	P. Spiridon	25	(†) Nașt. D.
Marți	13	M. Auxentiu (	26	(†) St. M.
Mercuri	14	M. Tirs	27	Ev. Ioan
Joi	15	M. Eleuterie	28	Pruncii n.
Vineri	16	Pr. Ageu	29	Ap. Toma
Sâmb.	17	Pr. Daniil	30	David

Dumineca a 30-a după Rusalii, gl. 5. v. 8.

Dum.	18	M. Sebastian	31	Silvestru
Luni	19	M. Bonifaciu	1	Ian. 1923
Marți	20	M. Ignatie ○	2	Macarie
Mercuri	21	M. Iuliana	3	Genoveya
Joi	22	M. Anastasia	4	Titu
Vineri	23	SS. 10. Mart.	5	Telesfor
Sâmb.	24	M. Eugenia	6	(†) Epifania

Dumineca a 31-a d. Rus. (a Nașt. Dlui), gl. 6. v. 9.

Dum.	25	(†) Nașterea Dlui	7	Isidor
Luni	26	(†) Sob. Pr. Nâsc.	8	Sever
Marți	27	(†) Ap. și Arch. Ștefan	9	Iulian
Mercuri	28	20 mii Mart. )	10	Pavel
Joi	29	Pruncii uciși de Irod	11	Higin
Vineri	30	M. Anasia	12	Ernest
Sâmb.	31	C. Melania	13	Ilarie



**Zodia Căpriorului** (22 Decembrie până 21 Ianuarie).

Femeile născute în luna aceasta sunt bine făcute și trăiesc de regulă până la adânci bătrânețe. Sunt cochete, ușuratică, capricioase și setoase de plăceri. Sfiocase în tinerețe, mai târziu devin trufașe și intrigante. În căsnicie sunt geloase. — Bărbații sunt pozitivi, ambițioși, capabili de orice pentru a ajunge la mărire. Sunt ușuratici și se supără ușor.

**Timpul și sfaturi:** 1—4 bine, 5 nor, 6—9 vifor cu zăpadă, 10—20 bine, 21—23 ceață, 24—25 nor și frig, 26 vânt cu zăpadă, 27—29 nor, 30—31 zăpadă. — Fiecare Român, care nu-și poate ținea copiii în școli mai înalte, să-i dea la negoț sau meserii. Ucenicii gr.-or. să-și înainteze rugările la Consistorul din Sibiiu pentru stipendiul fondului Andronic.

**Soarele.** 1—15 resare 7 ore 36 min., apune 4 ore 07 minute.  
16—31 resare 7 ore 47 min., apune 4 ore 10 minute.

# Domnitorii,

## In România-Mare.

Maiestatea Sa Regele României **Ferdinand I.**, născ. la 12/25 August 1865 în Sigmaringen, ca al doilea fiu al principelui Leopold de Hohenzolern și nepot de frate al fostului rege al României CAROL I., căsătorit la 11 Ianuarie 1893. Domnește dela 28 Septemvrie 1914.

Soția Maestății Sale: **Maria de Saxa Coburg-Gotha**, principesă de Britania-mare și Irlanda, născ. la 17/29 Oct. 1875.

### Copiii Maestățiilor Lor :

1. Principele CAROL, născ. la 30 Oct. 1893.
2. Principesa ELISABETA, născ. la 29 Sept. 1894.
3. Principesa MARIA, născ. la 27 Dec. 1899.
4. Principele NICOLAE, născ. la 5 Aug. 1903.
5. Principesa ILEANA, născ. la 23 Dec. 1908.
6. Principele MIRCEA, născ. la 21 Dec. 1912 și răposat la 2 Nov, 1916.

### In celelalte state europene.

**Albania** Stat ce are să se formeze.

**Austria germană.** Republică.

**Belgia.** Monarhie constituțională și ereditară Rege : Albert I. Casa domnitoare: Casa de Saxa-Gotha.

**Boemia.** (Statul Ceho-slovac) Republică. Preș : Massaryk.

**Britania.** Regat unit al Britaniei-mari și al Irlandei. Monarhie constituțională și ereditară, chiar în linie feminină, Rege : George V. ; el este tot odată și împăratul Indiei (Asia). Casa domnitoare: Casa de Saxa-Coburg-Gotha.

**Bulgaria.** Monarhie constituțională și ereditară Rege : Boris de Coburg. domnitoare: Casa de Saxa.

**Danemarca.** Rege. Cristian X, născ. la 1870.

**Eiweția.** Republică feder. Președintele se alege în fiecare an.

**Finlanda.** Republică.

**Francia.** Republică parlamentară. Preșident: Millerand Președintele — capul statului — se alege tot la 7 ani.

**Germania.** Republică.

**Grecia.** Rege : Alexandru, fiul lui Constantin.

**Italia.** Monarhie constituțională și ereditară. Rege : Victor Emanoel III, născut la 1869. Casa domnitoare : Casa de Savoia.

**Jugo-Slavia.** (Statul Slovacilor-de-Sud), se compune din Bosnia și Herțegovina, Croația, Slavonia, Țările austriace locuite de Sloveni și Serbia. Monarhie constituțională și ereditară. Rege: Alexandru Caragheorghevici ales în 1921. Casa domnitoare: Casa de Caragheorghevici.

**Muntenegru.** Monarhie constituțională și ereditară. Rege: Nicolae I. Petrovici născ. la 7 Oct. 1841. Casa domnitoare: Casa Petrovici-Niegoș.

**Norvegia.** Monarhie constituțională și ereditară. Rege Hacon VII, născ. la 1875 și ales la 1906.

**Olanda.** Monarhie constituțională și ereditară (chiar și în linie fem.) Regină: Wilhelmina, născ. la 19/31 August 1880. Casa domnitoare: Casa de Nasau.

**Polonia.** Republică.

**Portugalia.** Republică.

**Rusia.** Republică.

**Spania.** Monarhie constituțională și ereditară. Rege Alfons XIII născ. la 5/17 Maiu 1886. Casa domnitoare: Casa de Burbon.

**Svedia.** Monarhie constituțională și ereditară. Rege Gustav V. născut la 16 Iunie 1858.

**Turcia.** Imperiu constituțional și ereditar. Sultan Mehmed VI. născ. la 12 Iunie 1861.

**Ucrania.** Republică.

**Ungaria.** Republică.

### In America.

**Statele unite,** numite și unirea din America-de-miază-noapte. Republică parlamentară. Prezident: Harding.

### In Azia.

**China.** Republică. Președinte: Dr. Sungatsem.

**Japonia.** Împărăție parlamentară. Împărat: Johnihito din 20 Iunie 1913.

**Persia.** Șahul Mohammed Ali Mirza.

**Siam.** Regele M. Chulalongcorn născut la 1853.

### In Africa.

**Abessinia.** Menelik II. născut în anul 1842, mai nainte rege în Șoa iar dela 1889 împărat Negus la Abisiniei.

**Egipt.** Monarhie tributară. Domnitor: Chedival Abbas II. născut la 1884.

**Marocco.** Monarhie absolutistică. Domnitor Sultanul Mulay Jussuf.

## Statele Europene.

Populația și suprafața lor după război și după semnarea Tratatelor.

STATELE	Kmp.	locuitori	Locuitori pe Kmp.
Rusia Mare . . . . .	4.200 000	78 000 000	19
Germania . . . . .	475 000	60.000.000	126
Anglia . . . . .	314.000	45.7 0 000	115
Franța . . . . .	551.000	39 300.000	72
Italia . . . . .	311.000	38.0 0.000	122
Ucraina . . . . .	5 0.000	0. 0).000	60
Polonia . . . . .	312 000	28 0 00.000	90
Spania . . . . .	505.2 0	21.0 00.000	41
România . . . . .	300 000	17 000.000	57
Ceho-Slovația . . . . .	140 000	13.500.000	95
Iugo-Slavia . . . . .	252 0 00	12.0 00.000	48
Belgia . . . . .	29.500	7.600.000	257
Ungaria . . . . .	38 000	7.500.000	86
Olanda . . . . .	34 2 0	6.900.000	202
Austria . . . . .	82.000	6.700.000	81
Portugalia . . . . .	92 000	6 250.900	68
Suedia . . . . .	448 000	5 85 0.000	13
Grecia . . . . .	120 000	4.700.000	37
Bulgaria . . . . .	110.000	4.5 00.000	40
Elveția . . . . .	41.3 0	3.900.000	94
Finlanda . . . . .	377 000	3.5 00.000	9
Danemarca (cu Islanda) . . . . .	149.000	3 250.000	21
Norvegia . . . . .	323.000	2.700.000	8
Letonia . . . . .	58.000	2.200.000	48
Turcia . . . . .	25 000	1.0 00.000	72
Lituania . . . . .	37.000	1.750.000	47

# Parfea Literară

## Maestățile lor Regele și Regina

Incununați cu aureola gloriei, strălucirei, Regele și Regina României mari, astăzi întrupează simbolul neperitor al jertfei pentru Țară.

Războiul cel mare, la care a luat parte în chip efectiv și România, intrând în luptă pentru împlinirea idealului de veacuri, a înălțat pe Rege și pe Regină pe culmea luminei, unde stau înveșmântați în umbră voevozii și domnițele țarei românești, de dincolo de moarte privind strălucirea regala neîntrecută.

Prin suferința Hristos s'a înfrățit cu omenirea.

Prin suferința Regele și Regina s'au înfrățit cu poporul românesc în largul tuturor hotarelor trase de fierul plugului, care a arat



M. S. Regina MARIA.



M. S. Regele FERDINAND I.

din vara anului 1916 și până în toamna anului 1918, — ba mai bine.

Nu surâsul buzelor întocmește legături nedeslegate; ci amarăciunea lor pecetluște sufletul cu viața nemeritoare.

Regele și Regina ne-a iubit când am fost câțva vreme pe pragul morții; Ei ne-au sărutat când vrasmașul ne întindea cupa cu otravă; Ei ne-au legănat când obuzele otrăvitoare ne zbuciumau trupurile ostenite; Ei ne-au surâs când dinți noștri rânjau înceștați; Ei ne-au hranit când am fost flămânzi și ne-au dat să bem apa când eram însetați și arși de foc; Ei ne-au pus pat de odihnă când nimeni nu ne întindea o mână de pază umedă unde să ne așezăm oasele spre odihnă; Ei ne-au încălzit la sânul Lor; ne-au dat suflet și viață din sufletul Lor, inima din pieptul Lor ca să putem lupta până la sfârșitul vremii; Ei ne-au învățat să ne ridicăm ochii la Dumnezeu, ca să-l rugăm să ne dea răbdare; Ei au învățat pe luptătorii din tranșeele Mărășeștilor să moară cu brațele întinse către Alba-Iulia.

Prin ei s'a întregit Patria. Lor să ne închinăm.

**Volbură Poiană.**



## Toamnă

S'a ofilit cu fața trista  
 Și cel din urmă trandafir,  
 Din busuiocul de la margini  
 A mai rămas abia un fir.

O rază palidă și rece  
 L-a 'mbrățișat încetinel,  
 Dar mâine-'n zori-bătut de bruma —  
 Se va topi pe veci și el.

Morman de frunze-'ngălbenite  
 Zac troenite pe cărări,  
 S'a stins susurul lor simfonic  
 Și tainicele fremătări...

Sub strașini cuiburi părăsite,  
 Prin ramuri croncănit de ciori,  
 Pe codrii val de ceață deasa,  
 În zare nouri călători.

Din toate farmecile firii  
 A mai rămas un jalnic cânt  
 Ce se răsfrânge'n departare  
 În plânsete pustii de vânt...

## Domnia legii...

La toate popoarele și în toate țările din lume s'a simțit din cele mai vechi timpuri trebuința de a orându-i prin legi desfașurarea și îndrumarea vieții de obște.

Legile pot fi de două feluri: nescrise și scrise. Legea nescrisă este întemeiată pe câte un obicei, care s'a răspândit, în urma deprinderilor îndelungate, în toate părțile poporului astfel, încât nici unul dintre fiii aceluia popor n'a îndrăznit să facă vre-o abatere dela obiceiul obștesc. Deaceia obiceiul a avut preutindeni puterea legii și încă a unei legi vii, cu mult mai înțelese și mai respectate din partea tuturor decât legile scrise, cari au rămas și rămân foarte adeseori literă moartă.

Obiceiul se naște din adevăratele trebuințe ale vieții unui popor, crește și se răspândește în cursul timpului ca o plantă cu sute și mii de ramuri, unele mai puternice altele mai slabe, unele mai sănătoase altele mai veștejite. Dar oricum ar fi ele, poporul le prețuește și le respectează ca pe niște legi, cărora el însuși le-a dat ființa.

Legile scrise apar însă târziu în viața oricărui popor; anume numai atunci, când o parte mare din fiii aceluia popor ajung la cunoștința de carte. Dar și atunci ele pătrund

anevoe în cunoștința tuturor, cu mult mai anevoe decât obiceiurile, cari rămân mai departe în rolul lor de lege vie și îndrumătoare în cele mai multe afaceri obștești ale vieții unui popor.

Deaceea legiuitorii cei înțelepți s'au silit totdeauna și pretutindeni, să întocmească legile scrise astfel, încât ele să se întemeieze pe legea vie a obiceiurilor, pe adevăratele trebuinți ale vieții, să nu sdruncine echilibrul sufletesc al poporului, silindu-l să treacă dintr'odată la schimbări prea mari și sguđuitoare. —

Aceasta a îndemnat pe sfinții părinți întru niți în cel dintâi sobor obștesc al biseric creștine la Nicea, să decidă ca «obiceiurile cele vechi să se păstreze». Dar bine înțeles, precum grădinarul în fiecare primăvară își îngrijește pomii, rotunzindu-le coroana și tăindu-le crengile cele veștejite, tot astfel și legiuitorii cei înțelepți pot și trebuie să îndrepteze din viața poporului acele obiceiuri, cari nu s'ar mai potrivi cu trebuințele adevărate ale vieții sau ar pune piedeci în calea dezvoltării obștești. Dar această îndepărtare trebuie făcută cu deosebită pricepere și cu statornica grije de a nu primejdui însuș trupul sănătos și rădăcinile încă pline de viață ale legii celei vii, ale obiceiului care trăește cu deplină putere în sufletul poporului.

Aci trebuie să intervină legea scrisă, făcută și chibzuită cu înțelepciune după o cercetare și cunoaștere amanunțită a împrejurărilor reale, iar nu maimuțarită după cine știe care țară îndepărtată din Europa sau din America, fiindcă ce este bun și folositor într-o țară poate să fie tocmai din potrivă rău și stricăcios pentru alta. Asemănând legea cu o haină va înțelege ori cine că, precum haina unui om mare și gras nu se potrivește altuia mic și slab, tot așa legea unei țări vechi și mari nu va sta bine unei țări mai mici și mai tinere, care s'ar afla abia la începuturile organizării sale.

De aci se vede, cât de mare este greșala acelor legiuitori, cari vrând să facă o lege nouă în Țara Românească, în loc să străbata țara această în lung și în lat, se urcă în tren și pleacă spre Franța, Belgia sau Anglia, stau două trei luni acolo, se întorc cu câteva pachete de cărți și fac legi nouă, cu totul nepotrivite țării, pentru care a fost croite. Și astfel ajunge legea cea nouă ca ceva cu totul străin în viața poporului, ca o plantă exotică adusă din țări îndepărtate, care nu poate prinde rădăcina, fiindcă nu-i priește pământul, în care a fost așezată.

Iată motivul, care împiedecă în mare măsură domnia legii de a străbate în conștiința tuturor și de a îndruma viața obștească.

Mai este apoi și alt motiv, care slăbește respectul și domnia legii, anume împrejurarea că cei ce fac legile nu se silesc să premeargă totdeauna cu exemplu bun în respectarea și ducerea lor la îndeplinire (executarea).

Un scriitor vestit din Franța sfătuiește pe oricine vrea să știe dacă o țară e bine cărmuită sau nu, să cerceteze nu atât cum sunt legile ei, ci cum se execută. Siat foarte înțelept acesta!

Căci și țara cu cele mai multe și mai bune legi poate să fie o țară foarte nefericită, dacă legile ei se execută rău ori nu se execută de loc.

**Dr. I. Lupaș.**

## Orfanii

Lui I. U. Sorici

Am văzut orfanii noștri câte patru 'n rând pe stradă  
Defilând în ochii lumii ca soldații la paradă.  
Singuri duc povara vremii ce le-a pus-o noua lume,  
Sunt urmași ai suferinței și ai jertfei fără nume.

Noi îi urmărim cu suta, dar sunt mii și mii în țară,  
Noi îi socotim uscate crengi rămase n primăvară  
Noi scârbiți suntem de dânzii ca de-o ne ngrijită rană,  
Noi îi credem mână lungă care cere de pomană,  
Astăzi ei și-aduc aminte că iubirea cea de tată  
Stă de luni de zile negre în tranșee îngropată.

Dar mai știu că altădată, cum ne spune la Scriptură,  
 La Ierusalim copiii, însetați de 'nvățatură,  
 Așternând flori, ramuri multe și vesminte noi în cale  
 Au întâmpinat pe Domnul cu surâs, cu osanale.  
 Iar cetatea sfântă prinsă'n valuri mari de bucurie  
 S-a cutremurat sub scare din adânc de temelie.

Pe atunci în lumea veche nu era obișnuință  
 Oamenii să-și facă nume speculând o suferință.  
 Să-și creeze situații din discursuri la banchete,  
 Să înjghebe la orașe cât mai multe comite'e.  
 Apoi, arătându-și pieptul sufocat de grele zale  
 Să se ducă și la sate s'avorteze filiale.  
 Ori să pue să declame un orfan vre-o poezie,  
 Mulțumind la cei de față c'au avut mărinimie.

I-am văzut și'n noaptea sfântă de Crăciun umblând pe uliți,  
 Vântul le izbea în coaste reci și ascuțite sulii.  
 Pe la fiecare casă 'n prag cântau colinda veche,  
 Dar stăpânii'n noaptea cea n'avea ochi n'avea ureche,  
 Bieți orfani cu înghețate lacrimi multe sub pleoape  
 Potopiți de fulgii ernii se strângeau tot mai aproape:  
 „Numai noi suntem pe lume osândiți de crudă soartă,  
 „Munții ne ștri aur poartă, noi cerșim din poartă 'n poartă“.

O, fugară-i vremea asta, trece ziua, trece anul;  
 Dar orfanii țâ ei noastre nu-și găsesc 'Samarineanul.  
 Azi orfanii noștri parcă's pietre albe funerare,  
 Din culcuș de neagră noapte scoase ziua la plimbare.

**V. P.**

---

Meșteșugul cel mare e să îndrepti pe cineva  
 fără să-i spui, da' fără să știe că a greșit.

**N. Iorga.**

## Povești

Domol curgeau odată  
 Poveștile bunicii,  
 Pe prispa casei noastre,  
 Sub cuibul rândunicii;  
 Dormeau într'ânsul puii —  
 Și strânși în jur cu toții  
 Ședeau, sorbind povestea,  
 Nepoatele, nepoții.  
 Simțind însă că toamna,  
 Cu ploi și brumă, vine,  
 Plecat-a rândunica  
 Cu puii 'n țări streine.  
 Ș'odat' pe prispa casei,  
 Poveștile-amuțira,  
 Și rând pe rând nepoții,  
 În lume se 'mpărțira.

Ec. Pitiș.

### Cum se Infilințează o răchitărie

În multe localități se găsesc locuri umede care nu se pot folosi cum se cade decât pentru răchitărie.

În acest scop, locul se împarte în table de câte 2 — 3 metri de late, despărțite prin șanțuri de 70 cm. lărgime la gură și de 50 — 70 cm. în adâncime; oricât de mult i-ar plăcea umezeala, rădăcina răchitei nu suferă însă atingerea cu apa stătătoare.

Pământul se pregătește din toamnă sau în cursul iernei, dându-i-se mai multe arături, din cari una adâncă de 50 cm. Dacă timpul îngăduie, plantatul se face în Februarie. Butașii trebuie să fie de 40—50 cm. lungime și să aibă grosimea degetului. Ingropatul se face cu plantatorul la adâncime egală cu  $\frac{2}{3}$  din lungimea butașilor. Distanța cea mai potrivită este de 1 m. atât între rânduri cât și între plante, când dorim să dobândim nuele groase, — și de 50—60 cm. când avem interes să producem nuele subțiri.

Nuele bune pentru coșuri nu se produc decât după al doilea an; din acest moment însa, tăerea se face regulat în fiecare an.

În anul care urmează după plantare se taie crăcile aproape de trunchiu, spre a dobândi în anul următor lăstari drepti, netezi și puternici buni de vânzare.

Lucrări de întreținere: prășitul și curățitul de burueni.

O răchitărie bine întreținută ține în mijlociu 15—25 ani.

## Cântece

### I

Drag mi-i de bădița spân  
 Că-i și tânăr și Român,  
 Bate'n ungar, bate 'n neamț  
 Să ne scuture de lanț.  
 Bate'n Turc, în cel Bulgar  
 Să ne scape de amar.  
 Mulți dușmani a omorât  
 Și-am să-i sar de drag, de gât.



## II

Crește mare lămâița,  
 Vine dor dela bădița,  
 Dorul vine legănat  
 La fereastră pe înserat,  
 Vine dor dela bădița  
 Să-mi sărute în somn gurița,  
 Să-mi stea dorul de urât  
 Până-i neamțul strâns de gât,  
 De cu toamnă'n primăvară  
 Până-i neamțul scos afară.

**Volbură Poiană.**

## Colindă

Tremură în tindă  
 Cântec de colindă:

În văzduh s'aprinde  
 Drum frumos de stele,  
 Luna ne întinde  
 Scara de inele.  
 Coborând senină  
 Scara bucuriei  
 Steaua se închină,  
 Drumului Mariei.

Cântec de colindă  
 Tremură în tindă.

**Volbura Poiană.**

## Acasă

Vecina mea î-mi cere să-i dau cireșe mari —  
Grădina-i încărcată să mulțumesc tot satul.  
Îi dau vecinei mele cum dau cei gospodari  
Și-oftez la ochii negri ce-i are ca păcatul.

În vârful crengii care s'apleacă pe zăplaz  
A mai rămas ascunsă o singură cireasă,  
De ceasuri lungi o caut prin frunze cu necaz.  
Iar ochii mei mă fură la casa megiașă.

**Volbură Poiană.**

---

## Generalul Moșoiu

Unul dintre cei mai viteji generali de oaste ai României mari este generalul Moșoiu.

Destoinicia militară și larga bunătate a inimei, l'au așezat pe generalul Moșoiu în viața cântecilor populare, hărăzit de soartă, să traiască în amintirea urmașilor, în poveștile rostite la gura sobei.

Așezarea generalului Moșoiu în legendele neperitoare ale poporului își are explicarea:

Nici un general român n'a comandat pe front atâta oșure cât a comandat acest general.

Jumătate din oștirea noastră, în timpul războiului a fost comandată de dânsul.

Cinci sute de mii de ostași, au dus acesteia, în târgul sau în satul lor, amintirea destoiniciei de arme a generalului Moșoiu, — înpodobindu-i numele cu cele mai frumoase cununi ale limbei românești — cuvintele — creind legendele.

Poporul l-a primit în suflet așa întreg, sănătos, viteaz și bun la inimă.

Dacă paginile scrise cad pradă mâinilor ucigătoare ale vremii, înnegurându-i numele pe albul filelor, din inima poporului nimeni nu-l poate smulge. Vremurile îl cresc dându-i proporția geniului în învâlmășagul luptelor — ridicându-l cu însuflețire în lumea epeilor — și generalul Moșoiu va trăi în lumea veacurilor.

**Volbură Poiană.**

### **Dorul unui copil.**

Așa micuț cum mă vedeți —  
 Am și eu dor — un dor mareț,  
 De vârsta mea cam îndrăzneț;  
 Aș vrea de-acum să fiu soldat,  
 Frumos și chipeș îmbracat,  
 Ca orișice soldat român  
 Pe țărișoara lui stăpân.  
 Să am un suflet de viteaz!

Când sună goarna să fiu treaz,  
 Cu arma gata de război  
 Să-mi apar țara de nevoi,  
 Ca nu-i pe lume mai frumos,  
 Decât soldatul inimos!  
 Dar eu aș vrea — de-o fi să fiu —  
 Să am șireturi pe chipiu  
 Și rang înalt de căpitan,  
 Să bag în groaza pe dușman!  
 Să am și sabie și cal  
 S-ajung — azi, mâine — general !!!

**Aurelia Pop.**

### **Gânduri și sfaturi**

Dacă vei avea doi bani în buzunar, să ști că pe al doilea a plâns cineva.

\*

Nu osândi orbul fiindcă nu vede, ci mângăe-l și-l du de mână.

\*

Bețivul își înecă întâi necazurile și apoi — viața.

\*

Ai toată viața un școlar, pe care niciodată nu trebuie să-l pierzi din ochi: tu însuți.

\*

Surdul vorbește mai tare decât cel ce aude și prostul discută mai mult decât cel ce înțelege.



### **Marcu Ulpiu Traian.**

Marele nostru strămoș, viteazul, blândul și înțeleptul împărat al Romanilor s'a născut cam pe la anul 56 după Christos în Italica (lângă Sevilla) Spania. Cele mai multe construcții, între cari forul din Roma cu veștită columnă, podul dela Turnu-Severin, lărgirea circuitului maxim, construirea unui gimnaziu, a unui Odeum ș. a. s'au făcut sub stăpânirea lui. În 101—102, apoi 105—106 a purtat războaie cu Dacii pe cari i-a învins. A adus coloniștii romani în Dacia (România de azi) din cari ne tragem noi Românii. În 113 a purtat război în Asia contra Parșilor făcând din Armenia și Mesopotamia provincii romane. Sub el imperiul roman avea 150 milioane de locuitori. A murit în anul 117 după Cristos la Selinus în Sicilia.



### **Avram Iancu (Regele Munților)**

Marele și viteazul luptător pentru dreptate s'a născut în 1824 în Vidra de sus (Munții apuseni). Școala primară a terminat-o în Câmpeni, apoi în Abrud, la Zlagna iar Universitatea la Cluj. Ca avocat a avut să îndure multe șicane din partea ungarilor. În 1848 la 15 Maiu s'a prezentat la Adunarea de pe câmpul libertății cu 10 000 de Moși. În 1849 a stat 10 luni la Viena promisiunilor fără să primească altceva decât o medalie. Iancu refuzând decorația a zis: „Am luptat pentru tron și națiune nu pentru decorație. Deci națiunii să i se dea drepturile promise. Națiunea însă n'a primit nimic dela perfizii de Habsburgi. Iancu într'atâta s'a amărât în cât în timpul din urmă își pierdu-se mintea. Umbla prin munți cântând din fluierul lui cântări de jale. Moare în 1872. —

# Numai cu o moarte...

— amintiri despre Avram Iancu —

de ION GORUN

Când șefii mișcării române de la 1848 din Transilvania: comitetul național din Sibiu a hotărât înarmarea poporului român împotriva revoluțiunii ungurești, o făcea de sigur în speranța că armele se vor da Românilor din magaziiile împărătești, căci doar alături cu împărăția mergeau, și că ofițeri cunoscători în meșteșugul războaelor aveau să se alătore șefilor gloatelor române.

Dar fie că «împărăteștii» disprețuiau ajutorul gloatelor acestora,—dispreț care nu i-a împiedicat să mănânce memorabile bătăi,— fie că se consideră înarmarea gloatelor române ca o altă primejdie,—și poate că în adevăr atunci Românii n'ar fi lăsat armele până nu li s'ar fi făcut deplină dreptate,—a rămas ca cetele românești să se organizeze cum or ști, din propriile lor puteri.

Atunci Românii s'au înarmat cum au putut, zece cu coase și topoare și abia al unsprezecelea cu câte o pușcă, atunci și-au fabricat ei tunuri din stejar, legate cu cercuri, și tot atunci le-au răsărit, ca din pământ conducătorii...

Și coasele și tunurile de lemn au făcut minuni,—ele au păstrat libertatea munților apuseni ai Ardealului, iar din conducători nu unul s'a deosebit prin ulmitor talent și chiar geniu strategic, zădărniciind planurile de cucerire ale „profesioniștilor“.

Un tânăr avocat, de fel copil de moț din Vidra, Avram Iancu — nume care astăzi aparține istoriei — a fost acela care s'a pus în fruntea gloatelor românești.

Din teoria meșteșugului războaelor, știa doar atât cât putuse învăța din citiri istorice. Și cu toate acestea, al lui a fost planul de apărare al munților apuseni, plan care a reușit într'un chip așa de strălucit.

Viitorul și o cercetare amănunțită asupra luptelor dela 1848 vor dovedi poate odată întregul geniu strategic al acestui om extraordinar.

În ori-ce caz însă, în amintirea poporului din munții apuseni, numele lui Iancu va rămâne neperitor. Vor trece ani și ani, și tot se va mai cânta „Marșul lui Iancu“ și par'că tot îl vor mai vedea în mijlocul lor Moții cântân

Optzeci de oi despoaie  
 Și prin frigări le pun,  
 De sunet de cimpoaie  
 Pădurile răsun,  
 Românii se așează  
 Pe lâng'un mare foc,  
 Și Iancu ospătează  
 Cu dâșii la un loc.

\* \* \*

Trecuseră mai bine de două zeci de ani de la revoluție.

Din tot ce visaseră românii atunci, din tot pentru ce-și vărsaseră sângele, aproape nimic nu se realizase.



Triumful politicei ungurești anexarea Transilvaniei la Ungaria, venise să dea ultima lovitură speranței române.

Avram Iancu nu mai trăia, și totuș el era viu.

Înfășurat într'o manta țărănească roșietică, cu căciula de oaie mare pe cap, la brâu cu un fluer ciobănesc, de ani de zile rătăcea, din sat în sat, din casă în casă din colibă în colibă.

Eram un copil, de 9—10 ani, când am văzut pe acest om ciudat, intrând pe poarta casei noastre.

Am rămas nedumerit când am văzut respectul religios cu care părinții mei tratau pe acest om atât de simplu după port și înfățișare cu fața arsă de soare, brăzdată de suie de încrețituri, cu privirea întunecată, sub sprâncenile stufoase și aspre.

S'a așezat afară pe un scaun, a cerut un pahar de apă, și a rămas toată vremea mut și nepăsător la toate întrebările ce i se făceau.

Apoi s'a sculat, a zis „bună ziua“ și a plecat mai departe.

— Tată, cine a fost ăsta?

Tata m'a dus în casă și mi-a arătat în perete portretul unui om tânăr, cu o înfățișare războinică, în frumosul port muntenesc, cu pușca la spate.

— Dar ăsta e Avram Iancu, — zic eu.

— El a fost.

El! Eram copil și n'ași fi înțeles această schimbare decât ca o nenorocire, ca o catastrofă, cum n'aș fi putut înțelege moartea.

Peste alt an, era o mare înmormântare la Tebea, sub stejarul lui Horia.

Eră o mulțime imensă de oameni: veniseră țărani până de dincolo de Abrud, și din tot Zarendul.

Murise Iancu,—murise umbra lui Iancu.

Câți-va copii țineau făcliile lungi de ceară, pe când o mulțime de preoți spuneau rugăciunile de mort.

Ca prin vis îmi aduc aminte cum, în mijlocul unei tăceri ce te cutremură, când vedeai miile de capete cari se pierdeau în depărtare în toate părțile, un coșciug simplu de brad se lăsa încet în groapa săpată sub crengile uriașe ale stejarului din mijlocul cimitrului.

Ce se petrecea oare, în acele momente, în sufletul atâtor oameni adunați la această lugubră ceremonie?

Astăzi știu. Își aduceau aminte, și-și jurau să-și aducă aminte în veci, că acest om, șeful lor din lupte glorioase, dar nerăsplătite încă, murise de două ori: îl ucisese de mult falșitatea și perfidia aceloră în cari sperase, și învățase pe norod să sperie,—și abia acum îl atingea și coasa vremii.

Și-au zis, și-și vor zice de-acum în totdeauna:

— Numai cu o moarte suntem datori.

Nu întuneca cerul senin al altora cu supărarea ta.

\*

Dacă tu aprinzi focul, nu ești sigur că-l poți și aștepta.

## Ghicatori din șezători

1. Nici în casă nici  
[ afară,  
Nici în cer, nici pe  
[ pământ.
2. Ce e mic și fără  
[ minte,  
Și ne 'nvață la cu-  
[ vinte?
3. La marginea sa-  
[ tului  
Căciula fârtatului.
4. Cine iese noaptea  
[ în sat,  
Și nu-l latră câinii?
5. Ce nu poți să pui  
[ în cui?
6. Cât am trăit,  
Pe foc mai fript;  
Ear după ce-am mu-  
[ rit,  
Pe drum m'ai az-  
[ vârlit.
7. Eu n'am gură dar  
[ spun fiecărui  
Cusurul ce are, fără  
[ să se supere.
8. Apa mă naște,  
Soarele mă crește,  
Și când nu văd pe  
[ mama, mo
9. Ce e dulce,  
Și mai dulce,  
Și pe taler nu  
[ taie,  
Dar din el gustă  
Și bogatul, și să-  
[ racul?
10. Este un lucru pe  
care unii-l au în-  
treg; alții pe ju-  
mătate, iar alții  
de loc.<sup>1</sup>

*P. Ispirescu.*

<sup>1</sup> 1. Fereastra. 2. Ceasornicul. 3. Luna, 4. Fu-  
mul. 5. Groapa. 6. Oala. 7. Oglinda. 8. Peștele 9.  
Somnul. 10. Părinții.



## **Ștefan cel Mare**

1458 – 1504

Patru su'e șaptesprezece ani s'au măcinat dela moartea celui mai viteaz voevod și domn al Moldovei. Diplomat, energic, viteaz în toate luptele cari le-a dat, a băgat spaimă în toți dușmanii Moldovei. Și s'a bătut la J. l. ești, și Orlic contra lui Vodă Aron Petru III ucigașul tatălui s'au, contra lui Matei Corvinul (1467) la Baia, contra Turciilor la Rahova, la Valea Albă contra Polonilor în Codru Cosminului și alte multe. Pașii, Chilia, Cetatea Albă, Pocuția și altele cetăți rând pe rând au fost cucerite de gloriosul Domn. Viața în'reagă i-a fost o luptă. Trădat de prieteni, de multeori a ajuns să nu mai aibe încredere decât în Dumnezeu, spada sa și în arcașii Moldovei. Moare în vârstă de 46 ani, după o viață de mărire fără pereche în istoria Românilor.



## **Horia Ursul Nicola**

În 1784 cînd poporul român din Transilvania era apăsa și chinuit în cel mai îngrozitor chip de nobilii Unguri, Ursul Nicolae, numit de popor Horia,—să ridice cu toată puterea și curajul lui spre a scutura lanțul iobăgiei și tiraniei maghiare. Dimpreună cu Cloșca, de patru ori a băut drumul Vienei până la împăratul, să ceară drepturi pentru poporul Român, care zăcea în lanțurile sclăviei. În 1784 văzînd că Ungurii au ridicat prețul răscumpărării din iobăgie a Românilor din 5859 fiorini la 21,555 florini de cap (spre a nu mai putea nimenea să răscumpească pe un Român din iobăgie) Horia a pornit din sat în sat, cu o cruce de aur și cu un pergament, să răscolească poporul contra nobililor Unguri. Zicea că acele dooare (crucea și pergamentul)

sunt dela împăratul, care încuviințează pe Români să lupte pentru liberarea lor din iobăgia ungurească.

Fiind Habsburgul în pregătire de război cu Turcii, Românii au alergat cu toții la recrutare. În primul rând aveau ocazia să capete arme iar în al doilea rând mai bine preferau îndrăcita disciplină nemțească decât suferințele umilitoare ce le îndurau dela grofii Unguri.

Ungurii observând primejdia, au oprit înarmarea iobagilor prin închisoare și bătăi. Astfel se începe revoluția în satul Mesteacăn din Zarand în 31 Octombrie 1784 unde locuitorii uciseră doi prefeți, cari voiau să prindă pe Crișan. Iobagii români răsulați dau năvală asupra nobilimei maghiare din întreg Zărandul, străbat comitatele Clujului, Albei, Aradului cu setea unei răsunări, care a mocrnit atâta putere de vreme în sufletul chinuit al Românilor. După mai multe lupte răscala e înăbușită iar stăpânirea pune premiu de 300 galbeni pentru prinderea celor trei căpetenii: Horia, Cloșca și Crișan. Șapte țărani români, ispitiți ca și Iuda de puterea banilor, trădează pe Horia și astfel e prins la 27 Decembrie 1784 în pădurea Scorăcetului, nu departe de râul Someș.

În 28 Februarie 1785 e frânt pe roată, dimpreună cu Cloșca, la Alba-Iulia. Revoluția a avut ca urmare dreptul de liberă migrație (de-a pleca unde vrea) al țărănilor români.

Horia s'a născut la 1730 în Albac (Munții Apuseni). Numele lui adevărat era Vasile Nicola. Numele de Horia i l'a dat poporul pentru dragostea ce o avea de horit și pentru farmecul cântărilor sale. Cea mai mare parte a vieții a petrecut-o în comuna Ciucea la un unchiu al nevestii sale. Horia a fost unul dintre martirii înaintemergători ai unității noastre naționale. Numele lui va rămâne sfânt în sufletul fiecărui Român.



## **Cloșca Ion**

**recte Varga (sau Oarga) Ion**

E născut în anul 1755 în comuna Cărpiniș (jud. Alba-inferioară) și a fost pînă aproape de revoluție iobagiu al statului. A fost dimpreună cu Horia de patru ori la Viena să ceafă curmarea torturilor și chinurilor la care erau supuși Românii din partea nobililor Unguri. Neputându-se ferici nici cu promisiunile împăratului, dimpreună cu Horia și cu Crișan au pornit răscoala pentru scuturarea jugului umilitor și rușinos pus de îngâmfații grofi unguri pe grumazii Românilor. După înăbușirea răscoalei e prins, dimpreună cu Horia, în pădurea Scorăcetului și frânt pe roată. Ca să-l chinuiască mai mult, călăii au început dela picioare în sus iar trupul i l'a tăiat în patru părți și l'au pus la marginea

drumurilor pe unde s'au dat luptele. Inima și intesti-  
nele (mațele) i le au îngropat în Alba Iulia. „Asociația  
pentru literatura și cultura poporului român“ voinde să  
ridice trei statui (monumente) acestor mucenici ai nea-  
mului, împarte lozuri câștigătoare Fiecare Român are  
sfânta datorință de a cumpăra câte un astfel de loz.



**Crișan Gheorghe, recte Marcu**  
tovarăș de luptă al lui Horia și Cloșca

Crișan e unul dintre sfinții naționali care, împreună cu Horia și cu Cloșca în anul 1784 au răscolat



poporul român contra stăpînirii tirane a Ungurilor. Crișan s'a născut în 1733 în comuna Vaca și a fost iobagiu al satului în Cărpiniș. Cum și pe atunci erau coade de topor, în împlinirea dureroasă a făcut ca tocmai din preoți români,—Popa Moise din Cărpiniș și Popa Simion din Lupșa,—să-l prindă și să-l dea pe mîna stăpînirii. Crișan neputînd răbda rușinea la care o să-l supue Ungurii s'a spînzurat în temnița cu curelele dela o-pinci. Totuși spurcaul de conte ungar lănkovits a dat ordin ca să-i pună capul în țepă în Cărpiniș iar trupul să-l taie în patru părți și să-l pună în patru țepe: la Abrud la Bucium, la Brad și la Mihăleni.

## Lupta vieții

Copii nu 'nțeleg ce vor;  
A plînge-i cumiția lor.

Dar lucrul cel mai laș în lume  
E un bărbat tîngulitor.

Nimic nu-i mai de răs ca plînsul  
În ochii unui luptător.

O luptă-i viața: deci te luptă  
Cu dragoste de ea, cu dor.

Pe seama cui? Ești un nemernic  
Cînd n'ai un tel hotărător.

Tu ai pe-ai tăi! De n'ai pe nimeni  
Te lupti pe seama tuturor.

E tragedie înalțătoare,  
Când biruiți oștenii mor.

Dar sânt eroi de epopee  
Când brațul li-e biruitor.

Comediant e cel ce plânge,  
Și-i un ne-om că-i dezertor.

Ori care-ar fi sfârșitul luptei,  
Să stai luptand, căci ești dator.

Trăesc acei ce vreau să lupte;  
Iar cei fricoși se plâng și mor.

De-i vezi murind, să-i lași să moară  
Că moartea e menirea lor.

**G. Coșbuc.**

Șerpele e odios nu pentru că mușcă, ci pentru că  
se ascunde ca să muște.

\*

Deprindeți-vă a prețui pe oameni după faptele  
ce fac, nu după acelea ce ar fi în stare să facă.

\*

De ce odihna înainte de moarte, când te așteptă  
cea de după moarte?

**N. Iorga**



## Mihai Viteazul

Afară de Napoleon al Franciei n'a mai fost donițor pe lume atât de viteaz, de întreprinzător, atât de îndrăzneț care totdeauna ar fi dorit mai mult decât are și pentru care nici când nu era vitejia și izbânda luptei atât de mare ca să nu înceapă alta mai mare.

Născut în 1558 s'a ridicat în treptele boerești, până la cea mai mare, de Ban al Craiovei (1590). Domnul de atunci Alexandru Bogdan a pus să-l prindă și să-l omoare de teamă că-i va lua tronul. Insa călăul când a văzut figura măreață și ochii fulgerători ai lui Mihai a scăpat săcurea din mână și n'a vrut să lovească. La Șelimbăr a nimicit armata lui A. Bathory, la Călugăreni, Nicopole și Giurgiu a bătut pe Turci iar la Goroslău armata lui Sigismund a fost împrăștiată și nimicită. A unit sub sceptrul său Moldova Muntenia

și Transilvania și ne-a pregătit, prin Alba-Iulia de atunci, Alba-Iuli anulul 1918. A murit atacat mișelește de ucigașil lui Basta pe câmpia Turzii în anul 1601. — Despre faptele mărețe ale lui Mihai Viteazul ne istorisește N. Bălcescu și N. Iorga în „Istoria Românilor”.

## O fetiță cuminte

Când un copil mai mic ca mine  
 Vorbește cum nu se cuvine,  
 Ori țipa, zgârie și minte  
 Ca un copil ce nu-i cuminte,  
 Și seara la culcat nu spune  
 Macar o mică rugăciune, —  
 Și baga degetele 'n gură,  
 Și zahar din cutie fură,  
 Și sta cu mâinile murdare, —  
 Eu mă gândesc că sunt mai mare,  
 Și-l iau frumos pe lângă mine,  
 Și îl învăț cât pot de bine,  
 Să fie bun, cinstit, curat, —  
 Cum mama mea m'a învățat.

El. Farago.

Norocul nu se găsește bine decât în casa unde se muncește.

\*

Pâinea care te satură mai bine e aceea pe care ai dăruit-o.

N. Iorga.

## **Ce să nu facem ?**

De-am ști și voi să facem numai ce e bine și folositor, cine ar fi ca noi? Durere însă! Noi prea adese-ori nu facem ce ar trebui să facem și facem ce ar fi să nu facem. De aici apoi năcazuri, lipse, săracie, nefericire.

Nu voiu înșira aici toate relele de cari ar trebui să ne ferim. O parte mare din ele toți le știm. Toți știm poruncile dumnezeiești, în cari ni-se spune:

să nu ai Dumnezeii streini,  
să nu iai numele lui Dumnezeu în deșert.  
să nu ucizi,  
să nu curvești,  
să nu furi,  
să nu mărturisești strâmb,  
să nu poștești ce este al altuia!

Cei mai mulți știu că:

nu e bine să fim trufași,  
nici pizmași,  
nici lacomi,  
nici aplicați spre mânie,  
nici risipitori,  
nici leneși.

Și mai știm noi și altele, de cari ar trebui să ne ferim ca de foc: dar nu ne ferim.

De astadata voi scoate mai înadins la iveală trei lucruri, cari ar trebui să nu le facem și cari pretutindeni, dar mai ales la sate,

sunt piedici mari în calea bunăstării noastre. Anume: fala, nechibzuita întrebuințare a timpului și beuterile.

1. Decând cu drumurile de fer am venit în atingere mai deaproape cu neamuri streine și de când ne-au năpădit bumbacul, geolgiurile, cartoanele, postavurile ș. a., — de atunci cânepa, inul și lâna nu se mai lucră ca odinioară și luxul sau fala în îmbrăcăminte a început să zdruncine temelia bunăstării noastre.

Astăzi săracul se întrece cu bogatul în cumpărături și puțini se gândesc că fala cu care ne-am obișnuit este una din pricinile de căpetenie ale sărăciei noastre. Fala aceasta, bat-o Dumnezeu, scoate din fiecare casă zeci și sute, din fiecare comună mii, iar de la toți Români milioane, multe milioane în fiecare an.

Olecuire a acestui rău mare s'ar putea face numai întorcându-ne la bunele noastre obiceiuri din trecut. Harnicile și destoinicile noastre femei să țină cu îndărătnicie la cultivarea cânepii și a inului, la lucrarea lânii, la țesut și cusut, să se ferească de țasături streine și de fală și să ferească și pe ficele lor de acești demoni răi.

2. Nechibzuita întrebuințare a timpului este deasemenea un rău cu urmări

nespus de păgubitoare. Peste tot la noi timpul nu se știe prețui îndeajuns, și cu deosebire timpul iernii este, mai cu seamă pentru o mare parte a bărbaților dela sate, un timp de neîntreruptă nelucrare.

Până când nu vom folosi mai bine și acest timp, lucrând și câștigând — măcar hrană sufletească — până atunci slabă nădejde de mai bine.

Dar rău mare e că la noi se mai prăznuiesc cu nelucrare multe zile chiar și peste vară, și anume zile, cari biserica nu ne îndatorește să le ținem. Aceste zile, numite și sărbători opăcite, ar trebui să nu se mai prăznuiască cu nelucrare. În felul acesta am putea lua pildă dela alte neamuri, care s'au restrâns numai la sărbătorile poruncite de biserică.

Dacă am putea să socotim în bani pagubele pricinuite de nechibzuita întrebuințare a timpului — am vedea, că ele se ridică, ca și cele pricinuite de fală la zeci și sute în fiecare casă, la mii în fiecare comună, și la milioane pentru poporul nostru întreg.

Datorința avem așadar, ca și pe aceste cale să o sucim înspre mai bine.

3. Nu totdeauna și nu în toate casele se face cea mai bună întrebuințare de beutur. De aceea beuturile pe mulți îi împedică de înainta în avere, pe mulți îi calicesc, iar al

tora le sapă mormântul, după ce adesea le-a omorât și sufletul.

Indeosebi obiceiul; de a bea în cârciume, de a face ospete zile dearândul, apoi chiar și pomenile și botezurile cu băuturi nu se mai potrivesc pentru timpurile grele în cari trăim.

Multe din aceste obiceiuri au fost cu totul părăsite de alte popoare și urmarea este, că ele au început să deie înainte pe toate cărările.

E timpul deci, ca și noi să începem o viață nouă: cu cumpăt, cu trezvie și păstrând, pentruca:

A trăi cu trezvie este, cum se zice în evanghelie, a umbla ziua, și celce umblă ziua nu se va poticni.

Cumpătul în toate ne ține sănătoși și sănătatea, cum se știe, este bunul cel mai mare.

Păstrarea sau cruțarea e mama porocului; celui păstrător D-zeu îi dă de toate.

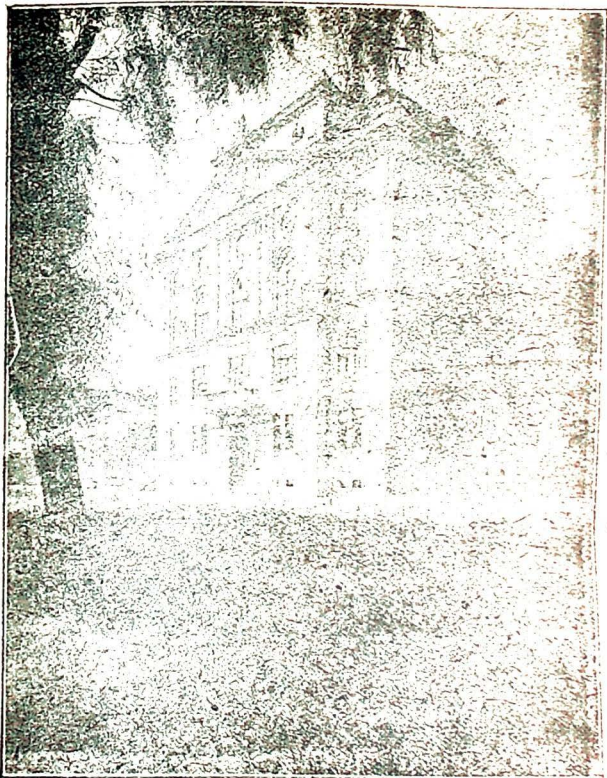
**Săteanul.**

Cel ce se îndeasă în frunte și nu știe conduce, va fi călcat în picioare.

\*

Singurul fel de a plăcea lui Dumnezeu e să ajuți pe oameni.





### **Casa centrală a „Asociațiunii” în Sibiu**

Tot în această clădire e și „Muzeul Asociațiunii” bibliotecă, sala de lectură și sala festivă (pentru, teatru, conferințe, concerte etc.)



## Frângurele

I

Ochii tăi draguță  
 Adâncuri de mări,  
 Gura ta micuță  
 Cuib de sărutări,  
 Mersul ți-e agale,  
 Trupul legănat; —  
 Farmecile tale  
 Taine cu păcat.

II

Doruri ne'nțelese  
 Fata mare țese,  
 Mirt și lămâiță  
 Ar pune'n cosiță,  
 Și-apoi ar mai vrea  
 De se va putea  
 Și de nu mă'nșel  
 Chiar și-un bărbățel

III

Zică lumea ce va vrea,  
 Eu nu cred că s'ar putea  
 Să găsești în lumea toată  
 Fata mare desmierdată,  
 Să nu știe, — doar un pic, —  
 Cum sărută un voinic.

**El. Măgeanu.**

## Inrăurirea mamelor vrednice asupra copiilor lor

De câteori auzim sau cetim despre viața și faptele vreunui bărbat vrednic, totdeauna cercetăm care este izvorul vredniciei lui. Și în rândul întâi ne întrebăm, din ce părinți, din ce familie a răsărit bărbatul acela, ce fel de creștere și îngrijire i s'a dat, mai ales din partea mamei sale.

Toți oamenii mari au avut în copilăria lor parte de cele mai vrednice, mai bune și mai credincioase mame.

Mamele iubitoare și înțelepte își dau toată silița, ca în sufletul copiilor lor să sădească din cea mai fragedă vârstă toate aplecările cele bune și de folos: cuviința și buna rânduială, credința, dreptatea și dragostea creștinească.

Este știut, că omul va urmări în vârstă bărbăției și la bătrânețe calea, pe care apucă din tinerețe.

De aceea mamele vrednice pe lângă dragostea, ocrotirea și paza cea neadormită, cu care veghează ziua și noaptea la căpătâiul copiilor lor, pe lângă hrana trupească și îmbrăcămintea trebuitoare, se îngrijesc să le dea și hrana sufletească a credinței și a luminii, fără de care nici un om nu poate ajunge mare în viața și în faptele sale.

Poporul nostru știind bine, cât de hotărâtoare este grija mamei pentru viața orișicui, când să laude pe un om vrednic, se mulțumește a-i zice în graiul sfintei scripturi: „Fericit este pântecul, care te-a purtat și binecuvântat sânul, ce ai supt!” Prin aceste cuvinte Românul vrea să spună, că izvorul tuturor pornirilor și învățăturilor folositoare este mai cu seamă îngrijirea aleasă a unor mame înțelepte.

Căci este foarte adevărat, că învățăturile, pe care le sădește mama în sufletul copilului, sunt cu mult mai trainice decât cele câștigate prin școli. Pe când din acestea multe se șterg și se uită, celelalte rămân adânc întipărite în mintea noastră, și fiind împreunate cu amintirile dulci și curate dela vatra părintească, niciodată nu se pot șterge cu totul din sufletele noastre.

Dr. I. Lupaș.

## Scrisoare către un țăran.

*Iubite Nicolae!*

Mă întrebi de *sobol* (cârțiță, cârțițoi, hârciog, cum îl numesc pe aiurea), despre care zici, că face multă pagubă, scrumă râturile, ridică mușunoaiele în țelini, unde ar crește iarba mai frumoasă, ba că și-a stricat chiar și grădina; pe urmă că nu înțelegi, la ce a mai lăsat Dumnezeu și făpturi de acestea.

Multe nu înțelegem noi și le socotim rele, măcar că sunt tocmai bune. Înțelepciunea lui Dumnezeu e mai mare decât a noastră, fie făpturile Lui mari, fie mici; pe pământ ori în pământ, în apă, toate își au rostul lor, prin urmare și sobolul.

De primăvara până toamna târziu și mai ales toamna el sapă într'una, face drumuri lungi și cotite, în cari își adună: me'ci, vermi, omide, gândaci, gârgărițe și alte animale stricătioase pe cari le măncă.

Nu scurmă așadar, ca să ne supere ne noi, ci ca să se hrănească. Și ce noroc pentru noi, el culege vermi ce rod rădăcinile ierburilor, gândacii, omidele ascunse, curățând astfel pământul.

Grea muncă am avea, când noi ar trebui să pustiim multele animale stricătioase. Vei înțelege dar,

că sobolul ne face și bine, ne este tovarăș de muncă. Dar nu numai pustiirea animalelor stricătioase ne face bine, ci și prin țărâna ce o scoate, apoi prin găurile săpate.

Aerul, care ajută creșterea și întărirea ierburilor și altor plante, prin găurele intră mai ușor în pământ, iar țărâna îngrașe țelina. N'ai băgat de seamă, că ce iarbă mare crește pe lângă mușunoaie?

Bine, bine, — vei zice — ce folos că crește și n'o poți cosi de mușunoaie. Adevărat, economul harnic însă nu se uită la ele, ci de cu bună vreme le risipește și-și obleşte țelina. Încă până nu începe să crească, tu să-ți risipești mușunoaiele toate. Țărâna lor îți va îngrășă țelina, și tu vei avea iarbă frumoasă. Nu te uita după alții, începe tu și îndeamnă-i și pe ei, să nu sufere mușunoaie pe râturi, pentru că au pagubă mare.

Făcând astfel, coasele voastre vor umbla fără pedecă, și veți avea bucurie.

## In satul meu...

de ION GORUN

In satul meu sunt case mici  
Cu ziduri vechi, cu streșini joase,  
Nu sunt pălate ca aici,  
Ferestre mari și luminoase.

In satul meu e praf pe drum,  
Seara-i pustiu, nici o lumină, —

Aici ca ziua și acum,  
De oameni veseli strada-i plină.

Aci-i frumos ș'așa de bine  
Mi-ar fi să stau aici mereu...'  
De ce sunt trist?... Nu știu ce-mi vine,  
Mi-i dor, mi-i dor de satul meu...

### O lecție.

*Intr'un sat trăia un bătrân înțelept și milostiv.  
N'avea copii, dar ajuta cu punga și cu sfatul  
pe toți copiii celor nevoiași.*

*Intr'o zi vine la el un nepot și-i cere un galben ca împrumut.*

— Am să ți-l întorc unchiule, să nu porți grije.

Bătrânul binevoitor, zice nepotului:

— Bine... uite, întinde mâna colo pe poliță și  
ți să găsești acolo galbenul.

Tânărul ia banul bufcuros și pleacă.

Peste câteva zile vine iar nepotul:

— Să-mi mai împrumuți un galben unchiule,  
ca să ți-i aduc pe urmă pe amândoi.

— Bine nepoate... întinde mâna pe poliță...

Bucuria tânărului eră nestăpânită.

S'a repetat întâmplarea aceasta și a treia oară.

— N'ai să aștepți mult unchiule... să fii încredințat...

*Intr'un târziu vine nepotul trist și încurcat și  
nu știe cum să rupă vorba:*

— Numai un galben... dar numai unul... și an  
să fii aduc pe urmă pe toți...

Bătrânul liniștit și bun, îi face semnul acela obișnuit :

— Intinde mâna și... ia-ți galbenul de pe poliță...

Nepotul îmbujorat și fericit se repede lacom la bani. Bâjbăe el pe poliță, se sucește, se învârtește, nu găsește nimic.

Bătrânul îl urmăreă cu liniște.

Nepotul se mai înalță în degete, bâjbăe din nou, caută atent, dar rămâne iarăș abătut.

Bătrânul atunci îl întrebă cu prefacere :

— Da ce-i ?

Nu găsesc galbenul.

— Cum se poate !

— Am căutat și nu-i nimic.

Bătrânul se face că tresare ca de-o amintire :

— Da l-ai pus tu acolo, înapoi la locul de unde ai tot luat ?

Eu ? nu. .

Apoi dacă nu l-ai pus, de ce-l mai cauți degeaba ? — nu știi că de unde iei și nu pui la loc, se mântuie odată ?

**Ioan Adam.**

## Uitare

Am îngropat sub negura uitării  
 Povestea unei nopți târzii de vară,  
 Am șters din suflet farmecul cântării,  
 Am alungat și clipele visării,  
 Nu vreau aceleaș clipe să mai apară.

Inconjurat de lacrimi și durere,  
 Că și eu nu-s decât o umbră rece,

Și azi zdrobit stau fără de putere  
 Și nu mai pot găsi nici mângăere  
 În timpul scurt ce azi sau mâini va trece.

Nu-i pentru noi seninul fericirii,  
 Când focul tinereții ni-se stinge.  
 Atunci demult în clipa despărțirii  
 Nu mai veni 'napoi și nici nu plânge.

1921

**Ioan Berghia.**

Sânt cugetări care sânt stele și altele simpli li-  
 curici. Lumea nū se îndreaptă după acestea din urmă.

\*

Viteazul privește pericolul; cutezătorul i-l ca-  
 ută; nebunul nu-l vede.

\*

«Obraznicul mănâncă praznicul», dar plătește cu  
 obrazul.

\*

Nu e greu să găsești adevărul, e greu să ai do-  
 rința de a-l găsi.

\*

Adevărul e pretutindeni, dar nu-l recunoaște  
 decât acela care-l caută.

\*

Cea mai rea împăcare cu un dușman e când  
 te împaci cu păcatele lui.

**N. Iorga.**



## Cântecul lui Dăian.

Foaie verde măghe an  
D'auzita-ți de-un Dăian  
De-un puiuț de Săliștean ?  
Ce umbra din stână 'n stână  
Și gusta brânza de bună ;  
Băcițele-i fac de cină  
Bălmășel și cu smântână,

Cu unșoare  
De mioare,  
Verze moi  
Cu zăr de oi.

Iar maică-sa 'mi auzia  
Și din grai așa grăia :  
— Lasă, Dăiene hoția  
Și hai de-ți lucră moșia.  
Iar Dăianu îi răspundea :  
— Maică, măiculița mea,  
Vezi-ți de moșia ta,

Mânce-ți lupii boii tăi,  
Că nu-mi las prietini mei,  
Căci cu boii mă trudes  
Cu pretinii haiducesc,  
Cu boii m'aș năcăji  
Cu prietini mi-aș trăi.

\*

Foicică foi de fân  
Așa-mi spune-un cuc bătrân  
Grajdiu când să-încunjur  
Călușeii când să-î fur :  
Să-î fur loj de dimineată

Pe negură și pe ceață ;  
Foicică foi de fân  
Așa-mi spune-un cuc bătrân  
Dacă-î fur unde să-î pui  
Să nu mai am grija lui :  
La margine de pădure  
Puica să-mi culeagă mure.  
— Spune-mi, mândro, pă-

[ sărea,

Inghețat-o Dunărea,  
Să-mi trec noauă ală'urea ?  
Murgu-i mic și șeaua- verde  
Ține-î Doamne nu m-î

[ pierde,

Că l'am mai pierdut odată  
Și l'am căutat vara toată,  
Și l'am găsit la Drăgășani  
Priponit de-un leuștean.

\*

La crâșmulița din deal  
Bea Dăian c'un Săliștean,  
Și nimenea nu-î știa  
Făr' drăguță soru sa,  
Ea din grai așa grăia :  
— Bea Dăene, nu-'mi prea

[ bea

Că jandari's cât colea,  
Dar Dăian din grai grăia :  
— Io nu-s nevastă învălită  
Și de jendari nu duc frică,  
Că-s voinic cu comănac

Cu jendari bătaie 'mi fac,	Să mă pui pe el călare,
Că m'am mai bătut cu nouă	Pe sub foale,
Și leam rupt puștile'n două;	Rotogoale,
	Și la brâu
	Șapte pistoale,
Mă uitam din deal 'n vale	Pa'ru pline
La murgul cu coama mare,	Și trei goale.

## Călăuză politică

de : Dr. P. Bucșan.

În orice stat ca și în orice societate fiecare cetățean e părtaș la răspunderea treburilor publice și răspunderea e cu atât mai mare cu cât statul sau societatea să grupează pe temelii noi democratice. Guvernarea democratică să razimă pe votul universal care nu va să zică altceva decât ca fiecare cetățean are dreptul și datoria să-și spună cuvântul față de orice năzuință curentă și idee politică ce caută să se valideze în hotarele țării.

Se zică, că fiecare popor își merită conducătorii pe cari îi are. Dacă lucrurile merge prost de vină e mulțimea, care-și alege conducătorii, ce nu-și înțeleg chemarea.

Dacă în țări ca Anglia domnește mai multă legalitate și dreptate meritul e numai al conducătorilor? Nu. E al fiecărui cetățean în parte. Cetățeanul conștient impune respectul legii și al datoriei oricui.

La noi? Foarte mulți cetățeni închid ochii când văd nedreptatea; ba să gudură pe lângă cel rău doar să împărtășește și cu ceva din „învârteală“.

Din această cauză nu se pot îndrepta la noi lucrurile. Iată de ce țărănul român în o parte a Româ-

niei duce o viață aproape de robie; iată de ce funcționarul devenit unealta celor mari nu bate calea datoriei; iată de ce e atâta destrăbălare la noi.

Singura îndreptare stă în hotărârea țaranului ca și a locuitorului de oraș de a nu se mai lăsa ademniți de oameni cari se apropie cu vorbe dulci dar cu sufletul încărcat de păcate și a nu mai suferi neleguirea.

Adevărat, e greu pentru omul muncitor, care nu se ocupă cu politica să știe să aleagă între atâtea partide și atâți oameni, cari cu ocazia alegerilor îi cerșesc votul.

Nu e însă cu neputință pentru cineva a se orienta asupra oamenilor. Cum?

Să se întrebe fiecare: ce partid sau partide au condus până acum destinele țării? Oare partidele cari au ținut pe țaranul român în stare de robie și întunecime în care noi îl găsim vor fi în stare să-și calce pe inimă și să dea acestei țări mărite o guvernare dreaptă? Oare acei cari au înmulțit numărul funcționarilor și formelor administrative ca să poată domni mai în tihnă putea se vor ridica la concepția că într'un stat liber și democratic funcționarul e dator să stea la dispoziția cetățeanului iar nu întors.

Răspunsul, care și-l poate da oricine la aces'ea și alte întrebări la fel pot indica și calea și omul de urm: t.

Dintre toate partidele vechiului regat noi credem, că unul singur are dreptul să ne ceară sprijinul și acela e al d-lui profesor Iorga. De ce?

S'a spus atâtea despre marele învățat încât ar fi banal să-i mai adăugăm laude. Ceia ce trebuie să recunoască și dușmanii la D-sa e că are nu numai minte multă dar și sufletul mare și inimă iubitoare de muncă, dreptate și adevăr.



## Dorul

Sarac dor de fată mare  
Dor de fată mare  
Cum n'ai nici o alinare,  
Dor de fată mare.

Ca o pasăre pribeagă,  
Pasăre pribeagă,  
Bați din aripi ziua'ntreagă,  
Pasăre pribeagă

Și'n amurgul trist al serii,  
In amurgul serii,  
La hotar mângai străjerii,  
In amurgul serii.

Saruți steagurile sfinte  
Steagurile sfinte  
Și'nflorești, când trec nainte  
Steagurile sfinte.

Umezi ochii tăi de rouă  
Ochii tăi de rouă  
Plâng la ori-ce rană nouă  
Ochii tăi de rouă.

Și mai arde luminița,  
Arde luminița  
Când te'ntorci dela bădița,  
Arde luminița.

Și'apoi iar pornești în zare  
 Dor de fată mare  
 Ca o binecuvântare,  
 Dor de fată mare!...

I. U. Soricu.

## Dr. Ioan Lupaș

profesor la universitatea din Cluj.

Între anii 1887—1891 printre elevii școlii pri-  
 mare din Săliște era și Ioan T. Lupaș, un băiețel  
 mai puțin sburdalnic, mai serios, inteligent, cu râvnă  
 și interes spre învățătură.

La îndemnul învățătorilor de atunci, mamă-sa,  
 văduva Marina Toma Lupaș, l'a înscris în școlile din  
 Sibiiu, unde a urmat liceul de stat până în cl. a VII-a,  
 trecând cl. a VIII-a la liceul român din Brașov. Prin  
 inteligența, seriozitatea, spiritul ager creator și prin  
 purtarea sa a atras atențiunea profesorilor atât din  
 Sibiiu, cât și din Brașov, și mai ales l-a apreciat  
 fostul director al liceului Virgil Onițiu, carele spunea:  
 „Leg mari speranțe de acest tinăr, cu calități suflete-  
 tești alese și spirit creator“.

În anii 1900—1904 a urmat studiile la universi-  
 tatea din Budapesta, unde și-a dat examenul de pro-  
 fesor și a fost promovat Dr. în filosofie, de aci a  
 trecut și a ascultat un an la universitatea din Berlin.

Din toamna anului 1905—1909 a fost profesor  
 la seminarul Andreian din Sibiiu, de unde a trecut  
 ca protopop al tractului Săliște.

Încă ca student de liceu și de universitate a în-  
 ceput să scrie în ziare și în reviste literare, și această  
 activitate rodnică și prețioasă o a continuat și o con-  
 tinuă și azi în tot locul și în tot timpul dând îndru-

mări folositoare. Acest spațiu e prea îngust și scriitorul prea modest, pentru a cuprinde aici figura și activitatea lui valoroasă și de multe feluri.

La anul 1904 a primit darul preoției ei. Ca preot și protopop a fost pentru credincioșii săi adevărat „doctor sufletesc, fără de arginți”, adevărat păstor sufletesc, îndrumător, sfătuitoare și mângăitor. În anii de rebel 1915—1916 a fost invitat și făcut atent de prieteni să se refugieze la București. A răspuns: dacă mi-aș părăsi credincioșii în aceste împrejurări grele, când au mai mare lipsă de ajutorul meu pastoral, n'aș mai îndrăzni să mă mai întorc la ei”. Și nu i-a părăsit, a rămas la locul său să-și facă datoria, să-i îndrume, să-i mângăie, să apere școalele atacate, a stat neclintit la postul său de apărare până la 15/28 August 1916, când a fost ridicat cu jandarmii și internat.

A fost, este și va rămânea legat sufletește, părintele protopop, de credincioșii săi, iar profesorul Dr. Ioan Lupaș de ascultătorii săi, câte zile se va milostivi bunul D-zeu să-i dăruiască, pentru că astfel îi este sufletul.

La anul 1916 a fost ales membru al Academiei române din București. La finea anului 1917 a fost chemat de Consiliul Dirigent ca secretar general în resortul cultelor, iar în anul 1920 a trecut ca profesor la universitatea din Cluj, unde își continuă și azi lucrările prețioase și cinstite de profesor.

În toamna anului 1919 alegătorii circumscripției Săliște l-au aclamat deputat în Camera din București.

În tot locul unde a fost chemat la muncă, în corporațiunile înalte bisericesti școlare și culturale sau în cele politice administrative a depus muncă prețioasă și cinstită, închinată numai spre binele și folosul neamului și al bisericei.

## Intâmplările anului 1921

— din țară și din afară —

Nădejdi spulberate, hărțuelli între conducători și alte necazuri — unele mai mari, altele mai mici — au întregit piedeca pusă în calea celor bune, cari trebuiau să sfințească până acuma unitatea (unirea) noastră sufletească, constituțională, și administrativă.

Oameni mari cu suflete curate, cu putere de muncă au fost împiedecați în drumul lor de ceata mărunteilor, ahtiați după căpătuială. Astfel multe din treburile statului au rămas neîmplinite din cauza politice, care a înveninat atât de mult sufletele și a înrăit oamenii până la sălbătăcie.

În parlament lupte fraticide mai înverșunate decât luptele date de Unguri contra lui Vaida și altor conducători de-ai noștri. Și intâmplarea ne-a adus să vedem cum Gongopol Stravopol, Moscopol și alți „opoli” sau „trândopoli” numesc drept trădători pe Vaida pe Maniu pe Cicio-Pop și pe alții, fruntași oțeliți în grele lupte naționale.

Durere sufletului nostru ardelenesc ne-a adus și faptul că la corul bârfirii acestor fruntași s'au tocmît și fii de-ai noștri, oameni cari multă amărăciune și desgust au lăsat în inimile tuturor Românilor din Ardeal, când aruncau noroiul murdar în fața Partidului național. Și ce este mai dureros, că acești «reformatori de duzină» au bătucit multă vreme ograda Partidului național, i-au ridicat osanele iar la urmă noroiul bătucit sub propriile lor încălțăminte l'au aruncat fără sfială în tovarășii lor. Judecata poporului însă a știut deosebi sfințenia luptei desinteresate de panglicările comediantilor, vână-



Să aruncăm deci și noi o scurtă privire asupra unor întâmplări mai însemnate din anul 1921:

## Ianuarie

— Guvernul român înaintează o notă guvernului britanic și francez, cerând măsuri contra pregătirilor militare ale Ungurilor dealungul frontierei române.

— Tribunalul din Sibiu aduce sentința în procesul socialiștilor sibieni, acuzați pentru provocarea grevei generale. Au fost condamnați 3 inși la 10 ani, 2 inși la 8 ani și doi inși la cinci ani muncă silnică;

— La 19 și 20 ianuarie s'a ținut în Cluj congresul-tuturor ziariștilor din Ardeal și Banat.

— Călătorii veniți din Rusia spun că mizeria e de nesuferit în țara bolceviștilor. O pâine costă 10.000 ruble, un punt de brânză 300.000 de ruble iar un leu românesc până la 20.000 ruble.

— Băncile din Ardeal au înaintat un protest guvernului pentru dările îndoite de mari ce le plătesc față de băncile din vechiul regat.

— Ungurii amenință Presburgul cu ocuparea. Cehoslovacia a luat din vreme măsurile militare de lipsă.

— În Argentina și Chilia (America de sud) a fost un groasnic cutremur de pământ. Ziarele aduc știri că sute de morți au fost îngropați sub dărâmături.

— S'a hotărât stampilarea titlurilor de rentă ale fostei monarhii Habsburgice.

— Guvernul retrage din circulație navetele autorităților și particularilor.

— În urma ultimei numărători jud. Sibiu are 104.167 locuitori români, 1467 unguri, 33.638 germani și sași, 150 evrei și 3345 alte naționalități, deci o populație de 142.767 locuitori.

— În 18 Ianuarie ministrul O. Goga s'a căsătorit cu doamna Veturia Triteanu.

— Consiliul de miniștri a luat mai pe larg în debateri proiectul de lege pentru reforma agrară.

— Deputații cer în casa țării plățile celor 40% dela schimbul coroanelor.

### Februarie.

— Austria închiriază statului nostru 100 locomotive.

— Dl profesor Iorga a aranjat la Paris — cu ocazia vizitei sale, — o expoziție de documente vechi românești de estampe și gravuri, menite să arete publicului francez episoade din istoria noastră.

— Despăgubirile de războiu cerute de România la cifra de 31 miliarde franci în aur.

Din inițiativă guvernamentală s'a sărbătorit aniversarea de 100 ani dela moartea lui Tudor Vladimirescu în București. Domnul Iorga a spus că nu e nici timpul nici locul pentru aceste serbări. (Liga culturală l'a sărbătorit pe marele erou la timpul său în Târgul Jiu)

— Dl C. Stere care a fost în timpul ocupației în solda Nemților, făcând servicii umilitoare acestora, — a fost ales deputat la Soroca (Basarabia).

— În 27 Februarie a avut loc căsătoria A. S. principesei Elisaveta cu principele Nicolae al Greciei.

### Martie.

— Aliații au descoperit în Germania mari depozite de munițiuni. Au luat însă măsurile de lipsă și astfel din nou au plecat botul războinicii prusaci.

— Dl profesor Iorga văzând că trebile țării merg tot mai rău stăruie pe lângă formarea unui guvern de concentrare (din toate partidele) La aceasta însă nu se învoesc țăraniștii.

— Pentru întărirea legăturilor de prietenie ministrul de externe al Poloniei, prințul Sapięha a venit în București, luând contact cu conducătorii țării.

— Regele Muntenegrului Nichita a încetat din viață la Antibes.

— În 10 Martie a avut loc la Atena căsătoria A. S. principelui moștenitor Carol cu principesa Elena a Greciei. Guvernul Greciei a votat principesei Elena o zestre de 400,000 drachme anual.

— Germania vrând să-și facă „coada colac” spre a se sustrage dela îndatoririle ei. Aliații au ocupat o parte din Germania cu armată, trezindu-o astfel la adevăr.

— Senatul a votat legea agrară.

— Siguranța generală a descoperit în Sătmar și în Bihor un vast complot contra statului nostru pus la cale de viperele maghiare.

— Monitorul oficial publică trecerea armatei pe picior de pace.

— În urma excluderii din Cameră a 5 deputați din opoziție, în frunte cu domnul Mihalache, întreagă opoziția națională s'a retras din parlament pe acest timp.

## Aprilie

Carol de Habsburg a încercat să dea o lovitură, spre a se reintrona din nou ca rege al Ungariei. Inșă a trebuit să plece în mod rușinos de unde a venit.

— La cameră s'a sărbătorit împlinirea celor 3 ani dela realipirea Basarabiei.

— Dl Groza e numit ca ministru al Ardealului iar dl Dori Popovici ca ministru al Bucovinei.

— La cameră se discută cu mare aprindere proiectul legii agrare. Țărăniștii și naționaliștii ni sunt mulțumiți nici cu împărțirea, — care e prea mică, — nici cu prețul pământului, — care e prea mare.

**MaI.**

În lumea întreagă s'a sărbătorit 600 ani dela moartea marelui poet italian Dante Alighieri.

— Chestia încheerii unui concordat între statul român și Papa, preocupă foarte mult cercurile noastre politice.

— Guvernul a arestat 13 comuniști cari au aderat la Internaționala a III-a. Ei erau întruniți în congres la București când a pus jandarmeria mâna pe ei. Între ei e și deputatul Cristescu — Plăpumarul.

— În toată țara s'a sărbătorit în 9 Maiu aniversarea de 100 ani dela nașterea lui I. C. Brătianu, și 30 ani dela moartea lui.

— În 15 Maiu s'a împlinit 100 ani dela nașterea neînfricatului tribun Axente Sever.

— Orașul București a fost decorat cu „Crucea de războiu“ italiană.

— Consiliul de miniștri a hotărât să dea libertate exportului de vite în Ardeal.

— M. S. Regele a dăruit Academiei Române 10,000 lei pentru premiarea celei mai bune cărți despre Tudor Vladimirescu.

— Dl Gherghel șeful siguranței din Sibiu a arestat pe spionul ungar Czekelius, de origină sas din Sibiu, care făcea serviciul de spionaj în România, pentru societatea iredentă din Budapesta.

— Vechiul ziar „Românul“ din Arad și-a sistat apariția.

**Iunie.**

— În urma unor deosebiri de păreri ivite în sânul Federației naționale, aceasta s'a desfăcut, rămânând ca fiecare partid să aibe libertate de acțiune.

— În 9, 10, și 11 Iunie s'a ținut la Târgu-Jiu concursul Liceii culturale și aniversarea centenarului lui

Tudor Vladimirescu. Au fost serbări mărețe, înălțătoare de suflete. Învățatul profesor N. Iorga a ținut o frumoasă cuvântare despre viața și faptele marelui domn, iar a doua zi congresiștii și alți oaspeți au făcut o excursie la Vladimiri, — locul de naștere al domnului Tudor. Tot atunci s'a sărbătorit și aducerea osemintelor Ecaterinei Teodoroiu, viteaza fecioară dela Jiu.

— Dl Valer Braniște fiind ales de alegătorii cercului Cravița n'a putut ajunge în Casa țării din cauza majorității guvernamentale, care a validat (întărit) pe cel neales, adecă pe prof. Nedelcu.

— În 18 Iunie marele învățat al neamului, profesorul N. Iorga a împlinit 50 ani de viață. Intreagă suflarea românească l'a prăsnuit după cum se cuvine celui mai înțelept și mai învățat cărturar.

## Iulie

În contra voinței întregii opoziții majoritatea votează decretul-lege al soc. „Reșița”.

— În casa țării s'a votat, — fără voturile opoziției, — legea agrară pentru vechiul regat, pentru Ardeal și legea impozitelor (dărilor) a dlui Titulescu,

— MM. LL. Regele și Regina au plecat în străinătate.

— Parlamentul a luat vacanță în 20 Iulie n.

— La camera s'a depus un proiect de lege, prin care se interzice purtarea titlurilor de noblețe în țara noastră.

— Intreagă opoziția națională, cu o parte dintre deputații socialiști, hotărât să nu mai participe la lucrările parlamentului actual. Deputații opoziționiști cer dizolvarea parlamentului și înlocuirea guvernului Ave-

— Generalul Averescu a spus că faptele guvernării liberale trebuiesc cercetate de o comisie de anchetă.

— În Rusia 20 milioane de oameni sunt muritori de foame.

— Ministrul de interne sârb Draşcovici a fost asasinat.

### **August.**

— Ziarele din capitală aduc ştirea că sărbările încoronării se vor amâna pentru primăvara anului 1922.

— La Neapole a încetat din viaţă celebrul cântăreţ italian Caruso.

— Dela începutul anului şi până în luna aceasta au murit în Ardeal 2000 vite de boala Antrax şi 5000 porci de pestă porcină (ciumă).

— Regele Petru al Serbiei a încetat din viaţă

— «Asociaţiunea pentru literatura şi cultura poporului român» şi-a ţinut adunarea generală în Sighetul Marmaţiei. Au ţinut cuvântări dnii Dr. Preda, Dr. Lupaş, I. Georgescu ş. a.

### **Septembrie.**

— Partidul naţional a început întrunirile publice în toate centrele Ardealului spre a arăta poporului greşelile şi abuzurile guvernărilor de azi a cere dizolvarea parlamentului şi înlocuirea actualului guvern cu un guvern de concentrare,

### **Octombrie.**

— Partidul poporului văzând atacurile ce i se aduce din partea opoziţiei a cercat apropierea de unele partide, însă fără rezultat.

— Aventurierul exreg al Ungariei Carol de Habsburg a încercat să dea din nou o lovitură spre a ajunge iar la tronul Ungariei. De astă dată i-a mers prost de tot, fiindcă a fost prins şi internat de aliaţi pe insula Madera.

## Taina viitorului nostru

„Câștigați orașele și atunci puteți zice că v'ați desrobît economiceste“.

Cuvintele acestea ale regretatului N. Cristea asesor consistorial și președinte al Reuniunii meseriașilor români din Sibiu, spuse în vremuri de grea încercare pentru neamul nostru, au un tâlc deosebit, mai ales acum în România întregită.

Câștigați orașele, desrobiți-Vă de sub jugul economic al străinilor, da-ți ajutor conducătorilor voștri să desvolte comerțul și industria românească ocoliți întreprinderile streine și dați tot sprijinul Vostru întreprinderilor românești. Faceți scut de apărare împrejurul întreprinderilor noastre și zădărniciți planurile diavolești ale străinilor, căci atunci într'adevăr putem spune că am câștigat orașele Ardealului nostru.

Comerțul și industria sunt cheile orașelor. Cine are aceste chei stăpânește orașele, cine nu le are, e străin în casa lui.

Insemnătatea deosebită a acestor cuvinte a înțeles-o conducătorii „Băncii Centrale pentru industrie și comerț“ în primele zile de încheiere a neamului, când au pus temelie acestei însemnate bănci românești.

Fruntașii vieții noastre publice, cari decenii de-a rândul ne-au uscat lacrămile suferinții, ne-au dat tăria de lipsă și ne-au călăuzit cu dibăcie prin negura vremilor trecute, către limanul izbăvirii, au chibzuit împreună și au dat ființă «Băncii Centrale».

Mulți streini și multe lipitori pripășite au început scrâșnirea dinților contra acestei bănci românești, fiindcă simțiau cum le fuge lutul de sub picioare iar cu lutul deodată simțiau și nimicirea lor.

Românii de inimă au înțeles însemnătatea „Băncii Centrale” și toate depunerile, toate operațiile de bancă, toate împrumuturile avute pe la alte bănci străine le-au adus la această bancă care, în scurt timp, a înființat și a naționalizat o mulțime de fabrici, a înființat filiale aproape în toate orașele Ardealului și a naționalizat viața comercială pe toate terenele.

De doi ani încoace „Banca Centrală” a creat și naționalizat următoarele fabrici: O mare fabrică de cuie și sârmă (drot) în Ghiriș ( lângă Turda) cum nici în Germania nu are pereche, care produce anual 500—600 vagoane cue și tot atâta drot și care dă de lucru la câteva sute de muncitori. Această fabrică a scăzut prețul cuelor la a 4-a parte, după cum se vindeau până acum.

E interesată, dimpreună cu Banca Timișoarei, la *Fabricile Unite de săpun și lumânări* din Timișoara, cari au luat un avânt important. A naționalizat *Fabrica de var din Cluj* și „Fabrica de var din Băile Herculane”.

E fondatoare a societății anonime române pentru comerțul și industria chimică de metalurgie „*Corvin*” din Cluj, care și-a încheiat bilanțul primului an de funcționare cu beneficii și rezerve însemnate. A fondat în Arad fabrica de produse chimice s. a. „Alfa”, care funcționează foarte bine.

«Ardealul» institut de arte grafice Cluj s'a fondat deasemenea cu concursul „Băncii Centrale” iar de prezent funcționează în cele mai bune condițiuni.

Împreună cu „Banca Agrară” a cumpărat „Băile Sovata” cu reputație deja bine stabilită, formând o societate anonimă cu sediul în Târgul-Mureș.

A mai luat parte ca fondatoare la „*Intreprinderile Forestiere române*” s. a. Cluj și la „*Omnium*”



electric român" s. a. București, la „*Industria Română de Petrol*“ (I. R. D. P.) din București, a căror activitate e bine cunoscută în cercurile comerciale și industriale.

A înființat o fabrică de Eternit lângă Oradia mare. Din eternitul acesta se face plăci (un fel de țigle) de coperit casele. Aceste țigle se fabrică din ciment și asbest. Sunt mult mai ușoare decât celelalte și absolut sigure contra focului.

A mai înființat o mare fabrică de sticlă la Turda. Tot la Turda a mai înființat și fabrica de tăbăcărie (argăsitorie). La Cluj a înființat o mare fabrică de potcoave și șiroafe.

Fabrica „Schieb“ din Sibiu, care a fost naționalizată din partea „Băncii Centrale“ în 1919, s'a dezvoltat așa de frumos, încât a trebuit să-și urce capitalul dela 1.500.000 la 4.000.000 lei iar acum e pe cale să-l urce la 8.000.000 lei. Această fabrică a cumpărat cea mai veche turnătorie de clopote din Ardeal, care există dela 1830 la Sighișoara.

Turnătoria de clopote a dezvoltat-o și a mărit-o în mod uimitor. Azi are turnătorie de clopote și la Sibiu, și are cele mai frumoase sorți, deoarece clopotele livrate le dă cu garanție că nu creapă și că vor da sunetul cerut. A primit până acum comenzi pentru catredala încoronării și pentru toate bisericile din Alba-Iulia precum și pentru mitropolia din București. La expoziția din București I. P. S. Mitropolitul primat Dr. M. Cristea a spus că clopotele fabricii Schieb sunt cele mai melodioase și mai curate la sunet iar M. S. Regele s'a exprimat foarte elogios despre aceste clopote.

Firma Schieb, care e firmă curat românească (a Băncii Centrale) numai numele i-a rămas cel vechiu,

ia toată garanția 'despre clopotele cari le liferează, nu ca alte firme străine a căror clopote au crepat după câteva săptămâni.

E deci o datorință națională să dăm sprijinul nostru acestei bănci cu atâtea întreprinderi românești, căci numai sprijinind întreprinderile naționale putem spune că suntem adevărații proprietari ai Ardealului nostru strămoșesc.

**Un dascăl român.**

## Sfaturi

iferite leacuri cari le poate pregăti oricine din fructe, poame, rădăcini, verdețuri etc.

### Leac de afine.

Boabele de afine constituesc un excelent medicament contra diareei și disenteriei (ieșirii afară cu sânge). Aceste boabe în nici o casă să nu lipsească. Dacă suferă cineva de diaree, n'are decât să mestece din când în când câte o boabă și să o înghită.

Dacă punem o mână plină de boabe de afin într'un litru de spirt bun și se pune într'un loc cald, puterea de vindecare a boalelor este extrasă de cătră spirt și căpătăm ceea ce se numește tinctura de afin. În diaree se va lua o linguriță de această tinctură, care să se toarne într'un  $\frac{1}{4}$  de litru de apă caldă și să se bea totul. Această doză se va repeta după 8 sau 10 ore.

Tinctura de afin se mai poate lua și sub formă de picături, câte 20 până la 30 picături în apă sau pe zahăr.

Cu cât boabele vor sta mai mult în spirt cu atâta tinctura va fi mai bună. Boabele pot sta acolo și ani de zile.

# Târgurile (Bâlciurile)

de vite și mărfuri din Transilvania, Banat,  
Maramurăș și Crișana

Aranjate după alfabet și după Călimdarul vechiu

- Abrud 20 Febr., 17 Aprilie, 11 Sept., 4 Dec. *v.* —  
21 Febr., 18 Aprilie, 12 Sept., 5 Dec. *m.*
- Agârbiciu (jud. Târnava-mare) 31 Martie, 17 Oct. *v.* —  
1 Aprilie, 18 Oct. *m.*
- Agârbiciu (jud. Turda-Arieș) 3—5 Martie, 30 Oct.  
până la 1 Nov. *v.* — 6 Martie, 2 Nov. *m.*
- Agnita 18—19 Mart., 17—18 Iunie, 6—7 Dec. *v.* —  
21 Mart., 20 Iunie, 8 Dec. *m.*
- Aita-mare 2 Febr., 12 Maiu, 15 Dec. *v.* — 3 Febr.,  
13 Maiu, 16 Dec.
- Aiud 9—11 Ian., 22—24 Apr., 3—5 Aug., 30 Sept.  
până la 2 Oct. *v.* — 12 Ian., 25 Apr., 6 Aug.,  
3 Oct. *m.*
- Alămor 19 Febr., 21 Aug. *v.* — 20 Febr., 22 Aug. *m.*
- Alba-Iulia 26—28 Martie, 10—12 Iulie, 14—16 Sept.,  
1—3 Dec. *v.* — 29 Mart., 13 Iulie, 17 Sept., 4 Dec. *m.*
- Aleșd 16—17 Febr., 2—2 Iunie, 8—9 Sept., 1—2 Dec. *m.*
- Almașul-mare 24 Ian., 19 Iunie, 12 Oct. *m.*
- Altina 5—6 Febr., 16—17 Aug. *v.* — 7 Febr., 18  
Aug. *m.*
- Apoldul-mare 4—5 Martie, 4—5 Nov. *v.* — 6 Martie,  
6 Nov. *m.*
- Apoldul-mic 28 Iulie, 20 Dec. *v.* — 29 Iulie, 21 Dec. *m.*

N. B. Târgurile de vite sunt prescurtate cu litera cursiv *v.*,  
cele de mărfuri cu *m.*, iar unde se tin târgurile de vite împreună  
cu cel de mărfuri cu literele *v.* și *m.*

- Arad** 18—19 Mart., 17—18 Iunie, 21—22 Oct. *v.* —  
 18—22 Martie, 17—21 Iunie, 21—25 Oct. *m.*  
**Archita** 6—7 Apr., 28—29 Sept., *oi* — 8 Apr., 30  
 Sept. până la 1 Oct. *v.* — 11 Apr., 3 Oct. *m.*  
**Archiud** (jud. Cluj) 11 Apr., 3 Oct. *m.*  
**Ardihat** 30 Martie, 18 Iulie, 6 Sept., 19 Dec. *v.* —  
 31 Martie, 19 Iulie, 7 Sep., 20 Dec. *m.*  
**Armeni** 23 Ian., 12 Iulie, *m.*  
**Arpașul de-jos** 21—22 Iunie, 26—27 Sept. *v.* — 23  
 Iunie, 28 Sept. *m.*  
**Asuagiul-de-sus** (jud. Sălăgiu) 7 Ian., 7 Martie, 21  
 Iunie, 11 Sept. *v.* — la 8—9 Ian., 8—9 Martie,  
 22—23 Iunie, 12—13 Sept. *m.*  
**Ațel** 29—30 Ian., 8—9 Apr., 26—27 Iulie, 20—21  
 Nov. *v.* — 1 Febr., 11 Aprilie, 29 Iulie, 23 Nov. *m.*  
**Avrig** 19 Martie, 30 Iulie, *v.* — la 31 Iulie *m.*  
**Baghiu** 4 Ian., 29 Oct. *m.*  
**Bahnea** 13—15 Febr., 22—24 Maiu, 14—16 Sept. *v.* —  
 16 Febr., 25 Maiu, 17 Sept. *m.*  
**Baia-de-Criș** 2 Martie, 8 Iunie, 7 Sept., 7 Dec. *v* și *m.*  
**Baia-mare** 3—5 Ian., 7—9 Martie, 6—8 Iunie, 8—10  
 Ang., 31 Oct. până la 2 Nov. *m.*  
**Bălăușeri** 17 Febr., 3 Iulie, 6 Dec. *v.* — 18 Febr.  
 4 Iulie, 7 Dec. *m.*  
**Bălcaci** 2—4 Martie, 24—26 Oct. *v.* — 5 Martie,  
 27 Oct. *m.*  
**Bandul-de-Câmpie** 15—17 Aprilie, 15—17 Oct. *v.* —  
 18 Aprilie, 18 Oct. *m.*  
**Băraolt** 18—20 Ian., 24—26 Maiu, 5—7 Aug., 27—29  
 Oct. *v.* — 21 Ian., 27 Maiu, 8 Aug., 30 Oct. *m.*  
**Bărcuț** 1—2 Oct. *v.* — la 3 Oct. *m.*  
**Bărghiș** 25 Apr., 26 Sept. *v.* — 26 Apr., 27 Sept. *m.*  
**Bârzava** (jud. Arad) 6 Mart., 19 Iunie, 9 Oct. *m.*

- Basna** 16—18 Martie, 16—18 Iulie *v.* — 19 Martie  
 19 Iulie *m.*  
**Băţania** (jud. Arad) 12 Martie, 18 Iunie, 15 Oct. *v.* —  
 13 Mart., 19 Iunie, 16 Oct. *m.*  
**Băţanii-mari** 8 Ian., 31 Mart., 18 Iulie, 24 Sept. *m.*  
**Batoş** 12—13 Ian., 6—7 Maiu, 30—31 Oct. *v.* — 14  
 Ian., 8 Maiu, 1 Nov. *m.*  
**Beclean** 23 Martie, 29 Maiu, 21 Aug., 13 Nov. *v.* —  
 la 24 Martie, 30 Maiu, 22 Aug., 14 Nov. *m.*  
**Beiuş** 3—4 Febr., 21—22 Apr., 21—22 Iulie, 27—28  
 Oct. *v* și *m.*  
**Berchez** 7 Ian., 29 Apr., 17 Iun., 21 Oct. *m.*  
**Berchieş** 29 Iunie *m.*  
**Bicaz** 8—10 Apr., 9—11 Aug. *v.* — 11 Apr., 12 Aug. *m.*  
**Biertan** 1—2 Apr., 20—21 Aug. *v.* — 4 Apr., 23 Aug. *m.*  
**Bileag** (jud. Bistrița-Năsăud) 8 Martie *m.*  
**Bioziod** (Ufalău) 18—19 Maiu, 18—19 Sept., 28—29  
 Nov. *v.* — 20 Maiu, 20 Sept., 30 Nov. *m.*  
**Bistrița** 20—22 Febr., 1—3 Maiu, 11—16 Aug., 6—8  
 Nov. *v.* — 4 Maiu, 17 Aug., 9 Nov. *m.*  
**Blaj** 23—25 Martie, 16—18 Iunie, 20—22 Nov. *v.* —  
 26 Martie, 19 Iunie, 23 Nov. *m.*  
**Bogoz** 14—16 Martie, *v.* — 17 Martie. *m.*  
**Bogşa-montană** 17—20 Martie, 5—8 Maiu, 30 Iunie  
 până în 3 Iulie, 8—11 Sept. *m.*  
**Bontida** 13 Martie, 16 Iunie, 7 Oct. *v.* — 14 Martie,  
 17 Iunie, 8 Oct. *m.*  
**Borgoprund** 29—31 Martie, 14—16 Oct. *v.* — 1 Apr.,  
 17 Oct. *m.*  
**Boroşineu** (jud. Arad) 16 Iulie, 8 Oct., 24 Dec. *v.* —  
 17 Iulie, 9 Oct., 25 Dec. *m.*  
**Boroşneul mare** la 9—10 Febr., 4—5 Maiu, 10—11  
 Aug., 26—27 Oct. *v* și *m.*

Boroșsebeș 13 Apr., 14 Sept., 7 Dec. *m.*

Borșa 11 Febr., 23 Apr., 21 Sept. *m.*

Bozovici 21—22 Martie, 9 Maiu, 19—20 Sept.,  
20—21 Dec. *m.*

Brad (jud. Hunedoara) la 3 Martie, 2 Iunie, 8 Sept.,  
8 Dec. *v* și *m.*

Brau 25 Iulie, 22 Sept. *v.* — 26 Iulie, 23 Sept. *m.*

Brașov 30 Martie, 6—8 Iunie, 3—5 Oct. *v.* — 6 Oct. *m.*

Brețcu 11 Ian., 24 Iulie, 12 Sept. *v.* — 12 Ian., 25  
Iulie, 13 Sept. *m.*

Bruiu 16 Febr., 11 Oct. *m.*

Budiul de-Câmpie 22—24 Maiu, *v.* — 25 Maiu,  
29 Oct. *m.*

Buteni (jud. Arad) 31 Ianuarie, 29 Aug., 20 Dec. *m.*

Buza 6 Ian., 6 Apr., 14 Iulie, 12 Oct. *v.* — 7 Ian.,  
7 Apr., 15 Iulie, 13 Oct. *m.*

Buziaș (jud. Timiș) 14—15 Ian., 15—16 Apr., 15—16  
Iulie, 23—24 Sept. *v.* — 15—16 Ian., 16—17 Apr.,  
16—17 Iulie, 24—25 Sept. *m.*

Cacova (jud. Caraș-Severin) 20 Apr., 31 Aug. *v.* —  
21 Apr., 1 Sept. *m.*

Cal 6—8 Ian., 9—11 Maiu, 18—20 Sept. *v.* — 9 Ian.  
12 Maiu, 21 Sept. *m.*

Câmpeni 22—24 Martie, 17—19 Maiu, 6—8 Iunie,  
12—14 Aug., 19—21 Oct. *v.* — 25 Martie, 20 Maiu,  
9 Iulie, 15 Aug., 22—23 Oct. *m.*

Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin) 8 Mart., 22 Apr., 23 Maiu,  
23 Iunie, 7 Sept., 7 Nov., 31 Dec. *m.*

Caransebeș 13 Ian., 14 Aprilie, 21 Iulie, 22 Sept. *v.* —  
13—15 Ian., 14—16 Aprilie, 21—23 Iulie, 22—24  
Sept. *m.*

Cartfalău 20 Febr., 10 Iunie, 2 Oct. *v.* — 21 Febr.,  
11 Iunie, 3 Oct. *m.*

- Cața** 23 Aprilie, 2 Sept. *v.* — 24 Apr., 3 Sept. *m.*  
**Cătina** 19—20 Ian. *v.* — 21 Ian. *m.*  
**Cazon** 18 Aprilie, 19 Iunie, 14 Nov. *m.*  
**Cehul-Silvaniei** 16 Febr., 23 Martie, 8 Iunie, 13 Iulie,  
 31 Aug., 5 Oct., 7 Dec. *v.* — 17 Febr., 24 Martie,  
 9 Iunie, 14 Iulie, 1 Sept., 6 Oct., 8 Dec. *m.*  
**Cermel** 27 Martie, 19 Ian., 30 Oct. *m.*  
**Cernat** 20 Aprilie, 7 Sept. *v.* și *m.*  
**Cernatul-de-jos** 20 Martie, 22 Ian., 7 Dec. *m.*  
**Cetatea-de-baltă** 11—13 Febr., 25—27 Mart., 27—29  
 Maiu, 5—7 Aug., 2—4 Dec. *v.* — 14 Febr., 28 Mart.,  
 30 Maiu, 8 Aug., 5 Dec. *m.*  
**Chezdi-Oșorhei** 23—24 Apr., 13—14 Oct., 25—26 Dec.  
*v.* — 25 Aprilie, 15 Oct., 27 Dec. *m.*  
**Chibed** 1—2 Febr., 4—5 Maiu, 17—18 Nov. *v.* —  
 3 Febr., 6 Maiu, 19 Nov. *m.*  
**Chindul-mic** 6—8 Febr., 22—24 Oct. *v.* — 9 Febr.,  
 25 Oct. *m.*  
**Chiochiș** (jud. S. Dobârca) 24 Mart., 17 Oct. *m.*  
**Chirpăr** 15 Ian., 26 Mart. *v.* — 17 Ian., 28 Martie *m.*  
**Chișineu** 9 Apr., 10 Sept., 19 Nov. *v.* — 10 Aprilie,  
 11 Sept., 20 Nov. *m.*  
**Ciachi-Gârbău** 7 Febr., 23 Maiu, 5 Sept. *v.* — 8 Febr.,  
 24 Maiu, 6 Sept. *m.*  
**Ciacova** 10—13 Mart., 19—22 Maiu, 18—21 Aug., 29  
 Sept. până la 2 Oct., 27—30 Oct. *m.*  
**Cincul-mare** 25—26 Febr., 3—4 Iunie, 16—17 Sept.  
*v.* — 28. Febr., 6 Iunie, 19 Sept. *m.*  
**Cincul-mic** 11—12 Martie, *v.* — 14 Martie, *m.*  
**Ciocman** 2 Nov., 26 Dec. *m.*  
**Cisnădie** 17 Iunie, 16 Aug. *m.*  
**Ciuc Săndonic** 4—5 Mart., 25—26 Sept. *v.* — 6 Mart.,  
 27 Sept. *m.*

- Ciuc-Sângeorgiu 27 Martie, 4 Dec. *v.* — 28 Martie, 5 Dec. *m.*
- Ciuc-Sânmartin 18—19 Apr., 25—26 Oct. *v.* — 20 Apr., 27 Oct. *m.*
- Cluj 24—26 Febr., 28—30 Maiu, 16—18 August, 17—19 Oct., 25—27 Dec. *v.* — 14—15 Apr., *oi* — 27 Febr., 31 Maiu, 19 Aug., 20 Oct., 28 Dec. *m.*
- Codlea 11 Apr., 16 Sept. *v.* — 12 Apr., 17 Sept. *m.*
- Cohalm 25—27 Martie, 9—11 Iulie, 24—26 Sept., 24—26 Dec. *v.* — 28 Martie, 12 Iulie, 27 Sept., 27 Dec. *m.*
- Cojocna 4—5 Apr., 21—22 Oct. *v.* — 6 Apr., 23 Oct. *m.*
- Comloşul-mare (jud. Timiş) 19 Febr., 28 Maiu, 13 Aug. *v.* — 20 Febr., 29 Maiu, 14 Aug. *m.*
- Copalnic-Mănăştur 17 Maiu, 22 Nov. *v.* — 18 Maiu, 23 Nov. *m.*
- Copşa mare 8—10 Aug. *v.* — 11 Aug. *m.*
- Copşa mică 8—11 Apr., *oi* — 12—14 Apr., 7—9 Aug. *v.* — 15 Apr., 10 Aug. *m.*
- Corond 2—4 Ian., 27—29 Aprilie, 18—20 Iunie, 9—11 Aug. *v.* — 5 Ian., 30 Apr., 21 Iunie, 12 Aug. *m.*
- Covasna 4 Febr., 19 Aug., 9 Iulie, 29 Oct. *m.*
- Cozmaş 10—11 Ian., 6—7 Aug. *v.* — 12 Ian., 8 Aug. *m.*
- Crasna 3 Ian., 28 Martie, 27 Iunie, 26 Sept. *v.* — 4 Ian., 29 Mart., 28 Iunie, 27 Sept. *m.*
- Crihalma (jud. Târnava-mare) 25 Martie, 1 Iulie, 1 Dec. *v.* — 26 Martie, 2 Iulie, 2 Dec. *m.*
- Criş (jud. Târnava-mare) 3 Ian. *m.*
- Crişpatae 11 Febr., 3 Iunie, 21 Sept. *m.*
- Cristur 8—10 Febr., 18—20 Apr., 21—23 Iunie, 26—28 Aug. *v.* — 16 Febr., *vite de prăsilă.* — 15—17 Apr., 23—25 Aug., *oi* — 11 Febr., 21 Apr., 24 Iunie, 29 Aug. *m.*



- Criș** 9—11 Ian., 16—18 Aug. *v.* — 12 Ian., 19 Aug. *m.*  
**Cuci** 28 Martie, 12 Nov. *m.*  
**Dalboșeț** 25 Febr., 10 Oct. *m.*  
**Daneș** 17—19 Febr., 4—6 Iunie, 19—21 Sept. *v.* —  
 20 Febr., 7 Iunie, 22 Sept. *m.*  
**Dej** 15 Febr., 17 Maiu, 9 Aug., 29 Nov. *v.* — 16 Febr.,  
 18 Maiu, 10 Aug., 30 Nov. *m.*  
**Deta** (jud. Timiș) 5—6 Martie, 28—29 Maiu, 27—28  
 Aug. 12—13 Noemvrie, *m.*  
**Deva** 27—29 Apr., 18—20 Iulie, 14—16 Oct., 29—31  
 Dec. *v.* — 1 Ian., 30 Apr., 21 Iulie, 17 Oct. *m.*  
**Dezna** 28 Febr., 25 Apr., 22 August *m.*  
**Dicio-Sânmartin** 13—15 Febr., 15—17 Apr., 8—10  
 Iulie, 29 Sept. până 1 Oct. *v.* — 16 Febr., 18 Apr.,  
 11 Iulie, 2 Oct. *m.*  
**Ditro** 21 Ian., 18 Apr., 4 Iulie, 12 Noemvrie. *m.*  
**Dobra** 23 Apr., 9 Iunie, 8 Sept., 26 Oct. *m.*  
**Drag** 29—30 Martie, 21—22 Iunie, 3—4 Aug., 23—24  
 Oct. *v.* — 31 Martie, 23 Iunie, 5 Aug., 25 Oct. *m.*  
**Drăguș** 14—15 Febr. *m.*  
**Draos** 13—15 Febr., 16—18 Oct. *v.* — 16 Februarie,  
 19 Oct. *m.*  
**Drașov** 29 August, *m.*  
**Eteț** 19—20 Ian., 20—21 Martie, 28—29 Maiu, 14—15  
 Sept. *v.* — 21 Ian., 22 Martie, 30 Maiu, 16 Sept. *m.*  
**Făgăraș** 24—25 Maiu, 25—26 Aug., 21—22 Noemv. *v.*  
 — 26—27 Maiu, 27—28 Aug., 23—24 Noemvrie *m.*  
**Făget** 2 Ian., 16 Febr., 23 Martie, 8 Maiu, 25 Iunie,  
 11 August, 22 Oct., 2 Dec. *v* și *m.*  
**Farcășlacă** 22—24 Apr., 3—5 Aug., 27—29 Oct. *v.* —  
 25 Apr., 6 Aug., 30 Oct. *m.*  
**Feldioara** 12 Martie, 30 Noemvrie *v.* — 13 Martie,  
 1 Dec. *m.*

- Frata** 14 Aug. 6 Noemvrie, *m.*  
**Frumoasa** (Ciukszépviz) 29—31 Martie, 14—16 Iunie,  
 24—26 Aug., 22—24 Dec. *v.* — 1 Apr., 17 Iunie,  
 27 Aug., 25 Dec. *m.*  
**Gălgău** 7—8 Apr., 25—26 August. *m.*  
**Gârcei** (jud. Sălăgiu) 6 Martie, 11 Iunie, 8 Sept.,  
 12 Noemvrie *m.*  
**Geaca** 23 Iunie *m.*  
**Geoagiul de-jos** 20—21 Apr., 21—22 Aug., 15—16  
 Dec. *v.* — 22 Apr., 23 Aug., 17 Dec. *m.*  
**Ghergheni** (jud. Ciuc) 23—25 Martie, 30 Maiu până  
 în 1 Iunie, 22—24 Aug., 27—29 Noemvr., *v.* — 26  
 Martie, 2 Iunie, 25 Aug., 30 Noemvrie, *m.*  
**Gherla** 21—23 Ianuarie, 16—18 Aprilie, 10—12 Iulie,  
 13—15 Oct., *v* și *m.*  
**Ghertenis** (jud. Timiș) 20 Martie, 29 Maiu, 4 Sept. *m.*  
**Ghioroc** 27 Febr., 11 Sept. *m.*  
**Ghiriș** 18—20 Ian., 22—24 Iunie, 5—7 Octomv. *v.* —  
 21 Ian., 25 Iunie, 8 Oct. *m.*  
**Gialacuta** 10—11 Ian., 28—29 Maiu, 10—11 Noemvr.  
*v.* — 12 Ian., 30 Maiu, 12 Noemvrie, *m.*  
**Gilău** 6 Apr., 10 Iulie, 27 Noemvrie, *v.* — 7 Aprilie,  
 11 Iulie, 28 Noemvrie, *m.*  
**Grădiște** 16 Apr., 13 Oct. *m.*  
**Gurgiu** 18—21 Apr., 30 Aug. până la 2 Sept. *v.* —  
 22 Apr., 3 Sept. *m.*  
**Guruslău** 15 Ian., 16 Febr., 30 Apr., 5 Aug., 7 Noemvr.  
*v.* — 16 Ian., 17 Febr., 1 Maiu, 6 Aug., 8 Noemvr, *m.*  
**Haidaut** (jud. Timiș) 3 Ian., 3 Maiu, 1 Sept. *m.*  
**Hălmaj** (jud. Arad) 19 Febr., 26 Martie, 2 Iulie,  
 10 Sept., 10 Dec. *v* și *m.*  
**Hălmeag** 29 Martie, 2 Oct. *v.* — 30 Martie, 3 Oct. *m*

- Hărăscrac (jud. Murăș-Turda) 24—26 Febr., 16—18  
Iunie, 31 Iulie până la 2 Aug., 3—5 Noemvrie. *v.* —  
27 Febr., 19 Iunie, 3 Aug., 6 Noemvrie, *m.*
- Hașfalău 14 Martie, 18 Noemvrie, *v.* — 15 Martie,  
19 Noemvrie, *m.*
- Hășmașul-Lăpușului 25 Martie, 6 Decemvrie, *m.*
- Hățeg 30 Ian., până la 1 Febr., 12—14 Aug., *v.* —  
29 Iulie până la 7 Aug. *oi* — 2 Febr., 15 Aug., *m.*
- Hida 23 Martie, 12 Sept. *v.* — 24 Martie, 13 Sept. *m.*
- Hodod (jud. Sălajiu) 28 Febr., 9 Maiu, 13 Iunie,  
4 Iulie, 10 Oct., 27 Dec. *v.* — 1 Martie, 10 Maiu,  
14 Iunie, 5 Iulie, 11 Oct., 28 Dec. *m.*
- Hodoș 12—14 Ian., 1—3 Apr., 5—7 Septemvrie, *v.* —  
29—31 Martie *oi*, 15 Ian., 4 Apr., 8 Sept. *m.*
- Huedin 11 Ian., 14 Febr., 28 Mart., 16 Maiu, 12 Iulie,  
7 Sept., 11 Noemvrie, 5 Dec. *v.* — 12 Ian., 15 Febr.,  
29 Martie, 17 Maiu, 13 Iulie, 8 Sept., 12 Noemvrie,  
6 Dec. *m.*
- Hundrubech 29—30 Oct. *v.* — 31 Oct. *m.*
- Hunedoara 9—11 Martie, 9—11 Maiu, 25—27 Iunie,  
28—30 Oct. *v.* — 12 Martie, 12 Maiu, 28 Iunie,  
31 Oct. *m.*
- Iacobenii 16—17 Aprilie, 13—14 Oct. *v.* — 18 Aprilie,  
15 Oct. *m.*
- Iara de-jos 15—17 Apr., 17—19 Sept. *v.* — 18 Apr.  
20 Sept. *m.*
- Ibașfalău 11—13 Ian., 10—12 Martie, 10—12 Maiu,  
19—21 Iunie, 5—7 Sept., 4—6 Noemvrie, *v.* —  
14 Ian., 14 Martie, 13 Maiu, 22 Iunie, 8 Septemvrie,  
7 Noemvrie, *m.*
- Ieciu (jud. Murăș-Turda) 19 Iunie *m.*
- Iernut 11—13 Martie, 16—18 Iunie, 19—21 Oct.,  
25—27 Dec. *v.* — 14 Mart., 19 Ian., 22 Oct., 28 Dec. *m.*

- Ighiu** 14—19 Maiu, 17—12 Oct. *v.* — 20 Maiu, 13 Oct. *m.* .
- Ileanda-mare** 27 Ian., 18 Aprilie, 2 Oct. *v.* — 28 Ian., 19 Apr., 3 Oct. *m.*
- Ileni** (jud. Treiscaune) 18 Apr., 20 Aug, 28 Dec. *v* și *m*
- Ilia** 6 Ian., 24 Martie, 23 Maiu, 23 Iunie, 15 August, 28 Septembrie, *v* și *m*.
- Jibău** 31 Ian., 21 Apr., 28 Maiu, 27 Sept., 4 Dec. *v.*  
— 1 Febr., 22 Apr., 29 Maiu, 28 Sept., 5 Dec. *m.*
- Jimborul-mare** 7 Ian., 5 Apr., 24 Maiu, 14 August, 9 Noembrie *m.*
- Juncul-de-jos** 18—20 Aprilie *oi* — 7 Maiu, 22 Aug. *m.*
- Lăpușul-rom.** 24 Martie, 23 Maiu, 7 Sept., 31 Dec. *v.*  
— 1 Ian., 25 Martie, 24 Maiu, 8 Sept., *m.*
- Lăpușul-ung.** 5 Ian., 30 Apr., 23 Iunie, 13 Sept. *v.* — 6 Ian., 1 Maiu, 24 Iunie, 14 Sept. *m.*
- Lechința** 13—15 Febr., 9—11 Apr., 30 Maiu până la 1 Iunie, 5—7 Sept., *v.* — 16 Febr., 12 Apr., 2 Iunie, 8 Septembrie, *m.*
- Lipova** 23 Apr., 20 Iulie, 8 Sept., 8 Noembrie, *m.*
- Lona** (jud. Solnoc-Dobâca) 10 Ian., 11 Maiu, 3 Aug., *v* și *m*.
- Lugoj** 21—23 Ianuarie, 22—24 Aprilie, 19—21 Iunie, 7—9 Oct. *m.*
- Lunca** 12 Aprilie, 8 Septembrie, *m.*
- Lupșa** 1 Ian., 21 Apr., 6 Septembrie, *m.*
- Macfalău** 6—7 Aprilie *oi* — 15—16 Dec. *porci* — 8—10 Aprilie, 10—12 Iunie, 24—26 August, 17—19 Dec. *v.* — 11 Aprilie, 11 Iunie, 27 Aug., 20 Dec. *m.*
- Măgheraș** 23 Ian., 27 Martie, 22 Iulie, 1 Noembrie, *v.*  
— 24 Ian., 28 Martie, 23 Iulie, 2 Noembrie, *m.*
- Mălăncrav** 26 Febr., 30 Maiu, 16 Sept., *v.* — 27 Febr., 31 Maiu, 17 Sept. *m.*

- Mănărade** (jud. Alba-Inf.) 15 Octombrie, *m.*
- Mănăsturul ung.** 5 Martie, 15 Iunie, 6 Aug., 28 Oct.  
*v.* — 6 Martie, 16 Iunie, 7 Aug., 29 Oct. *m.*
- Marcod** 13—15 Martie *oi* — 16—18 Martie, 1—3  
Septembrie *v.* — 19 Martie, 4 Sept. *m.*
- Marpod** 28—29 Maiu, 15—16 Octomb. *v.* — 30 Maiu,  
17 Octombrie, *m.*
- Mediaș** 21—23 Febr., 26—29 Iunie, 12—14 Sept.,  
14—16 Noiembrie, 7 Martie, *vite de prăsilă* —  
23—27 Iunie *oi* — 24 Febr., 30 Iunie, 15 Sept.,  
17 Noiembrie, *m.*
- Mehadia** 1 Ian., 19 Martie, 25 Iunie, 15 Oct. *v și m.*
- Mercurea** (jud. Sibiu) 9—10 Febr., 12—13 Iunie,  
27—28 Oct. *v* — 11 Febr., 14 Ianie, 29 Oct. *m.*
- Merghindeal** 10—11 Aug., *v.* — 12 Aug. *m.*
- Micăsasa** 15 Ian., 7 Maiu, 30 Sept. *m.*
- Mercurea-Ciucului** 1—3 Febr., 10—12 Maiu, 27—29  
Iunie, 13—15 Sept. *v.* — 4 Febr., 13 Maiu, 20 Ian.,  
16 Septembrie, *m.*
- Mercurea-Murășului** 8—10 Februarie, 16—18 Iulie,  
24—26 Noiembrie, *v.* — 11 Febr., 19 Iulie, 27 Noiembrie. *m.*
- Miheș** 8—10 Ian., 14—16 Maiu, 18—20 Iulie, *v.* —  
11 Ian., 17 Maiu, 21 Iulie, *m.*
- Mociu** 26—27 Martie, 11—12 Maiu, 3—4 August,  
21—22 Dec. *v.* — 28 Martie, 13 Maiu, 5 August,  
23 Decembrie, *m.*
- Moldova-nouă** 22 Aprilie, 11 Iunie, *m.*
- Moldova-veche** 8 Aprilie, 14 August, *v și m.*
- Monor** 16—17 Maiu, 12—13 Sept. *v.* — 18 Maiu,  
14 Sept. *m.*
- Moșna** 11 Aprilie, *m.*
- Motisorf** 3—5 Martie, 24—26 Maiu, 20—22 Oct. *v.* —  
6 Martie, 27 Maiu, 23 Oct. *m.*

- Murăș-Ludoș** 15—18 Apr., oi — 18—20 Apr., 18—20  
 Septembrie, v. — 21 Apr., 21 Sept. m.  
**Nadeșul-Săsesc** 20—22 Ian., v. — 23 Ian., 15 Aprilie,  
 18 Oct., m.  
**Năsăud** 12—13 Maiu, 22—23 Aug., 24—25 Oct. v. —  
 14 Maiu, 24 Aug., 26 Oct. m.  
**Noerich** 19—20 Ian., 11—12 Maiu, 8—9 Oct. v. —  
 21 Ian., 13 Maiu, 10 Oct. m.  
**Oclandul-Homorodului** 12—14 Apr., 11—13 Oct. v. —  
 15 Apr., 14 Oct. m.  
**Ocna-Sibiului** 16—18 Martie, 21—23 Iulie, 4—6 Dec. v.  
 — 19 Martie, 24 Iulie, 7 Dec. m.  
**Ocnele-Murășului** 22—24 Martie, 26—28 Iulie v. —  
 25 Martie, 29 Iulie m.  
**Odorhei** 7—9 Martie, 3—5 Iunie, 18—20 Septembrie,  
 5—7 Dec. v. — 28—30 Martie, 15—17 Sept. oi —  
 10 Martie, 6 Iunie, 21 Sept., 8 Dec. m.  
**Ogra (jud. Târnava-mică)** 11—13 Apr., 31 Aug., până  
 la 2 Septemv. v. — 14 Apr., 3 Sept., m.  
**Olafălăul-mare** 24—26 Febr., 13—15 Noembrie v. —  
 27 Febr., 16 Noembrie, m.  
**Olpret** 26—27 Martie, 10—11 Maiu v. — 28 Martie  
 12 Maiu, 19—20 Iulie, 27—28 Sept., 19—20 Dec. m.  
**Orăștie** 26—28 Febr., 19—21 Maiu, 18—20 Septemv.  
 20—22 Noemv., v. — 1 Martie, 22 Maiu, 21 Sept.  
 23 Noembrie m.  
**Oravița** 12 Martie, 12 Iulie, m.  
**Orlat** 25 Martie, 15 Aug., v. — 26 Martie, 16 Aug. m.  
**Ormenișul-de Câmpie** 3—4 Ian., 20—21 Apr., 21—22  
 Iunie, 3—4 Decembrie, v. — 2—4 Aprilie, oi —  
 27—29 Noemv., porci — 5 Ian., 22 Apr., 23 Iunie  
 5 Decembrie m.  
**Orșova** 18—20 Aprilie, 4—6 Septembrie m.

- Ortîdorf 11 Apr., 26 Aug. *m.*  
 Ozun (jud. Trei-scaune) 9 Martie, 18 Maiu, 23 Noemvr. *v.*  
 — 10 Martie, 19 Maiu, 24 Noemvr. *m.*  
 Pâncota 17 Apr., 17 Iulie, 2 Oct. *m.*  
 Panticeu 10—11 Iunie, 27—28 Aug. *m.*  
 Păpăuț 7 Febr., 16 Maiu, 1 Aug., 17 Oct. *v* și *m.*  
 Pecica-rom. 17—19 Ian., 8—10 Iulie, *v.* — 20 Ian.,  
 11 Iulie *m.*  
 Pecica ung. 26 Apr., 1 Sept. *m.*  
 Periamoș 11 Apr., 2 Iunie, 11 Sept. *m.*  
 Petelea 25—27 Maiu, 20—22 Noemv., *v.* — 28 Maiu,  
 23 Noemvrie, *m.*  
 Petriș (jud. Arad) 24 Februarie, 11 Iunie, 20 Iulie,  
 20 Dec. *m.*  
 Petriș (jud. Bistrița-Năsăud) 17—18 Martie, 13—14  
 Octomvrie *v.* — 19 Martie, 15 Oct. *m.*  
 Petroșani 1 Maiu, 1 Oct. *v.* — 2 Maiu, 2 Oct. *m.*  
 Pișcolț 16 Febr., 19 Aug. *m.*  
 Poiana (jud. Sibiu) 28—29 Iunie, 6—7 Sept. *v.* —  
 30 Iunie, 8 Sept. *m.*  
 Poiana-sărată 15 Martie, 6 Maiu, 1 Iulie, 12 Oct. *v.* —  
 16—17 Martie, 7 Maiu, 2 Iulie, 13 Oct. *m.*  
 Porumbacul-de jos 1—2 Aprilie, 19—20 August *v.* —  
 3 Apr., 21 August *m.*  
 Praid 3—5 Martie, 10—12 Iulie, 29 Sept. până la  
 1 Oct., 1—3 Dec. *v.* — 6 Martie, 13 Iulie, 2 Oct.,  
 4 Decemvrie, *m.*  
 Preșmer 20 Ian., 23 Iulie, *v.* — 21 Ian., 24 Iulie. *m.*  
 Proștea-mare 16—17 Ian., 28—29 Maiu, *v.* — 19 Ian.,  
 31 Maiu *m.*  
 Racosu-de jos 10 Apr., 10 Iunie, 7 Sept. *v.* — 11 Apr.,  
 11 Iunie, 8 Sept., *m.*  
 Radna 6 Maiu, 30 Sept. *m.*

- Râșnov 11 Ian., 27 Iunie. *v.* — 12 Ian., 28 Iunie, *m.*
- Reghin 29—31 Ianuarie, 21—23 Aprilie, 20—22 Iulie,  
2—4 Oct. *cai* — 1—5 Febr., 24—28 Apr., 23—27  
Iulie, 5—9 Oct. *vite de prăsilă*, — 18—20 Aprilie,  
17—19 Iulie *oi*, — 6 Februarie, 29 Aprilie, 28 Iulie,  
10 Oct. *m.*
- Reteag 21—23 Apr., 26—28 Iunie, 12—14 Sept. *v.* —  
24 Apr., 29 Iunie, 15 Sept. *m.*
- Retișdorf (jud. Târnava-mare) 13—14 Maiu, 29 Aug. *v.*  
— 16 Maiu, *m.*
- Richișdorf 2 Noemvrie, *m.*
- Radna-veche 10—11 Febr., 18—20 Apr., 9—10 Iunie,  
25—27 Iulie, 13—14 Oct., 28—29 Nov., *v.* — 12 Febr.,  
21 Apr., 11 Iunie, 28 Iulie, 15 Oct. 30 Nov. *m.*
- Roșia montană 17 Martie, 29 Sept. *v.* — 18—19 Martie,  
30 Sept. până la 1 Oct. *m.*
- Rușii-Munți 17 Martie, 17 Sept. *m.*
- Săbăd 1—3 Apr., 21—23 Septemvrie, *v.* — 4 Aprilie,  
24 Septemvrie, *m.*
- Sacul 30 Maiu, 24 Oct. *m.*
- Sălașul-de-sus 21—22 Apr., 27—28 Sept. *v.* — 23 Apr.,  
29 Sept. *m.*
- Săliște (jud. Sibiu) 29 Maiu, 21 Septemvrie, *povci și oi.* —  
30—31 Maiu, 22—23 Sept. *v.* — 1 Iunie, 24 Sept. *m.*
- Sămbăta-de-jos 9—10 Apr., 10—11 Maiu *v.* — 11 Apr.,  
12 Maiu, *m.*
- Sângeorgiul-de-pădure (jud. Murăș-Turda) 6—7 Martie,  
13—14 Oct. *v.* — 8 Martie, 15 Oct. *m.*
- Sângeorgiul-săsesc 16—18 Ian., 22—24 Apr., 16—18  
Iulie, 16—18 Oct. *v.* — 19 Ian., 25 Apr., 19 Iulie,  
19 Oct. *m.*
- Sănmărtinul-Homorodului 30—31 Ian., 1—2 Maiu,  
17—18 Aug. *v.* — 1 Febr., 3 Maiu, 19 Aug. *m.*



- Sănuclăuș 25—26 Martie, 29 Aug. *oi* — 12 Aprilie,  
8 Septembrie, 30 Noiembrie *m*.
- Sănpaul 27—29 Martie, 12—14 Aug. *v*. — 30 Martie,  
15 August *m*.
- Sântă-Mărie-de-pestră 6 Apr., 31 Dec. *v* și *m*.
- Sântă-Mărie-Orlea 21—22 Martie, 4—5 Sept. *oi* —  
23—24 Martie, 6—7 Sept. *v*. — 26 Martie, 8 Sept. *m*.
- Șercaia 25—26 Apr., 8—9 Aug., 27—28 Octombrie *v*.  
— 27 Apr., 10 Aug., 29 Oct. *m*.
- Sărmașul-mare 5—6 Ian., 5—6 Apr., 25—26 Sept. *v*.  
7 Ian., 7 Apr., 27 Sept. *m*.
- Saschiz 6—8 Maiu, 9—11 Nov., *v*. — 9 Maiu, 12 Nov. *m*.
- Săse ori (jud. Sibiu) 15—16 Martie, 11—12 Oct. *v*. —  
17 Martie, 13 Oct. *m*.
- Săvăghisla 11—13 Apr., 12—14 Oct. *v*. — 14 Apr., 15 Oct. *m*.
- Sebeș (jud. Sibiu) 13—15 Ian., 8—10 Apr., 8—10 Aug. *v*.  
— 24—26 Martie, 28—30 Iulie *oi* — 17—19 Maiu,  
*vite* și *oi* — 16 Ian., 11 Apr., 11 Aug. *m*.
- Șeica-mare 12—13 Maiu, 27—28 Nov. *v*. — 15 Maiu,  
30 Nov. *m*.
- Șeica-mică 9—10 Iunie, 27—28 Oct. *v*. — 11 Iunie  
29 Oct. *m*.
- Sft. Gheorghe 14 Iunie *cai* — 2—3 Martie, 13—14  
Apr., 15—16 Iunie, 28—29 Sept. *m*.
- Sibiu 13—15 Apr., 25—27 Aug. *oi* — 16—17 Aprilie,  
28—29 Aug., 24—25 Dec. *vite cornute* 18—19 Aprilie,  
30—31 Aug., 26—27 Dec. *cai* — 20 Aprilie, 1 Sept.  
28 Dec. *m*.
- Sic 11 Febr., 25. Iunie, 14 Sept., 17 Nov. *v* și *m*.
- Șeul-mare 17 Sept. *v*. — 18 Sept. *m*.
- Șigetul-Marmației 14—15 Febr., 23—24 Maiu, 18—19  
Iulie, 22—23 Aug., 3—4 Oct., 5—6 Dec. *m*.

- Sighișoara 28 Februarie până la 1 Martie, 8—9 Iunie, 19—20 Oct. *v.* — 3 Martie, 11 Iunie, 22 Oct. *m.*
- Șilimeghiu 11 Ian., 22 Maiu, 15 Aug. *m.*
- Șilindia 15 Maiu, 25 Sept., 4 Dec. *m.*
- Șimand 29 Ian., 23 Apr., 27 Aug. *v.* — 30 Ian. 24 Apr., 28 Aug. *m.*
- Șimleul-Silvaniei 10 Martie, 26 Maiu, 8 Sept., 8 Dec. *v.* — 11 Martie, 27 Maiu, 9 Sept., 9 Dec. *m.*
- Șineaveche 16 Apr., 11 Oct. *v.* — 17 Apr., 12 Oct. *m.*
- Șintereag 20 Ian., 10 Iunie, *v.* — 21 Ian., 11 Iunie *m.*
- Șoborșin 1 Febr., 30 Apr., 5 Aug., 20 Nov. *m.*
- Șomărtin 11 Apr., 24 Oct. *m.*
- Șomcuta-mare 2 Martie, 1 Iunie, 3 Aug., 26 Oct. *v.* — 3 Martie, 2 Iunie, 4 Aug., 27 Oct. *m.*
- Spermezău (jud. Solnoc-Dubăca) 6 Maiu, 27 Aug. *v.* — 7 Maiu, 28 Aug. *m.*
- Supurul-de-jos 3 Febr., 5 Maiu, 28 Iulie, 3 Nov. *m.*
- Taga 15 Febr., 24 Maiu *m.*
- Târgul-Murășului 1—3 Ian., 21—23 Martie, 3—5 Iunie, 19—21 August, 26—28 Oct. *v.* — 4 Ian., 24 Martie, 6 Iunie, 22 Aug., 29 Oct. *m.*
- Tășnad 4 Febr., 31 Martie, 29 Apr., 24 Iunie, 26 Aug., 7 Oct., 28 Oct. *v.* și *m.*
- Teaca 17—18 Ian., 16—17 Apr., 12—13 Iunie, 2—22 Oct. *v.* — 29 Martie până 1 Aprilie *oi* — 19 Ian., 18 Apr., 14 Iunie, 23 Oct. *m.*
- Teiuș 4—5 Febr., 12—13 Aug., 23—24 Oct. *v.* — 7 Febr., 15 Aug., 26 Oct. *m.*
- Timișoara 3 Martie, 19 Maiu, 28 Iulie, 15 Septembrie, 1 Decembrie, *vite cornute* — 3—4 Martie, 19—20 Maiu, 28—29 Iulie, 15—16 Sept., 1—2 Dec. *porci și oi* — 4—5 Martie, 20—21 Maiu, 29—30 Iulie, 16—17 Sept., 2—3 Dec. *cai* — 3—7 Martie, 19—23 Maiu, 28 Iulie până 1 Aug., 15—19 Sept., 1—5 Dec. *m.*

- Trapold** (jud. Târnava-mare) 5—6 Martie, 26—27 Nov.  
v. — 7 Martie, 28 Nov. *m.*
- Trăscău** 30 Aprilie, până la 2 Mai, 24—26 Sept. *v.* —  
3 Mai, 27 Septembrie, *m.*
- Turda** 16—18 Februarie, 8—10 Aprilie, 8—10 Iunie,  
24—26 Aug., 20—22 Nov. *v.* — 19 Febr., 11 Aprilie,  
11 Iunie, 27 Aug., 23 Nov. *m.*
- Vaidahaza** 8 Martie, 7 Sept. *v.* — 9 Martie, 8 Sept. *m.*
- Vaida-Recea** 5—6 Ian., 19—20 Iulie *v* și *m.* — 8 Mart. *vite.*
- Veneția-de-jos** 16—17 Febr., 23—24 Iunie, 10—11 Sept. *v.*  
— 18 Febr., 25 Iunie, 12 Sept. *m.*
- Vinerea** 5—6 Aprilie, 28—29 Dec. *v.* — 8 Aprilie,  
31 Decembrie, *m.*
- Vinga** 8 Mai, 14 Aug., 18 Sept., *m.*
- Vințul-de-jos** 9—10 Iunie, 10—11 Nov. *v.* — 11 Iunie  
12 Nov. *m.*
- Vințul-de sus** 4—6 Martie, 23—25 Mai, 7—9 August,  
3—5 Nov. *v.* — 7 Martie, 26 Mai, 10 Aug., 6 Nov. *m.*
- Viștea-de-jos** 22—23 Martie, 12—13 Aug. *v.* — 24 Mart,  
14 August, *m.*
- Voila** 20—21 Aprilie, 3—4 Aug. *v.* — 22 Apr., 5 Aug. *m.*
- Voiteg** 18 Apr., 19 Aug. *m.*
- Vorumloc** 20—21 Martie, 25—26 Aug. *v.* — 23 Martie,  
28 Aug. *m.*
- Vurpăr** 2 Martie, 18 Iunie *v.* — 3 Martie, 19 Iunie, *m.*
- Zăbala** 11 Febr., 17 Iunie, 23 Sept., 18 Nov. *m.*
- Zălau** 16—17 Februarie, 25—26 Mai, 24—25 August,  
23—24 Nov. *v* și *m.*
- Zam** 16 Ian., 9 Martie, 21 Mai, 8 Iulie, 29 August,  
14 Septembrie, 30 Noiembrie *m.*
- Zarand** 12 Februarie, 21 Mai, 13 August, 10 Dec. *v.* —  
13 Febr., 22 Mai, 14 Aug., 11 Dec. *m.*

- Zărnești (Brășov) 22 Aprilie, 7 Septembrie, *v.* —  
 23 Aprilie, 8 Septembrie *m.*  
 Zerindul-mare 1 Ianuarie, 12 August *m.*  
 Zeteleaca 17—18 Februarie, 19—20 Octombrie, *v.* —  
 19 Februarie, 21 Octombrie *m.*  
 Zlatna 4—5 Martie, 3—4 Iunie, 17—18 August *v.* —  
 6 Martie, 5 Iunie, 19 August *m.*  
 Zorlențul-mare 28 Iunie, 11 Octombrie *m.*

## Târgurile de mărfuri

din Transilvania, Banat, Maramurăș și Crișana  
 Aranjate după luni, și după Calendarul vechiu.

**Ianuarie** 1. Deva, Lăpușul românesc, Lupșa, Mehadia, Șilimeghi, Zerindul-mare. 2. Făget. 3. Baia-mare, Criș (jud. Târnava-mare, Haidacut (jud. Timiș)). 4. Crasna, Târgu-Murășului. 5. Corond, Ormenișul de Câmpie. 5—6. Vajda-Recea. 6. Ilia, Lăpușul-unguresc. 7. Berchez, Buza, Jimborul-mare, Sărmașul-mare. 8. Bătăniei-mari, 8—9. Asuagiul-de-sus (jud. Sălăgiu). 9. Cal. 10. Lona (jud. Solnoc-Dobâca). 11. Miheș. 12. Aiud, Brețcu, Cozmaș, Criț, Gialacuta, Huedin, Râșnov (jud. Brașov) 13—15. Caransebeș. 14. Bateș, Ibașfalău. 15. Hodoș, Micăsasa, 15—16. Buziaș (jud. Timiș). 16. Guruslău, Sebeș (jud. Sibiiu), Zam. 17. Chirpăr. 19. Proștea-mare, Sângeorgiul-săsesc, Teaca. 20. Pecica română (jud. Arad). 21. Baraolt, Cătina, Ditrio, Eted, Ghiriș, Nocrich, Preșmer, Șintereag. 21—23. Gherla. 21—23. Lugos. 23. Armeni, Nadășul-săsesc. 24. Almașul-mare (Jud. Cluj), Măgheruș. 28. Ileana-mare. 30. Șimand. 31. Buteni (jud. Arad).

**Februarie** 1. Ațel, Jibău, Sănmartinul-Homorodului, Șoborșin. 2. Hațeg. 3. Aita-mare, Chibed, Supurul-de-jos. 3—4. Beiuș. 4. Covasna, Mercurea-Ciucului, Tășnad. 6. Reghin. 7. Alțina, Păpăuț, Teiuș. 8. Ciachi-Gârbău. 9. Chindul mic. 9—10. Borosneul-mare. 11. Borșa, Crișpatac, Cristur, Mercurea (jud. Sibiiu), Mercurea-Murășului, Sic, Zăbala. 12. Rodna-veche. 13. Zarand,

14. Cetatea-de-baltă. 14—15. Drăguș. 14—15. Sighetul-Marmatiei. 15. Huedin, Țaga. 16. Bahnca, Bruiu, Dej, Dicio-Sânmartin, Draos, Făget, Lechința, Pișcolț. 16—17. Aleșd. 16—17 Zălau. 17 Cehul-Silvaniei, Guruslău. 18. Bălăușeri, Veneția-de-jos. 19. Hălmagiu jud. Arad), Turda, Zeteleaca. 20. Alămor, Comloșul-mare (jud. Timiș), Daneș. 21. Abrud, Carțfalău. 24. Mediaș, Petriș (jud. Arad). 25 Dalboșeț. 27. Cluj, Ghioroc, Hărăscrac (jud. Murăș-Turda), Mălăncrav, Olafalăul-mare. 28. Cincul-mare, Dezna.

**Martie** 1. Hodod (jud. Sălăgiu), Orăștie. 2. Baia-de-Criș, 2—3. Sângeorgiu. 3. Brad (jud. Hunedoara), Sighișoara, Somcuta-mare, Vurpăr. 3—7. Timișoara. 5. Bălcaci. 5—6. Deta (jud. Timiș). 6. Agârbiciu (jud. Turda-Arieș), Apoldul-mare, Bărzăva (jud. Arad), Ciuc-Sândominic, Gârcei (jud. Sălăgiu), Mănăsturlung, Motișdorf, Praid, Zlatna. 7. Trapold, (jud. Târnava-mare), Vințul-de-sus. 7—9. Baia-mare. 8. Bileag (jud. Bistrița-Năsăud), Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin), Sângeorgiul-de-pădure (jud. Murăș-Turda). 8—9. Asuagiul-de-sus (jud. Sălăgiu). 9. Vaidahaza, Zam. 10. Odorhei, Ozun (jud. Treiscaune). 10—13. Ciacova. 11. Șimleul-Silvaniei. 12. Hunedoara, Oravița. 13. Bătania (jud. Arad), Feldioara (jud. Brașov). 14. Bontida, Cincul-mic, Ibașfalău, Iernut. 15. Hașfalău. 16—17. Poiana-Sărată. 17. Bogoz, Rușii-Munți, Săsciori (Sibiiu). 17—20. Bogșa-montană. 18—19. Roșia-montană. 18—22. Arad 19. Basna, Marcod, Mehadia, Ocna-Sibiului, Petriș (Bistrița-Năsăud). 20 Cernatul-de-jos, Ghierteniș (Timiș). 21. Agnita. 21—22. Bozovici. 22. Eteț. 23. Făget, Vurmloc. 24. Beclean, Cehul Silvaniei, Chiochiș (jud. Solnoc-Dobâca), Hida, Ilia, Târgu-Murășului, Viștea-de-jos. 25. Cămpeni, Hasmașul-Lăpușului, Lăpușul românesc, Ocnele-Murășului (Uioara). 26. Blaj, Crihalma (jud. Târnava-mare), Gheorgheni (jud. Ciuc), Orlat, Sântămărie-Orlea, Hălmagiu (jud. Arad). 27. Cermei. 28. Chirpăr, Cetatea-de-baltă, Ciuc-Sângeorgiu, Cohalm, Cuci, Măgheruș, Mociu, Olpret. 29. Alba-Iulia, Crasna, Huedin. 30. Hălmeag, Sânpaul. 31. Ardihat, Bățanii-mari, Drag, Tășnad.

**Aprilie** 1. Agârbiciu (jud. Târnava-mare), Borgo-Prund, Frumoasa (Ciucsepviz). 3. Porumbacul-de-jos. 4. Biertan, Hodoș, Săbăd. 5. Jimborul-mare. 6. Cojocna, Sântă-măria-de-piatră. 7. Buza. Gilău, Sărmașul-mare. 7—8. Gălgău. 8. Moldova-veche, Vinerea. 10. Chișineu. 11. Archita, Archiud (jud. Cluj), Ațel, Bicz, Macfalău, Moșna, Orțidorf, Periamos, Racoșul-de-jos, Sâmbăta-de-jos, Sebeș (jud. Sibiu), Șomărtin, Turda. 12. Călea,

Lechința, Lunca, Sânmiclăuș. 13. Borosșebeș. 13—14. Sângeorgiu. 14. Ogra (jud. Târnava-mică), Săvăghisla. 14—16. Caransebeș, 15. Copșa-mică, Nadășul-săsesc, Oclandul-Homorodului. 16. Grădiște. 16—17. Buziaș (jud. Timiș). 16—18. Gherla. 17. Pâncota, Șinca-veche. 18. Abrud, Bandul-de-Câmpie, Dicio-Sânmartin, Iara-de-jos, Iacobeni (jud. Târnava-mare), Ileni (jud. Trei-scaune), Ditro, Teaca, Voiteg. 18—20. Orșova. 19. Covasna, Ileanda-mare. 20. Cernat, Ciuc-Sânmartin, Sibiiu. 21. Cacova (jud. Caraș-Severin), Cristur, Lupșa, Murăș-Ludoș, Rodna-veche. 21—22. Beiuș. 22. Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin), Geoagiul-de-jos, Gurghiu, Jibău, Moldova-nouă, Ormenișul-de-Câmpie, Voila. 22—24. Lugoj. 23. Borșa, Lipova, Sălașul-de-sus, Zernești. 24. Căta, Reteag, Șimand. 25. Aiud, Chezdi-Oșorheiu, Dezna, Farcașlacă, Sângeorgiul-săsesc. 26. Bârghiș, Pecica-ung. (jud. Arad). 27. Șercaia. 29. Berchez, Reghin, Tășnad. 30. Corond, Deva, Șoborșin.

**Maiu** 1. Guruslău, Lăpușul-ung. 2. Petroșeni, Haidațut (jud. Timiș), Sânmartinul-Homorodului, Trăscău. 4. Bistrița. 4—6. Borosneul-mare. 5. Supurul-de-jos. 5—8. Bogșa-montană. 6. Chibed, Rădru, Jucul-de-jos, Micăsasa, Poiana-sărată, Spermezeu (jud. Solnoc-Dobâca). 8. Katoș, Făget, Vinga. 9. Bozovici, Saschiz. 10. Hodod (jud. Sălăgiu). 11. Lona (jud. Solnoc-Dobâca). 12. Cal, Hunedoara, Olpret, Sâmbăta-de-jos. 13. Aita-mare, Ibașfalău, Mercurea-Ciucului, Mociu, Nocrich. 14. Năsăud. 15. Șeica-mare, Șilindia. 16. Păpauț, Retișdorf (jud. Târnava-mare). 17. Huedin, Miheș. 18. Copalnic-Mănăstur, Dej, Monor. 19. Ozun (jud. Trei-scaune). 19—22. Ciacova. 19—23. Timișoara. 20. Bioziod-Uifalău, Câmpeni, Ighiu. 21. Zam. 22. Orăștie, Șilimeghiu, Zarand. 23. Copâlnaș (jud. Caraș-Severin), Ilia. 23—24. Sighetul-Marmației. 24. Ciachi-Gârbău, Jimborul-mare, Lăpușul-românesc, Țaga. 25. Bahnea, Budiul-de-Câmpie. 25—26. Zălau. 26. Vințul-de-sus. 26—27. Făgăraș. 27. Baraolt, Motișdorf, Șimleul-Silvaniei. 28. Petelea. 28—29. Deta (jud. Timiș). 29. Comloșul mare (jud. Timiș), Gherteniș (jud. Timiș), Jibău. 30. Beclean, Cetatea-de-baltă, Eted, Gialacuta, Marpod, Sacul. 31. Cluj, Mălâncrav, Proștea-mare.

**Iunie** 1. Săliște (jud. Sibiiu). 2. Brad (jud. Hunedoara), Ghergheni (jud. Ciuc), Lechința, Periamoș, Șomcuta-mare. 2—3. Aleșd. 3. Crișpățac. 4. Baghion. 5. Zlatna. 6. Cincul-mare, Odorhei-Târgu-Murășului. 6—8. Baia-mare. 7. Daneș. 8. Baia-de-Criș. 9. Șeul-Silvaniei, Dobra. 10—11. Panliceu. 11. Carța-falău, Gârce,

(jud. Sălăgiu), Macfalău, Moldova-nouă, Petriș (jud. Arad), Racoșul-de-jos, Rodna-veche, Șeica-mică, Sighișoara, Șintereag, Turda, Vințul-de-jos. 14. Hodod (jud. Sălăgiu), Mercurea (jud. Sibiiu), Teaca 15—16. Sângeorgiu. 16. Mănăsturul-ung. 17. Berchez, Bonțida, Cisnădie, Frumoasa (Ciucsepviz), Zăbala. 17—21. Arad, 19. Almașul-mare (jud. Cluj), Bârzăva (jud. Arad), Bătania (jud. Arad), Blaj, Cazon, Cermei, Hărăscrac (jud. Murăș-Turda), Ieciu (jud. Murăș-Turda), Iernut, Vurpăr. 19—21. Lugoj. 22. Ibașfalău. 22—23. Asuagiul-de-sus (jud. Sălăgiu). 23. Arpașul-de-jos, Căpălnaș (jud. Caraș-Severin), Drag, Geaca, Ilia, Ormenișul-de-Câmpie. 24. Cristur, Lăpușul-ung., Tășnad. 25. Făget, Ghiriș, Mehadia, Sic, Venetia-de-jos. 28. Crasna, Hunedoara, Râșnov (jud. Brașov), Zorlențul-mare. 29. Berchieș, Reteag. 30. Mediaș, Mercurea-Ciucului, Poiana (jud. Sibiiu). 30. până în 3 Iulie Bogșa-Montană.

**Iulie** 2. Crihalma (jud. Târnava-mare) Hălmăgiu (jud. Arad), Poiana-sărată. 4. Bălăușeri, Ditro. 5. Hodod (jud. Sălăgiu), 8. Zam. 9. Cămpeni, Covasna. 10—12. Gherla. 11. Dicio-Sânmartin, Gilău, Pecica-română (jud. Arad). 12. Armeni, Cohalm, Oravița. 13. Alba-Iulia, Huedin, Praid. 14. Cehul-Silvaniei. 15. Buza. 16—17. Buziaș (jud. Timiș). 17. Boroșineu (jud. Arad), Pâncota. 18. Bătani-mari, Sighetul-Marmației. 19. Ardihat, Basna, Mercurea-Murășului, Sângeorgiul-săsesc. 19—20. Olpret. 19—20. Vaida-Recea. 20. Lipova, Petriș (jud. Arad). 21. Deva, Miheș. 21—22. Beiuș. 21—23. Caransebeș. 23. Măgheruș. 24. Ocna-Sibiului, Preșmer. 25. Brețcu. 26. Bran. 28. Reghin, Rodna-veche, Supurul-de-jos. 28. Iulie până în 2 August Timișoara. 29. Apoldul-mic, Ațel, Ocnele-Murășului (Uioara). 31. Avrig.

**August** 1. Păpăuț. 3. Hărăscrac (jud. Murăș-Turda), Lona (jud. Solnoc-Dobâca). 4. Șomcuta-mare. 5. Drag, Mociu, Șoborșin, Voila. 6. Aiud, Farcașlacă, Guruslău. 7. Mănăsturul-ung. 8. Baraolt, Cetatea-de-baltă, Cosmaș. 8—10. Baia-mare. 10. Copșa-mică, Dej, Șercaia, Vințul-de-sus. 10—11. Boroșineul-mare. 11. Copșa-mare, Făget, Sebeș (jud. Sibiiu). 12. Bicz, Corond, Merghindeal, Zecrindul-mare. 14. Comloșul-mare (jud. Timiș), Frata, Jimborul-mare, Moldova-veche, Vinga, Viștea-de-jos, Zarand. 15. Cămpeni, Hațeg, Ilia, Sânpaul, Șilimeghi, Teiuș. 16. Cisnădie, Orlat. 17. Bistrița. 18. Alțina. 18—21. Ciacova. 19. Cluj, Criț, Pișcolț, Sânmărtinul-Homorodului, Voiteg, Zlatna. 20. Ileni (jud. Treiscaune). 21. Porumbacul-de-jos. 22. Alămor, Beclean, Dezna, Jucul-de-jos, Târgu-Murășului. 22—23. Sighetul-Marmației. 23. Biertan, Geoagiul-

de-jos. 24. Năsăud. 24—25. Zălau. 25. Gălgău, Ghergheni (jud. Ciuc). 26. Orțidorf, Tășnad. 27. Frumoasa (Ciucsepviz), Macfalău, Turda. 27—28. Deta (jud. Timiș). 27—28. Făgăraș. 27—28. Panticu. 28. Șimand, Spermezău (jud. Solnoc-Dobâca), Vurmloc. 29. Buteni (jud. Arad), Cristur, Drașov, Zam.

**Septemvrie 1.** Cacova (jud. Caraș-Severin), Cehul-Silvaniei, Haidacut (jud. Timiș), Pecica-ung. (jud. Arad), Sibiiu. 3. Cața, Gurghiu, Ogra (jud. Târnava-mică). 4. Ghertenış (jud. Timiș), Marcod. 4—6. Orșova. 6. Ciachi-Gârbău, Lupșa. 7. Ardihat, Baia-de-Criș, Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin), Cernat. 8. Brad (jud. Hunedoara), Dobra, Gârcei (jud. Sălăgiu), Hodoș, Huedin, Ibașfalău, Lăpușul-rom., Lechința, Lipova, Lunca, Poiana (jud. Sibiiu), Racoșul-de-jos, Sânmiclăuș, Sântămărie-Orlea, Vaidahaza, Zărnești. 8—9 Aleșd. 8—11. Bogșa-montană. 9. Șimleul-Silvaniei. 10. Hălmașiu (jud. Arad). 11. Chișineu, Chioroc, Periamoš. 12. Abrud, Veneția-de-jos. 12—13. Asuagiul-de-sus (jud. Sălăgiu). 13. Brețcu, Hida. 14. Boroșsebeș, Lăpușul-ung., Monor, Sic, Zam. 15. Mediaș, Reteag. 15—19. Timișoara. 16. Eted, Mercurea-Ciucului. 17. Alba-Iulia, Bachnea, Codlea, Mălâncrav, Rușii-Munți. 18. Șieul-mare, Vinga. 19. Bozovici, Cincul-mare. 20. Bioziod (Uifalău), Iara-de-jos. 21. Borșa, Cal. Crișpalac, Murăș-Ludoș, Odorhei, Orăștie. 22. Daneș. 22—24. Caransebeș. 23. Bran. (jud. Brașov), Zăbala. 24. Bătanii-mari, Săbăd, Săliște (jud. Sibiiu). 24—25. Buziaș (jud. Timiș). 25. Șilindia. 27. Bârghiș, Ciuc-Săndominic, Cohalm, Crasna, Sârmașul-mare, Trăscău. 27—28. Olpret. 28. Arpașul-de-jos, Iliă, Jibău. 28—29. Sângeorgiu (Sf. Gheorghe). 29. Sălașul-de-sus, 29 până în 2 Octomvrie. Ciacova. 30. Micăsasa, Rădăna. 30 Septemvrie, până în 1 Octomvrie, Roșia-montană.

**Octomvrie 2.** Dicio-Sânmartin, Pâncota, Petroșani, Praid. 3. Aiud, Archita, Archiud (jud. Cluj), Bărcut, Cartfalău, Hălmeag, Ilcanda-mare 3—4. Sighetul-Marmației. 6. Brașov, Cehul-Silvaniei. 7. Tășnad. 7—9. Lugoj. 8. Bontida, Ghiriș. 9. Bârzăva (jud. Arad) Boroșineu (jud. Brad). 10. Dalboșeț, Nocrich, Reghin. 11. Bruuiu, Hodod (jud. Sălăgiu), Zorlențul-mare. 12. Almașul-mare (jud. Cluj), Șinca-veche. 13. Buza, Gădiște, Ighiu, Poiana sărată. Săsciori (jud. Sibiiu) 13—15. Gherla. 14. Oclandul-Homorodului. 15. Chezdi-Oșorhei, Jacobeni, (jud. Târnava-mare), Mănăradă (jud. Alba-inf.), Mehadia, Petriș (jud. Bistrița-Năsăud), Rodna-veche, Sângeorgiu-de-pădure (jud. Murăș-Turda), Săvăghisla (jud. Turda-Arieș). 16. Bătania (jud. Arad). 17. Borgoprund,



Chiochiș (jud. Solnoc-Dobâca), Deva, Marpod, Păpăuș. 18. Agârbiciu (jud. Târnava-mare), Bandul-de-Câmpie, Nadășul-săsesc. 19. Draos, Sângeorgiul-săsesc. 20. Cluj. 21. Berchez, Zeteleaca. 22—23. Arad. 22. Făget, Iernut, Sighișoara. 22—23. Câmpeni. 23. Cojocna, Motișdorf, Teaca. 24. Sacul, Șomărtin. 25. Chindul-mic, Drag. 26. Dobra, Năsăud, Teiuș. 26—27. Boroșineul-mare. 27. Bălcaci, Ciuc-Sânmartin, Șomcuta-mare. 27—28. Beiuș. 27—30. Ciacova. 28. Tășnad. 29. Baghiu, Budiul-de-Câmpie, Covasna, Mănăsturul-ung., Mercurea (jud. Sibiiu), Șercaia, Șeica-mică, Târgu-Murășului. 30. Baraolt, Cermei, Farcașlacă. 31. Hundrubech, Hunedoara. 31. Oct. până la 2. Noemvrie, Baia-mare.

**Noemvrie** 1. Batoș. 2. Agârbiciu (jud. Turda-Arieș), Ciocman, Măgheruș, Rechișdorf. 3. Sopurul-de-jos. -6. Apoldul-mare, Frata, Hărășrac (jud. Murăș-Turda), Vințul-de-sus. 7. Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin), Ibașfalău. 8. Guruslău, Lipova. 9. Bistrița, Jimborul-mare. 12. Cuci, Ditro, Gârcei (jud. Sălăgiu), Gialacuta, Huedin, Saschiz, Vințul-de-jos. 12—13. Deta (jud. Timiș). 14. Beclean. Cazon. 16. Olafalăul-mare. 17. Mediaș, Sic. 18. Zăbala. 19. Chibed, Hașfalău. 20. Chișineu, Șoborșin. 23. Ațel, Blaj, Copalnic-Mănăstur, Orăștie, Petelea, Turda. 23—24. Făgăraș. 23—24. Zălau. 24. Ozun (jud. Treiscaune). 27. Mercurea-Murășului. 28. Gilău, Trapold (jud. Târnava-mare). 30. Bioziod-Uifalău, Dej, Ghergheni (jud. Ciuc), Bodna-veche, Sânmiclăuș, Șeica-mare, Zam.

**Decemvrie** 1. Feldioara (jud. Brașov). 1—2. Aleșd. 1—5. Timișoara. 2. Crihalma (jud. Târnava-mare), Făget. 4. Alba-Iulia, Praid, Șilindia. 5. Abrud, Cetatea-de-baltă, Ciuc-Sângeorgiu, Jibău, Crmenișul-de-Câmpie, Sighetul-Marmației. 6. Hasmașul-Lăpușului, Huedin. 7. Baia-de-Criș, Bălăușeri, Boroșșeș, Cernatul-de-jos, Ocna-Sibiului. 8. Agnita, Brad (jud. Hunedoara), Cehul-Silvanici, Odorhei. 9. Șimleul-Silvaniei. 10. Hălmagiu (jud. Arad). 11. Zarand. 16. Aita-mare. 17. Geoagiul-de-jos. 19—20. Olpret. 20. Ardihat, Buteni (jud. Arad), Macfalău, Petriș (jud. Arad). 20—21. Bozovici. 21. Apoldul-mic. 23. Mociu. 25. Boroșineu (jud. Arad), Frumoasa (Csukszepviz). 26. Ciocman, Sibiiu. 27. Chezdi-Oșorhei, Cohalm. 28. Cluj, Hodod (jud. Sălăgiu), Iernut, Ileni (jud. Treiscaune). 31. Căpâlnaș (jud. Caraș-Severin), Sfântă-măria-de-piatră, Vinerea.

# Târgurile (Bâlciurile)

din vechiul regat

- Alexandria (Teleorman) 22 Maiu (Dum. Rusaliilor).  
Argintoaia (Mehedinți) 27 Iulie.  
Bacău (Bacău) 20 Iunie, 20 Iulie, 20 August.  
Bălăcești (Gorj) 25 Martie.  
Bălușești (Roman) 29 Maiu.  
Bărgăoani (Neamțu) 23 Aprilie.  
Bârlad (Tutova) 23 Aprilie, 20 Iulie, 30 August,  
14 Septembrie, 8 Noiembrie.  
Bogdana (Bacău) 2 Iulie, 8 Septembrie.  
Bogdana (Tutova) 6 August.  
Bogdănești (Bacău) 13 Martie, 25 Maiu.  
Boroșești (Vaslui) 25 Martie, 25 Maiu, 4 Iunie, 25 Oct.  
21 Noiembrie, 6 Decembrie.  
Botești (Roman) 23 Aprilie, 15 August.  
Brăila (Brăila) la Moși, ține 15 zile.  
Brâncoveni (Romanat) 9 Martie.  
Broșteni (Ialomița) 29 Iunie.  
Broșteni (Mehedinți) 24 Iunie.  
București (Ilfov) la Moși 15 August.  
Buda (Râmnicu-Sărat) 24 Iunie, 8 Septembrie.  
Budeștii Ghicâi (Neamțu) 20 Iulie.  
Buruenești (Roman) 21 Aprilie, 29 Iunie.  
Buzău (Buzău) 24 Iunie.  
Călărași (Ialomița) 29 August  
Călugăreni (Vlașca) 1 Februarie.  
Câmpulung (Muscel) 24 Iunie, 20 Iulie.  
Câmpu-Mare (Argeș) 9 Martie, 12 Maiu.  
Caracal (Romanat) 23 Aprilie, 12 Maiu, 22 Maiu.  
Cărbunești (Gorj) 2 Februarie, 9 Martie, 8 Septembrie.

- Cărbunești (Mehedinți) 24 Iunie.  
 Cașin (Bacău) 15 August.  
 Ceacăru (Brăila) 12 Maiu, 24 Iunie.  
 Chiojdeni (Râmnicu-Sărat) 25 Martie, 29 Maiu.  
 Ciochina (Ialomița) 27 Martie, 8 Sept.  
 Ciupagea (Vlașcă) 9 Martie.  
 Cormănești (Bacău) 9 Martie, 8 Iunie, 29 Aug., 2 Dec.  
 Cornățel (Mehedinți) 24 Iunie.  
 Curtea-de-Argeș (Muscel) 27 Iulie, 8 Septembrie.  
 Dămienesci (Roman) 6 August.  
 Dărmănești (Bacău) 20 Februarie, 21 Maiu, 20 Iulie  
 8 Noembrie.  
 Davideni (Neamțu) 27 Iunie, 29 August.  
 Deleni (Vaslui) 15 August.  
 Dobreni (Neamț) 25 Maiu.  
 Dobroteni (Olt) 21 Maiu.  
 Doljești (Roman) 20 Maiu, 14 Septembrie, 14 Oct.  
 Drăgănești (Olt) 14 Septembrie.  
 Drăghiceni (Olt) 27 Iulie.  
 Drăghicești (Olt) 14 Septembrie.  
 Dumitrești (Râmnicu-Sărat) 15 August.  
 Florești (Vaslui) 20 Iulie.  
 Focșani (Putna) 24 Iunie.  
 Frătești (Vlașca) 23 Aprilie.  
 Galați (Covurlui) 2 Februarie, 15 Martie, 21 Maiu,  
 6 August, 14 Octombrie.  
 Gherăești (Roman) 30 Maiu.  
 Giurgeni (Ialomița) 9 Martie, 21 Iunie, 20 Iulie, 8 Sept.,  
 14 Octombrie.  
 Giurgiu (Vlașca) 29 Iunie, 15 August.  
 Godeni (Muscel) 14 Octombrie.  
 Greci (Olt) 25 Martie.  
 Grindu (Ialomița) 9 Martie.

122  
Halăucești (Roman) 8 Septembrie.

Iași (Iași) 23 Aprilie, 12 Maiu, 15 August.

Ipătești (Olt) 24 Iunie.

Jilava (Ilfov) 24 Iulie.

Jugani (Roman) 29 August, 18 Septembrie.

Luciu (Mehedinți) 6 August.

Lupoia (Romanai) 26 Octombrie.

Mărășești (Putna) 6 August.

Mărculești (Muscel) 12 Maiu.

Mavrodin (Teleorman). la Moși.

Miclăușeni (Roman) 30 Maiu.

Mircești (Roman) 29 August, 18 Septembrie.

Mogoșești (Roman) 6 August.

Moinești (Bacău) 5 Martie, 23 Aprilie, 29 Maiu,  
26 Octombrie, 6 Decembrie.

Muncel (Roman) 29 August.

Neamțu (Neamțu) 12 Maiu, 6 August, 6 Decembrie.

Negrești (Vaslui) 1 Februarie, 23 Aprilie, 24 Iunie,  
14 Septembrie, 26 Octombrie, 6 Decembrie.

Oitenița (Ilfov) la Moși.

Onești (Bacău) 13 Martie, 9 Iunie, 29 August, 14 Sept.  
14 Octombrie, 8 Noembrie.

Oțeleni (Roman) 9 Decembrie.

Pantelimon (Ilfov) 27 Iulie.

Piatra (Neamțu) 8 Febr., 18 Maiu, 8 Nov., 5 Dec.

Pitești (Argeș) 23 Aprilie, 12 Maiu, 24 Iunie.

Pleșești (Râmnicu-Sărat) 27 Iulie.

Ploești (Prahova) 23 Aprilie.

Poiana lui Jurașcu (Roman) 13 Ianuarie.

Poienari (Argeș) 6 August.

Polovraci (Gorj) 23 Aprilie.

Preajba (Gorj) 23 Aprilie.

Prunișor (Mehedinți) 27 Martie, 14 Octombrie.

- Răchiteni (Roman) 13 Iunie.  
 Râmnicu-Sărat (Râmnicu-Sărat) 23 Aprilie.  
 Râmnicu-Vâlcei (Vâlcea) 14 Oct., 12 Maiu, 24 Iunie.  
 Roman (Roman) 6 August.  
 Roznov (Neamțu) 2 Martie, 9 Martie, 21 Maiu, 24 Iunie,  
 27 August, 2 Octomvrie, 12 Decemvrie.  
 Sabaoani (Roman) 8 Maiu.  
 Sălcioara (Râmnicu-Sărat) 23 Aprilie.  
 Schela (Roman) 14 Septemvrie.  
 Sinaia (Prahova) 15 August.  
 Slănic (Bacău) 20 Iulie.  
 Slatina (Olt) 23 Aprilie.  
 Slobozia (Ialomița) 23 Aprilie, 12 Maiu, 21 Iunie,  
 14 Octomvrie.  
 Stănești (Gorj) 25 Martie.  
 Sutești (Brăila) 9 Martie, 25 Martie, 21 Maiu, 29 Iunie,  
 20 Iulie, 15 August, 8 Septemvrie, 14 Septemvrie,  
 14 Octomvrie, 26 Octomvrie, 8 Noemvr., 6 Decemvr.  
 Talpa (Neamțu) 29 Iunie.  
 Târgul-Frumos (Iași) 12 Iulie.  
 Târgul-fului (Gorj) 15 August, 14 Octomvrie.  
 Târgul-Occa (Bacău) 17 Martie, 21 Maiu, 27 Iulie,  
 8 Noemvrie.  
 Tecuci (Teleorman) 9 Martie, 24 Iunie.  
 Tigveni (Argeș) 23 Martie.  
 Todireni (Roman) 15 August.  
 Trifești (Roman) 12 Maiu.  
 Tupilați (Roman) 24 Iunie, 24 Iulie.  
 Ulmeni (Ilfov) 15 August.  
 Vaideeni (Vâlcea) Săptămâna brânzii, 22 Maiu, 27 Iulie,  
 14 Septemvrie.  
 Valea-Hălăucești (Roman) 8 Septemvrie.  
 Voinești (Vaslui) 15 August.  
 Vulpășești (Roman) 28 Maiu.

# „VINICULTURA“

PRIMA SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ  
PE ACȚIUNI PENTRU COMERCIUL  
DE VINURI ȘI BĂUTURI SPIR-  
= TOASE EN-GROS IN =

**SIBIIU**

Str. VAGNER

**25**

Asortiment bogat cu tot felul de  
băuturi, Vinuri alese din principa-  
lele podgorii ale Ardealului. Spe-  
cialități de Vinuri de Drăgășani.  
VINURI DE DESERT LA BUTELII  
ȚUICĂ REGALĂ, RACHIURI DE  
DROJDII ȘI TREVERE ORIGINALE.  
-LICHERURI DELICATESE.-  
Expediază cantități mari și mici în  
toată țara. VINDE CU PREȚURI  
CARI BAT ORICE CONCURENȚĂ.  
Prețuri curente Trimete la cerere.

# „Cassa de Păstrare“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII  
**SOCIETATE ANONIMĂ**

— In —

**= SĂLIȘTE =**

Capital societar Lei 2.000.000 Sucursale în :

**MERCUREA**

Fond de rezervă „ 1.000.000

**:: ȘI SEBEȘ ::**

EXECUTĂ TOT FELUL DE  
OPERAȚIUNI DE BANCĂ:

*Acordă împrumuturi ipotecare, replătite  
în rate sau anuități.*

„ *credit de Cont-curent.*

„ *împrumuturi pe gaj de efecte (lombard) precum și pe mărfuri.*

„ *împrumuturi cambiale cu asigurare ipotecară sau pe lângă giranți.*

„ *credite personale pe lângă cavenți.*

*în condițiunile cele mai favorabile :*

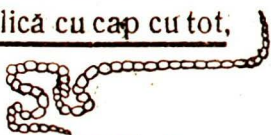
*Cumpără și vinde cereale cu prețul zilei  
Cumpră, vinde monede străine pe curs. zilei,  
Primește depuneri spre fructificare pe libele sau  
- în Cont-curent în condițiuni avantajoase. -  
Dare după interese o plătește institutul din al său.*

**Boalele de plămâni** se pot vindeca prin  
sirup de fier-- var  
**Vértes.** Mijlocul cel mai bun la **catar de  
plămâni, oftică, tusă și dureri de piept,  
gălbineală, anemie,** când SCUIPI SÂNGE  
având **oase slabe,** precum și fiind recon-  
valescent. Are urmări foarte bune la copii slabi  
și palizi, ca să i se întărească oasele. O sticlă  
trimisă pe poștă 38 Lei, iar 3 sticle, atâta tre-  
buie pentru o cură franco 100 Lei.



**Pilule purgative din plante Vértes,** sunt mijlocul  
cel mai sigur purgativ împotriva în-  
cuierii mațelor, cari s'au dovedit foarte bune și la cură pen-  
tru curățirea sângelui, deci se recomandă mai ales femeilor  
pentru ca să le încete neregulațiile, o cutie Lei 12.50.

**Panglică cu cap cu tot,**



**că ai panglică ?** — Ai crampe în mațe și în stomac, vo-  
mezi, te apasă ceva, par'că ți-se urcă până în gât, ai vâ-  
turi, partea din jos a trupului ți-se strânge, amețești, le-  
șini, ești anemic, n'ai apetit, câte odată mânci ca lupul,  
ești obosit și nu poți lucra, ai prea multă flegmă, gura  
ți acră, te înțeapă în piept, etc., apoi la preajma ochi-  
lor cearcăne vinete, fața de tot albă, palidă, limba învâ-  
lită, slăbești, te umfli, etc. La comandă trebuie amintită  
vârsta, 1 cutie de hapuri Cu-O 20 Lei franco.

**Boale de stomac** de tot felul, ca : lipsa de apetit,  
mistuirea, catarul de stomac, acrea-  
lă, greață și vomarea cărcei de stomac, și peste tot toate  
greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură repede și  
sigur prin esența de stomac a farm. Vértes. 1 sticlă mare  
38 Lei, 3 sticle 100 Lei franco.

**Mijoc contra mâncărimii** al d-rului Scott. Cu e-  
fect sigur la asudarea



picloarelor, mâinilor, subsuoarlor, la așa numita boală lupus și mănăcării de tot felul. 1 dosă. 18 Lei.

**Slăbiciuni** de tot felul: ca: **anemie** (lipsa de sânge) **slăbirea, sgârcituri isterice, impotentei, slăbiciuni de nervi**, le înlătură în modul cel mai eficace **praful de putere** al d-rului Hill. 1 dosă mare. 28 Lei, 2 dosă mari 48 Lei franco.

**Spiritul de șoldină al bailor Herculane**, cel mai bun alinaător de dureri la **reumatism, soldină, răcirii, paralisii, scrintiri**, și a. 1 sticlă 15 Lei.

**Tusa**, răgușala, durerile de piept și grumaz, guturaiul (troahna), influența, tusa măgărească, catarul organelor de respirație le delătură iute și sigur **sucul de ierburi banatice**. Din cauza gustului său plăcut îl iau și copiii foarte bucuroși. 1 sticlă 28 Lei, pentru copiii sub 10 ani 20 Lei.

Se capătă numai la farmacia:

**L. Vértes, „FARMACIA VULTURULUI“**  
**LUGOJ, 390.**

Pachetarea și speșele poștale se socotesc în cheltuiala proprie. --- Revanzătorii primesc rabat considerabil începând la comande de cel mai puțin de 100 Lei.

**LA RESTAURANTUL GĂRII SIBIIU**

se gășesc ori când mâncări calde și reci. Vinuri și lichioruri aleșe.

cu stimă!

**M. MACARIE**  
restaurator

# **:-: TRAIAN MARIAN :-:**

## **Prima Fabrică română de Licher și Rum**

SIBIIU. — Str.  
- TURNULUI -  
= Nr. 48 =

Cremă de Liqueruri, Cognacuri fine garantate, Romuri lamaica, Bremen și specialitate proprie, Țuică veritabila Văleni, Spumă de Drojdie, Silvorum, Spirt curat rafinat, Vinuri de masă, de desert, Champagne diferite Specialități. Serviciul prompt. Casă de încredere.

### **Cereți pretutindeni!**

renumita **CERNEALĂ ANTRACEN** a lui **Eduard Wellman** din Sibiiu, care e absolut egală cu cele mai superioate cerneluri streine. — Fabrică de cerneluri chimice, gumă arabică, cerneluri de copiat, clei de valuri, precum renumita cremă de ghetă „VALLINE”  
**Cu stimă,**

**ED. WALLMAN**

**SIBIIU. — Str. Reitschull No. 6**

**(Școala de călărit)**

# „Foresta Română“

societate anonimă pentru industria și comerțul lemnului. Direcțiunea exploatarei și biroul de vânzare :

- CLUJ, Calea Regele Ferdinand 38 -

## N. SIMONETTI

== ATELIER ==  
DE PANTOFĂRIE

**SIBIU, Strada Măcelarilor 7 — 9.**

Execută la comandă tot felul de ghete de pantofi de lux precum și cizme pentru d-ni  
== ofițeri. ==

SERVICIUL PROMPT

## Wandscheider & Co.

BODEGA ȘI  
APERITIVE

Coloniale și delicatose, bomboane ciocolate, coniacuri, lichioruri și vinuri de specialitate.

Medic **ION OLARIU** medic univ. practic

:- :- și dentist. SĂLIȘTE, Strada Școlii :- :-

ordinează zilnic între orele 8 — 12 a. m.

== și după amiază dela orele 2 — 6, ==

Sprrijiniți FARMACIA ROMĂNEASCA

➤ a lui VICTOR POP SIBIIU ◀

Str. REGINA MARIA (CIZNADIEI) 26 --- Bine asortată cu medicamente, specialități streine și indigene.  
cauciucării și articole de toalete.

**J. ROSENTHAL & Co.**

**SIBIIU**

Str. REGINA MARIA No. 5

**ARTICOLE DE GALANTERIE  
ȘI MĂRUNȚISURI - EN-GROS.**

Când veniți la  
Sibiu cercetați  
**LIBRARIA**

**P. SIMTION**

**„Sibiu Str.-  
Poplăci 14.**

Cărți de școală române. — Mare asortiment de cărți literare, — de drept științifice și rituale. — Cărți populare. — Note pentru pian, tablouri naționale etc. Ultimele noutăți apărute.

Adresa telegrafică :

**LIBRARIA SIMTION SIBIIU**



# G. Bendorfean

.. pictor și zugrav de firme ..

— atelier fondat la anul 1901. —

Sibiu Str. Regina Maria 36.

execută pictură bisericească artistică cât  
și pictură de firme moderne pe sticlă, în  
aur, tînichea lemn și piatră. Stau la dis-  
poziția onor. clientele oricând cu schițe

| — | — | și prețuri curente | — | — |

**PRIMA PIETRĂRIE ROMĂNEASCĂ**

**Ioan Chidu & Comp.**

**în Sibiu, Piața Fânului 9**

Are gata în depozit și execută  
la comanda: MONUMENTE FU-  
NEBRE, CRUCI, TREPTE, TO-  
CILE pentru ascuțit cu prețuri  
-.-.-. fără concurență -.-.-.

**Srijiniți Industria Românească!**

**Intreprinderea românească**  
**„Boulevard“ Sibiu**  
**Hotel, restaurant și cafenea.**

Instalație și aranjament modern de I. Rang. Bucătărie românească, franceză și germană. Numai vinuri naturale din cele mai bune podgorii.

**Rudolf Henter**  
director.

**Franzelărie și depozit de făinuri**  
**tărâte, cereale etc.**  
**... Engros și detail. ...**

Servește conștiencios și prompt

— | — orice comandă. — | |

**Toma Lupaș**  
Saliște (jud. Sibiu.)

Dacă doriți să aveți o încălțăminte bună,

**N. ZAHARIE**



Str. Faurului 9.

—: SIBIU :—

frumoasă și ieftină cercetați, DEPOZITUL și ATELIERUL meu unde veți afla în totdeauna încălțăminte gata de tot felul și unde puteți, comanda după măsura, cerută. —: —:

**:NICOLAE ZAHARIE:**

DEPOZIT ȘI ATELIER DE ÎNCĂLȚĂMINTE

—: SIBIU. — Str. Faurilor Nr. 9. —



Dacă dorești să fii bine servit cu toate articolele cosmetice și cu toate parfumurile franceze și străine, cercetează vechia casa de încredere

 **PARFUMERIA AUGUSTIN**

—: SIBIU —

Strada Ciznădiei No. 5



# Dumitru D. Ghib

## Târgul Jiu

Calea Victoriei 55

Mare magazin de opincărie, curelărie, pielărie p. cizmari și cojocari. Veste și șurte brodate, pieptare de piele (femești și bărbătești), frângherie, etc. Desfacere în „en-gros” și  
:: :: „en-detali” :: ::



# Banca Centrală

**pentru industrie și comerț so-**  
**cietate pe acții Cluj**

**Fiiala Sibiu Str. Ciznădiei 7 et. II**  
**și Str. Turnului 32. Mare magazin de**  
**..... mărfuri str. Gării Nr. 9. ....**

are legături directe cu străinătatea. Filiale și depozite de mărfuri în toate centrele mai mari  
| | | | | ale țării. | | | | |

## **Secția Americană**

Primește asigurări și cecuri din America și fructifică banii încassați îndată ce ajung la institut cu  $5\frac{1}{2}$ —6%, plătind institutul și darea după interese.

# BANCA CENTRALĂ

FRUCTIFICĂ DEPUNERI ORICÂND  
MAI BINE CA ORICARE ALTĂ BANCĂ

In cont-curent de prezent

cu . . . . . 4 $\frac{1}{2}$  % netto

Pe libel de depuneri conform condițiilor în vigoare cu . . . . .

5 $\frac{1}{2}$  % „

Pe libel de depuneri cu termen fix de cel puțin  $\frac{1}{2}$  an cu . . . . .

6 % „

DAREA DUPĂ INTERESE O PLĂTEȘTE  
BANCA DIN AL SĂU.

Români, sprijiniți „Banca Centrală“

din toate puterile Voastre, că pe voi  
Vă sprijiniți! Cumpărați-i mărfurile,  
cumpărați-i acțiunile pentru copiii Voștri,  
încredințați-i depunerile Voastre spre  
fructificare, căci la ea se chivernisesc  
--: banii mai bine și mai rațional. --:

# Iancu Reiss

## BUKURESTI

Casa fond. in 1893

Articole de Librărie și Papetărie,  
Mare Depozit cu hărtie de tot felul.  
Cărți postale ilustrate Fabrică  
de cerneluri și Gumă Arabică Fab-  
rică de Penale, Linii, Teuri, Eche-  
::: re, Planșete, Tocuri etc. :::

Cent : **București**  
**Șelari, 7.** Adr. te-  
leg. : **Reiss Șel. 7:**

S. **Gândului 22-24**

::: Telefon 39|97 :::

# L. PETRAȘCU

## SIBIU

Str. Ciznădiei Nr 30

Se pregătesc ce-  
le mai moderne  
haine bărbă-  
tești, cum și re-  
verenzi și uni-  
forme pentru  
::: orice trupă :::

::: POMI ȘI VIȚE CELE  
MAI BUNE FURNIZEAZĂ

**Papiniara de pomi și vițe altoite ș. a.**

AMBROSI FISCHER și Co.

::: AIUD-TRANSYLVANIA :::

# DACIA TRAIANA

INSTITUT DE ARTI GRAFICE

: SIBIU :

PIATA  
HERMAN

(lângă Per-  
ceptorat)

primește orice  
comandă de  
imprimare în  
toute limbile,  
precum și lu-  
crări de com-  
pactorie ce a-  
tinge această  
- C. - branse - C. -

Lucrările se execută prompt și cu  
prețurile cele mai avantajoase

... .. posibile ... ..

# CASA DE MĂRFURI M. BRECKNER

— SIBIIU —

Mantouri, paltoane, jachete, costume și rochii întregi pentru dame; confecțiuni pentru fete și domnișoare; paltoane costume și pantaloni pentru bărbați și băeți; costume și pantaloni pentru sport; Specialitate în ghetete marca Salamander; articole pentru copii.

ATELIERUL de COSTUME SALIȘTENEȘTI

**P. OPRÎȘAN**

— SIBIIU —

Str. Ocnei No. 19

execută la comandă și are gata în depozit surte, jachete, costume întregi precum și diferite broderii p. costume naționale.

## Dentistul Munteanu

Sibiu Str. Ciznădiei No. 28

Extracțiuni fără durere, plombe în aur, platină, porțetan, etc. Dinți în aur și porțelan  
— cu PREȚURI CONVENABILE. —

# LIBRĂRIA ONIȘOR

- CLUJ -

Piața Unirii

EN-GROS și DETAIL

Depozitul cărților didactice pentru școli primare, licee, universitate etc. Literatură și știință. Ultimele noutăți. Revisite și papetărie. -

# Dr. P. Bucșan

Boli interne și sifilis.

Injecții de Neosalvarsan și

tot felul de seruri. Consultății zilnice în Palatul, fost Haberman, Promenada Bretter. — Sibiu

**MEDIC**

# George Baciu

ORLAT (JUD. SIBIU)



MAGAZIN BINE ASORTAT IN MĂRFURI DE BĂCĂNIE ȘI PÂNZĂRIE.

Prețuri Solide



Prețuri Solide

# Ilie Mărtin

Săliște

Depou de bere și băuturi  
spirtoase. Oferă Onor. Pu-  
blic bere excelentă de Hager,  
spirt rafinat, cognacuri, ru-  
muri și tot felul de licheruri  
cu prețuri de fabrică.

Revista umoristică ilustrată  
„PUIUL CALICULUI“

◆ inveselește inimile ◆

◆ :o-a-m-e-n-i-l-o-r: ◆

◆ ABONAMENTUL ◆  
◆ -20 LEI PE AN- ◆

Administrația: SĂLIȘTE (jud. Sibiu).



# IOAN DĂDĂRLAT

-:- PĂLĂRIER -:-

- SĂLIȘTE (județul Sibliu) -

Primul

atelier român

de pălării din întreaga  
România Mare. — Vânzare

„en-gros“ și detal cu

prețurile cele

mai ieftine.

—:-

# LAZAR HEDU

măestru zidar diplomat  
Sibliu Str. Șurii mici Nr. 5



la în întreprindere orice lucrări de construcții  
precum case, biserici, școli etc. după diferite  
planuri. — Primește comenzi atât la orașe cât  
| — | — | — | și la sate. — | — | — | — |

# Banca Românească

Capital deplin vărsat Lei . . . . . 160.000.000  
Rezerve . . . . . 80.000.000

**Sediu Central BUCUREȘTI.**

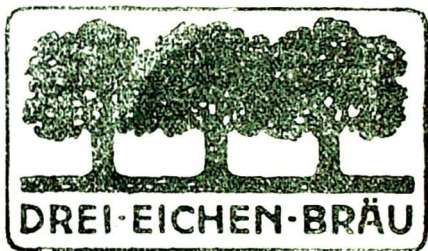
**Sucursale:** Arad, Bălți, Bazargic, Brașov, Cernăuți, Chișinău, Cluj, Constanța, Galați, Ismail, Oradea-Mare, Târgul-  
: Mureș, Timișoara, Tulcea.

**Sucursala SIBIU Strada Ciznădiei No. 7**

FACE ORICE OPERAȚIUNI DE BANCA

Depuneri în Cont-Curent și cu livrete, cumpărări și vânzări de efecte publice. Avansuri pe depozite de efecte publice. Transacțiuni financiare. Scontează ef cte (polițe). Imprumuturi în Cont-Curen. Emisiuni de cecuri și scrisori de credit pentru stră nătate etc.

# FABRICA de BERE



REGISTRIERTE SCHUTZMARKE

## TREI STEJARI

— SIBIU —

Bere odihnită și de export  
**ALBĂ :: și :: NEAGRĂ**

Furnizarea în festoane și sticle dela FABRICĂ sau dela depozitele noastre aflătoare la Agnita, Alba-Iulia, Blaj, Brașov, Cincul mare, Deva, Dicio-S.-Mărtin, Făgăraș, Ibașfalău, Mediaș, Mercurea, Orăștie, Petroșeni, Sebeșul săsesc, :: :: Sighișoara. :: ::



# Banca Centrală

--; pentru industrie și comerț s. a. :-

**: FILIALA SIBIIU Telefon 177. :**  
**Strada Cisnădiei Nr. 7 etajul II**

Sed. Cent. : **CLUJ** Str. REGINA MARIA 6

Capital Social deplin vărs. : Lei 50.000.000. —

Rezerve. . . . . „ 16.000.000. —

## Filiale:

**Existente :**

Arad, Alba Iulia, Ha-  
 țeg, Oradia-Mare,  
 -- :-; Turda :- :-

**În înființare :**

- Bistrița, Brașov. -  
 :-; Timișoara :-;  
 :- :- :- :- :- :- :-

Este cel mai mare institut de credit al nostru, înființat în timpuri așa de grele, cu capital curat românesc ardelenesc, care prin o mincuna neobosită și viguroasă și-a creat un loc de frunte în scurtul timp de doi ani și jum. dela înființare.

**:: Acțiunile au ajuns la valoare întreită ! ::**

**Ar fi de dorit ca toți românii noștri să-și :-; câștige acții dela BANCA CENTRALĂ. :-;**  
 Lucra în condițiunile cele mai solide !



**Prețul Lei 5,50**